



**UNJONI EWROPEA**

**IL-PARLAMENT EWROPEW**

**IL-KUNSILL**

**Strasburgu, 7 ta' Lulju 2021  
(OR. en)**

**2018/0210 (COD)  
LEX 2105**

**PE-CONS 53/21**

**PECHE 208  
CADREFIN 301  
CODEC 922**

**REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL LI JISTABBILIXXI L-  
FOND EWROPEW GĦALL-AFFARIJET MARITTIMI, IS-SAJD U L-AKKWAKULTURA U LI  
JEMENDA R-REGOLAMENT (UE) 2017/1004**

**REGOLAMENT (UE) 2021/...**  
**TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**tas-7 ta' Lulju 2021**

**li jistabbilixxi l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura  
u li jemenda r-Regolament (UE) 2017/1004**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 42, l-Artikolu 43(2), l-Artikolu 91(1), l-Artikolu 100(2), l-Artikolu 173(3), l-Artikolu 175, l-Artikolu 188, l-Artikolu 192(1), l-Artikolu 194(2), l-Artikolu 195(2) u l-Artikolu 349 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew<sup>1</sup>,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat tar-Regġuni<sup>2</sup>,

Filwaqt li jaġixxu f'konformità mal-proċedura leġislattiva ordinarja<sup>3</sup>,

---

<sup>1</sup> ĠU C 110, 22.3.2019, p. 104.

<sup>2</sup> ĠU C 361, 5.10.2018, p. 9.

<sup>3</sup> Il-Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew ta' 4 ta' April 2019 (ĠU C 116, 31.3.2021, p. 81) u l-Pożizzjoni tal-Kunsill fl-ewwel qari tal-14 ta' Ġunju 2021 (għadha ma gietx ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

Billi:

- (1) Il-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura (il-"FEMSA") jenhtieg li jigi stabbilit għall-perijodu mill-1 ta' Jannar 2021 sal-31 ta' Diċembru 2027 sabiex id-durata tiegħu jigi allinjat ma' dik tal-qafas finanzjarju pluriennali (il-"QFP 2021-2027") stabbilit permezz tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2093<sup>1</sup>. Jenhtieg li dan ir-Regolament jistabbilixxi l-prijoritajiet tal-FEMSA, il-baġit tiegħu u r-regoli speċifiċi biex jingħata l-finanzjament tal-Unjoni, li jikkomplementaw ir-regoli ġenerali applikabbli għall-FEMSA skont ir-Regolament (UE) 2021/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>2</sup>. Il-FEMSA jenhtieg li jkollu l-għan li jidderiegi l-finanzjament mill-baġit tal-Unjoni biex isostni l-Politika Komuni tas-Sajd (il-PKS), il-politika marittima tal-Unjoni u l-impenji internazzjonali tal-Unjoni fil-qasam tal-governanza tal-oċeani. Dan il-finanzjament huwa mezz ewlieni li jiffaċilita s-sajd sostenibbli u l-konservazzjoni tar-riżorsi bijoloġiċi tal-baħar, għas-sigurtà tal-ikel permezz tal-provvista ta' prodotti tal-frott tal-baħar, għat-tkabbir ta' ekonomija blu sostenibbli, u biex l-ibhra u l-oċeani jkunu f'saħħithom, siguri, sikuri, nodfa u ġestiti b'mod sostenibbli.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 2020/2093 tas-17 ta' Diċembru 2020 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin 2021 sal-2027 (ĠU L 347, 22.12.2020, p. 11).

<sup>2</sup> Ir-Regolament (UE) 2021/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' ... li jistipula dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew Plus, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond għal Tranzizzjoni Ġusta u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura u r-regoli finanzjarji għalihom u għall-Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni, il-Fond għas-Sigurtà Interna u l-Istrument għall-Appoġġ Finanzjarju għall-Ġestjoni tal-Fruntieri u l-Politika dwar il-Viżi (ĠU ..., ...).

<sup>+</sup> ĠU: jekk jogħġbok dahhal fit-test in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST6674/21 [2018/0196(COD)] u dahhal in-numru, id-data, it-titolu u r-referenza tal-ĠU ta' dak ir-Regolament fin-nota ta' qiegħ il-paġna.

- (2) Bħala attur dinji fil-qasam tal-oċeani u wieħed fost l-akbar produttori ta' frott tal-baħar, l-Unjoni għandha responsabbiltà kbira ta' protezzjoni, ta' konservazzjoni u ta' użu sostenibbli tal-oċeani u r-rizorsi tagħhom. Tabilhaqq, il-preżervazzjoni tal-ibħra u tal-oċeani hija essenzjali għall-popolazzjoni dinjija li qiegħda tikber b'mod mgħagħel. Hija wkoll ta' interess soċjoekonomiku għall-Unjoni billi ekonomija blu sostenibbli tagħti spinta lill-investiment, lill-impjiegi u lit-tkabbir, trawwem ir-riċerka u l-innovazzjoni u tikkontribwixxi għas-sigurtà tal-enerġija permezz tal-enerġija mill-oċeani. Barra minn hekk, il-kontroll effiċjenti tal-fruntieri u l-ġlieda globali kontra l-kriminalità marittima huma essenzjali għal ibħra u oċeani siguri u sikuri, biex b'hekk jiġi indirizzat it-tħassib taċ-ċittadini dwar is-sigurtà.

- (3) Ir-Regolament (UE)/...<sup>+</sup> ġie adottat biex tittejjeb il-koordinazzjoni u biex tigi armonizzata l-implimentazzjoni tal-appoġġ mill-Fondi taħt ġestjoni kondiviża (il-"Fondi"), bl-għan ewlieni li jiġi ssimplifikat b'mod koerenti t-twettiq tal-politiki. Dak ir-Regolament japplika għall-parti tal-FEMSA li hija taħt ġestjoni kondiviża. Il-Fondi għandhom objettivi komplimentari u jikkondividu l-istess mod ta' ġestjoni. Għaldaqstant, ir-Regolament (UE) 2021/...<sup>+</sup> jistipula sensiela ta' objettivi ġenerali komuni u prinċipji ġenerali, bhas-shubija u l-governanza f'diversi livelli. Dak ir-Regolament fih ukoll l-elementi komuni tal-ippjanar strateġiku u tal-ipprogrammar, fosthom dispożizzjonijiet dwar il-Ftehim ta' Shubija li ser jiġi konkluż ma' kull Stat Membru, u jistipula approċċ komuni għall-orjentazzjoni tal-prestazzjoni tal-Fondi. Għalhekk, dan jistipula kondizzjonijiet abilitanti, rieżami tal-prestazzjoni u arrangamenti għall-monitoraġġ, ir-rappurtar u l-evalwazzjoni. Barra minn hekk, jistipula dispożizzjonijiet komuni fir-rigward tar-regoli ta' eliġibbiltà, u huma stabbiliti arrangamenti speċjali għall-istrumenti finanzjarji, għall-użu tal-InvestEU stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/523 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup>, għall-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità (CLLD) u għall-ġestjoni finanzjarja. Xi arrangamenti ta' ġestjoni u kontroll huma wkoll komuni għall-Fondi kollha. Il-komplementarjetajiet bejn il-Fondi, inkluż il-FEMSA, u programmi oħrajn tal-Unjoni, jenhtieg li jkunu deskritti fil-Ftehim ta' Shubija, f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/...<sup>+</sup>.

---

<sup>+</sup> ĠU: jekk jogħġbok dahhal in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST6674/21 (2018/0196 (COD)).

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) 2021/523 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Marzu 2021 li jistabbilixxi il-Programm InvestEU u li jemenda r-Regolament (UE) 2015/1017 (ĠU L107, 26.3.2021, p 30).

- (4) Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup> (ir-Regolament Finanzjarju") japplika għall-FEMSA . Ir-Regolament Finanzjarju jistabbilixxi regoli dwar l-implimentazzjoni tal-baġit tal-Unjoni, inkluż ir-regoli dwar għotjiet, premijiet, akkwist, ġestjoni indiretta, strumenti finanzjarji, garanziji baġitarji, assistenza finanzjarja u r-rimborż ta' esperti esterni.
- (5) Ir-regoli finanzjarji orizzontali adottati mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill fuq il-bażi tal-Artikolu 322 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) japplikaw għal dan ir-Regolament. Dawk ir-regoli huma stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju u b'mod partikolari jiddeterminaw il-proċedura għall-iffissar u l-implimentazzjoni tal-baġit permezz ta' għotjiet, premijiet, ġestjoni indiretta, strumenti finanzjarji, garanziji baġitarji, assistenza finanzjarja u r-rimborż ta' esperti esterni u filwaqt li jipprevedu t-tweqqif ta' verifiki rigward ir-responsabbiltà tal-atturi finanzjarji. Ir-regoli adottati abbażi tal-Artikolu 322 TFUE jinkludu wkoll reġim ġenerali ta' kondizzjonalità għall-protezzjoni tal-baġit tal-Unjoni.
- (6) Taht ġestjoni diretta, jenhtieg li l-FEMSA jizviluppa sinerġiji u komplementarjetajiet ma' fondi u programmi oħrajn rilevanti tal-Unjoni. Jenhtieg li jippermetti wkoll il-finanzjament fil-forma ta' strumenti finanzjarji f'operazzjonijiet ta' taħlit implimentati skont ir-Regolament (UE) 2021/523.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deciżjoni Nru 541/2014/UE u li jhassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1).

- (7) L-appoġġ fil-qafas tal-FEMSA jenhtieg li jkollu valur miżjud Ewropew ċar, fost l-oħrajn, billi jindirizza b'mod proporzjonat il-fallimenti tas-suq jew is-sitwazzjonijiet ta' investment subottimali, u jenhtieg li ma jidduplikax il-finanzjament privat jew jimlielu postu u lanqas li jfixkel il-kompetizzjoni fis-suq intern.
- (8) L-Artikoli 107, 108 u 109 TFUE jenhtieg li japplikaw għall-ghajnuna mogħtija mill-Istati Membri lill-imprizi fis-settur tas-sajd u tal-akkwakultura skont dan ir-Regolament. Madankollu, minhabba l-karatteristiċi speċifiċi ta' dak is-settur, jenhtieg li daww l-Artikoli ma japplikawx għall-pagamenti li jsiru mill-Istati Membri skont dan ir-Regolament u li huma fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 42 TFUE.
- (9) It-tipi ta' finanzjament u l-metodi tal-implimentazzjoni skont dan ir-Regolament jenhtieg li jintgħażlu abbażi ta' kemm jistgħu jilħqu l-prijoritajiet stabbiliti għall-azzjonijiet u jagħtu r-risultati, b'kont meħud, b'mod partikolari, tal-ispejjeż tal-kontrolli, il-piż amministrattiv u r-riskju ta' nuqqas ta' konformità mistenni. Dan jenhtieg li jinkludi konsiderazzjoni tal-użu ta' ammonti f'daqqa, rati fissi u spejjeż unitarji, kif ukoll finanzjament mhux marbut ma' spejjeż kif insemmi fl-Artikolu 125(1) tar-Regolament Finanzjarju.

- (10) Il-QFP 2021-2027 jipprevedi li l-baġit tal-Unjoni jkompli jsostni s-sajd u l-politiki marittimi. Bil-prezzijiet attwali, il-baġit tal-FEMSA huwa mistenni li jammonta għal EUR 6 108 000 000. Ir-rizorsi tal-FEMSA jenhtieg li jinqasmu bejn il-ġestjoni kondiviza u l-ġestjoni diretta u indiretta. EUR 5 311 000 000 jenhtieg li jkunu allokat i għas-sostenn b'ġestjoni kondiviza u EUR 797 000 000 għas-sostenn b'ġestjoni diretta u indiretta. Sabiex tkun żgurata l-istabbiltà, b'mod partikolari fejn għandu x'jaqsam mal-kisba tal-oġettivi tal-PKS, id-definizzjoni tal-allokazzjonijiet nazzjonali b'ġestjoni kondiviza għall-perijodu ta' i pprogrammar tal-2021 sal-2027 jenhtieg li tkun ibbażata fuq l-ishma tal-2014-2020 skont ir-Regolament (UE) Nru 508/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd<sup>1</sup> (il-FEMS). Jenhtieg li jiġu rizerwati ammonti speċifiċi għar-reġjuni ultraperiferiċi, għall-kontroll u għall-infurzar u għall-ġbir u l-i pproċessar tad-data kemm għall-ġestjoni tas-sajd kif ukoll għall-finijiet xjentifiċi, filwaqt li l-ammonti għal ċerti investimenti f'bastimenti tas-sajd u għall-waqfien permanenti u temporanju mill-attivitajiet tas-sajd jenhtieg li jkunu limitati.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 508/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 dwar il-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2328/2003, (KE) Nru 861/2006, (KE) Nru 1198/2006 u (KE) Nru 791/2007 (UE) u r-Regolament (UE) Nru 1255/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 149, 20.5.2014, p. 1).

- (11) Is-settur marittimu tal-Ewropa jimpjega aktar minn 5 miljun persuna u jiġġenera kważi EUR 750 000 000 000 f'fatturat u EUR 218 000 000 000 f'valur miżjud gross fis-sena, b'potenzjal li jgħallha aktar impjiegi. L-istima tal-output tal-ekonomija globali tal-oċeani attwalment hija ta' EUR 1 300 000 000 000, u tista' tirdoppja sal-2030. Il-ħtieġa li jintlaħqu l-miri tal-emissjonijiet tas-CO<sub>2</sub>, li tiżdied l-effiċjenza fl-użu tar-riżorsi u li titnaqqas l-impronta ambjentali tal-ekonomija blu sostenibbli kienet forza sinifikanti wara l-innovazzjoni f'setturi oħrajn bħal dak tat-tagħmir marittimu, tal-bini tal-bastimenti, tal-osservazzjoni tal-oċeani, tat-ħammil, tal-protezzjoni tal-kosta, u tal-bini marittimu. L-investiment fl-ekonomija marittima ġie pprovdut permezz tal-fondi strutturali tal-Unjoni, b'mod partikolari l-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (il-FEŻR) u l-FEMSA. Jistgħu jintużaw għodod godda tal-investiment, bħall-InvestEU biex jintlaħaq il-potenzjal tat-tkabbir tas-settur marittimu.
- (12) Jenħtieġ li l-FEMSA jkun ibbażat fuq erba' priyoritajiet: it-trawwim tas-sajd sostenibbli u r-restawr u l-konservazzjoni tar-riżorsi bijoloġiċi akkwatiċi; it-trawwim ta' attivitajiet ta' akkwakultura sostenibbli, u l-ipproċessar u l-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura, u b'hekk isir kontribut għas-sigurtà tal-ikel fl-Unjoni; l-iffaċilitar ta' ekonomija blu sostenibbli f'żoni kostali, żoni interni u gżejjer, u t-trawwim tal-iżvilupp ta' komunitajiet ta' sajd u ta' akkwakultura; it-tisħih tal-governanza tal-oċeani internazzjonali u l-iffaċilitar ta' ibhra u oċeani siguri, mingħajr periklu, nodfa u ġestiti b'mod sostenibbli. Dawk il-priyoritajiet jenħtieġ li jiġu segwiti permezz ta' ġestjoni kondiviża, diretta u indiretta.

- (13) Il-FEMSA jenhtieg li jkun ibbażat fuq arkitettura sempliċi minghajr ma jiġu predefiniti miżuri u regoli tal-eligibbiltà ddettaljati fil-livell tal-Unjoni b'mod preskrittiv iżzejjed. Minflok, jenhtieg li jkunu deskritti objettivi speċifiċi wiesgħa skont kull prijorità. Għaldaqstant, jenhtieg li l-Istati Membri jhejju l-programmi tagħhom fejn jindikaw l-aħjar mezzi biex jintlaħqu dawk l-objettivi. Għadd ta' miżuri diversi identifikati f'dawk il-programmi mill-Istati Membri jistgħu jiġu appoġġati skont ir-regoli stipulati f'dan ir-Regolament u fir-Regolament (UE) 2021/...<sup>+</sup>, dment li jkunu koperti mill-objettivi speċifiċi identifikati f'dan ir-Regolament. Madankollu, jenhtieg li tiġi stipulata lista ta' operazzjonijiet li mhumix eligibbli biex jiġu evitati impatti dettrimentali f'termini ta' konservazzjoni tas-sajd. Barra minn hekk, l-investimenti u l-kumpensi għall-flotta tas-sajd jenhtieg li jkunu strettament ikkondizzjonati mill-konsistenza tagħhom mal-objettivi ta' konservazzjoni tal-PKS.

---

<sup>+</sup> ĠU: jekk jogħġbok dahhal in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST6674/21 (2018/0196 (COD)).

- (14) L-Agenda 2030 għall-Iżvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti ("l-Agenda 2030") identifikat il-konservazzjoni tal-oċeani u l-użu sostenibbli tagħhom bħala wiehed mis-17-il Għan ta' Żvilupp Sostenibbli (SDGs), jiġifieri SDG 14 ("Il-konservazzjoni u l-użu sostenibbli tal-oċeani, l-ibhra u r-riżorsi tal-baħar għall-iżvilupp sostenibbli"). L-Unjoni hija impenjata bis-sħiħ lejn dak il-għan u lejn l-implimentazzjoni tiegħu. F'dan il-kuntest, hadet l-impenn li tippromwovi ekonomija blu sostenibbli li tkun konsistenti mal-ippjanar tal-isparju marittimu, mal-konservazzjoni tar-riżorsi bijoloġiċi u mal-kisba ta' status ambjentali tajjeb, kif stabbilit fid-Direttiva 2008/56/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup>, kif ukoll li tipprojbixxi ċerti f'orom ta' sussidji tas-sajd li jkomplu jżidu mal-kapaċità żejda u mas-sajd eċċessiv, li telimina s-sussidji li jgħinu s-sajd illegali, mhux irrapportat u mhux irregolat (IUU) u li ma tintroduċix sussidji godda ta' dan it-tip. Jenhtieg li dak ir-riżultat tal-aħħar jinkiseb min-negozjati fi hdan l-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ (WTO) dwar is-sussidji għas-sajd. Barra minn hekk, waqt in-negozjati tad-WTO fis-Summit Dinji dwar l-Iżvilupp Sostenibbli fl-2002 u fil-Konferenza tan-Nazzjonijiet Uniti dwar l-Iżvilupp Sostenibbli (Rio+20) fl-2012, l-Unjoni hadet l-impenn li telimina s-sussidji li jikkontribwixxu għall-kapaċità żejda fis-sajd u għas-sajd eċċessiv.

---

<sup>1</sup> Id-Direttiva 2008/56/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Ġunju 2008 li tistabbilixxi Qafas għal Azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-Politika tal-Ambjent Marin (Direttiva Kwadru dwar l-Istrategġja Marina) (ĠU L 164, 25.6.2008, p. 19).

- (15) Bħala riflessjoni tal-importanza tal-indirizzar tat-tibdil fil-klima skont l-impenji tal-Unjoni għall-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Pariġi, u l-impenn għall-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti, jenħtieġ li l-azzjonijiet skont dan ir-Regolament jikkontribwixxu għall-kisba ta' mira biex 30 % tan-nefqa kollha skont il-QFP 2021-2027 tiġi ddedikata għall-integrazzjoni tal-oġġettivi klimatiċi u li jikkontribwixxu għall-ambizzjoni li 7,5 % tal-infiq annwali taht il-QFP 2021-2027 jiġi ddedikat għall-oġġettivi tal-bijodiversità fl-2024 u 10 % tal-infiq annwali taht il-QFP 2021-2027 għall-oġġettivi tal-bijodiversità fl-2026 u l-2027, filwaqt li titqies is-sovrapożizzjoni eżistenti bejn l-għanijiet fil-qasam tal-klima u tal-bijodiversità.
- (16) Il-FEMSA jenħtieġ li jikkontribwixxi għall-kisba tal-oġġettivi ambjentali tal-Unjoni, u dawk ta' mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u l-adattament għalih. Jenħtieġ li dak il-kontribut jiġi traċċat permezz tal-applikazzjoni tal-markaturi ambjentali u klimatiċi tal-Unjoni u jiġi rrapportat b'mod regolari f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/...<sup>+</sup>.
- (17) F'konformità mal-Artikolu 42 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup>, għajnuna finanzjarja mill-Unjoni fil-kuntest tal-FEMSA jenħtieġ li tkun ikkondizzjonata mill-konformità mar-regoli tal-PKS. L-applikazzjonijiet minghand operatori li jkunu wettqu ksur serju tar-regoli tal-PKS jenħtieġ li ma jintlaqgħux.

---

<sup>+</sup> Jekk jogħġbok daahħal in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST6674/21 (2018/0196 (COD)).

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE (ĠU L 354, 28.12.2013, p. 22).

- (18) Sabiex jiġu indirizzati l-kondizzjonijiet speċifiċi tal-PKS imsemmija fir-Regolament (UE) Nru 1380/2013, u biex jgħin biex jiġu rispettati r-regoli tal-PKS, jenhtieg li jiġu stabbiliti dispozizzjonijiet addizzjonali mar-regoli dwar l-interruzzjoni, is-sospensjoni u l-korrezzjonijiet finanzjarji kif stipulat fir-Regolament (UE) 2021/...<sup>+</sup>. Meta Stat Membru jonqos milli jikkonforma mal-obbligi tiegħu skont il-PKS, jew meta l-Kummissjoni jkollha l-provi li jissuggerixxu tali nuqqas ta' konformità, jenhtieg li l-Kummissjoni tkun tista' tinterrompi l-iskadenzi tal-pagamenti bħala miżura ta' prekawzjoni. Barra mill-possibbiltà li tiġi interrotta l-iskadenza tal-pagamenti, u biex jiġi evitat ir-riskju li jithallas infiq mhux eligibbli, jenhtieg li l-Kummissjoni tkun tista' tissospendi l-pagamenti u timponi l-korrezzjonijiet finanzjarji f'kazijiet ta' ksur serju tar-regoli tal-PKS minn xi Stat Membru.
- (19) F'dawn l-aħħar snin ittiehdu passi biex l-istokkijiet tal-ħut ingiebu lura f'livelli tajbin, biex tizzied il-profitabbiltà tal-industrija tas-sajd tal-Unjoni, u biex jiġu kkonservati l-ekosistemi tal-baħar. Madankollu, għad fadal sfidi sostanzjali biex jintlaħqu bis-sħiħ l-oġettivi soċjoekonomiċi u ambjentali tal-PKS, b'mod partikolari l-oġettivi tal-irkupru u ż-żamma tal-popolazzjonijiet tal-ispeċijiet mistada 'l fuq mil-livelli li jistgħu jipproduċu r-rendiment massimu sostenibbli (MSY), tal-eliminazzjoni tal-qabdiet mhux mixtieqa u għall-istabbiliment ta' zoni ta' rkupru tal-istokkijiet tal-ħut. Il-kisba ta' daww l-oġettivi tehtieg appoġġ kontinwu lil hinn mill-2020, speċjalment fil-baċiri tal-baħar fejn il-progress kien aktar bil-mod.

---

<sup>+</sup> Jekk jogħġbok daahhal in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST6674/21 (2018/0196 (COD)).

- (20) Jenhtieg li l-FEMSA jikkontribwixxi għall-kisba tal-oġġettivi ambjentali, ekonomiċi, soċjali u tal-impjiegi tal-PKS, kif stipulat fl-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, b'mod partikolari l-oġġettivi li jiġu rkuprati u jinżammu l-popolazzjonijiet tal-ispeċijiet mistada 'l fuq minn livelli li jistgħu jipproduċu MSY, li jiġu evitati u mnaqqsa, kemm jista' jkun, qabdiet mhux mixtieqa u li jiġu minimizzati l-impatti negattivi tal-attivitajiet tas-sajd fuq l-ekosistema tal-baħar. Tali appoġġ jenhtieg li jiżgura li l-attivitajiet tas-sajd ikunu ambjentalment sostenibbli fit-tul u jkunu ġestiti b'mod li jkun konsistenti mal-oġġettivi stipulati fl-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, bil-ħsieb li jinkisbu benefiċċji ekonomiċi, soċjali u tal-impjiegi, li jikkontribwixxu għad-disponibbiltà ta' provvisti ta' ikel tajjeb għas-saħħa u li jikkontribwixxu għal standard tal-għajxien ġust għal dawk li jiddependu fuq l-attivitajiet tas-sajd, filwaqt li jitqiesu s-sajd kostali u l-aspetti soċjoekonomiċi. Dak l-appoġġ jenhtieg li jinkludi l-innovazzjoni u l-investiment fi prattiki u tekniki tas-sajd b'impatt baxx, selettivi, reżiljenti għall-klima u b'livell baxx ta' karbonju.

- (21) Is-sajd huwa essenzjali għall-ġhajxien u għall-patrimonju kulturali ta' bosta komunitajiet kostali fl-Unjoni, speċjalment f'dawk fejn is-sajd kostali fuq skala żgħira jaqdi rwol importanti. Billi l-età medja ta' hafna komunitajiet ta' sajjieda hija oghla minn 50 sena, it-tigdid tal-generazzjonijiet u d-diversifikazzjoni tal-attivitajiet għadhom ta' sfida. B'mod partikolari, il-holqien u l-iżvilupp ta' attivitajiet ekonomiċi godda fis-settur tas-sajd minn sajjieda żgħażaġh huwa ta' sfida finanzjarja u jikkostitwixxi element li jenhtieg li jitqies fl-allokazzjoni u l-mira tal-fondi taht il-FEMSA. Dan l-iżvilupp huwa essenzjali għall-kompetittività tas-settur tas-sajd fl-Unjoni. Konsegwentement, jenhtieg li jkun disponibbli appoġġ għal sajjieda żgħażaġh li jibdew attivitajiet tas-sajd sabiex jigi ffaċilitat l-istabbiliment tagħhom. Sabiex tigi żgurata l-vijabbiltà ta' attivitajiet ekonomiċi godda appoġġati taht il-FEMSA, l-appoġġ jenhtieg li jkun bil-kondizzjoni li jinkisbu l-esperjenza u l-kwalifiki adegwati. Fejn jingħata appoġġ għall-bidu ta' negozju għall-akkwist ta' bastiment tas-sajd, dan jenhtieg li jikkontribwixxi biss għall-akkwist tal-ewwel bastiment tas-sajd jew ta' sehem ta' kontroll tiegħu.

- (22) L-evitar ta' qabdiet mhux mixtieqa huwa wiehed mill-isfidi ewlenin tal-PKS. F'dak ir-rigward, l-obbligu legali li l-qabdiet kollha jinhattu l-art involva bidliet sinifikanti u importanti fil-prattiki tas-sajd għas-settur, xi drabi bi spiza finanzjarja importanti. Għalhekk jenhtieg li jkun possibbli li l-FEMSA jappoġġa l-innovazzjoni u l-investimenti li jikkontribwixxu għall-implimentazzjoni sħiħa tal-obbligu ta' hant l-art, kif ukoll għall-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' miżuri ta' konservazzjoni li jikkontribwixxu għas-selettività. Jenhtieg li jkun possibbli li tingħata rata ta' intensità ta' għajjnuna oghla lill-investimenti fi rkaptu tas-sajd selettiv, fit-titjib tal-infrastrutturi tal-portijiet u fil-kummerċ ta' qabdiet mhux mixtieqa, minn dik li tapplika għal operazzjonijiet oħrajn. Jenhtieg li jkun possibbli wkoll li tingħata rata ta' intensità tal-għajjnuna massima ta' 100 % għat-tfassil, l-iżvilupp, il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u l-ġestjoni ta' sistemi trasparenti għall-iskambju ta' opportunitajiet tas-sajd bejn l-Istati Membri ("skambji ta' kwoti"), biex jiġi mmitigat l-effett tal-"ispeċi bi kwota limitanti" kkawżat mill-obbligu ta' hant l-art.

- (23) Jenhtieg li jkun possibbli li l-FEMSA jappogg l-innovazzjoni u l-investimenti abbord il-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni. Dak l-appogg jenhtieg li jinkludi azzjonijiet li għandhom l-għan li jtejbu s-saħħa, is-sikurezza u l-kondizzjonijiet tax-xogħol, l-effiċjenza enerġetika u l-kwalità tal-qabdiet. Dan m'għandux jinkludi l-akkwist ta' tagħmir li jżid il-kapaċità ta' bastiment tas-sajd li jsib il-ħut. Jenhtieg li tali appogg ma jwassal ukoll għal żieda fil-kapaċità tas-sajd ta' kwalunkwe bastiment individwali, hlief jekk jirrizulta direttament minn żieda fit-tunnellaġġ gross ta' bastiment tas-sajd li hija meħtieġa għat-titjib tas-sikurezza, tal-kondizzjonijiet tax-xogħol jew tal-effiċjenza enerġetika. F'dawk il-kazijiet, iż-żieda fil-kapaċità tas-sajd tal-bastiment individwali jenhtieg li tiġi kkompensata bl-irtirar minn qabel ta' mill-inqas l-istess ammont ta' kapaċità tas-sajd mingħajr għajjnuna pubblika mill-istess taqsima tal-flotta jew minn taqsima tal-flotta fejn il-kapaċità tas-sajd ma tkunx f'bilanċ mal-opportunitajiet tas-sajd disponibbli, sabiex ma twassal għall-ebda żieda fil-kapaċità tas-sajd fil-livell tal-flotta. Barra minn hekk, jenhtieg li l-appogg ma jingħatax sempliċement għall-konformità mar-rekwiżiti li huma obbligatori skont id-dritt tal-Unjoni, bl-eċċezzjoni tar-rekwiżiti imposti minn Stat Membru biex jiġu implimentati d-dispożizzjonijiet fakultattivi skont id-Direttiva tal-Kunsill (UE) 2017/159<sup>1</sup> u fir-rigward tax-xiri, l-installazzjoni u l-ġestjoni ta' ċertu tagħmir għal finijiet ta' kontroll. Bl-istruttura mingħajr miżuri preskrittivi, jenhtieg li tkun responsabbiltà tal-Istati Membri li jistabbilixxu r-regoli preċiżi tal-eligibbiltà għal dawk l-investimenti. F'dak li għandu x'jaqsam mal-kondizzjonijiet tas-saħħa, tas-sikurezza u tax-xogħol abbord il-bastimenti tas-sajd, jenhtieg li jkun permess li tingħata rata ta' intensità tal-għajjnuna oghla minn ta' operazzjonijiet oħrajn.

---

<sup>1</sup> Id-Direttiva tal-Kunsill (UE) 2017/159 tad-19 ta' Diċembru 2016 li timplimenta l-Ftehim li jikkonċerna l-implimentazzjoni tal-Konvenzjoni dwar ix-Xogħol fis-Sajd, 2007, tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol konkluz fil-21 ta' Mejju 2012 bejn il-Konfederazzjoni Ġenerali tal-Kooperattivi Agrikoli fl-Unjoni Ewropea (COGECA), il-Federazzjoni Ewropea tal-Haddiema tat-Trasport (ETF) u l-Assoċjazzjoni ta' Organizzazzjonijiet Nazzjonali tal-Intrapriżi tas-Sajd fl-Unjoni Ewropea (Europêche) (ĠU L 25, 31.1.2017, p. 12).

- (24) Huwa neċessarju li jiġu stabbiliti regoli speċifiċi ta' eliġibbiltà għal ċerti investimenti oħra appoġġati mill-FEMSA fil-flotta tas-sajd, sabiex jipprvjenu li daww l-investimenti jikkontribwixxu għal kapaċità żejda jew sajd eċċessiv. B'mod partikolari, l-appoġġ għall-ewwel akkwist ta' bastiment użat minn sajjied żagħżuġ u għas-sostituzzjoni jew l-immodernizzar tal-magna ta' bastiment tas-sajd jenhtieg li jkun soġġett ukoll għal kondizzjonijiet, inkluż li l-bastiment jappartjeni għal segment tal-flotta li jkun f'bilanċ mal-opportunitajiet tas-sajd disponibbli għal dak is-segment u li l-magna l-għdida jew modernizzata ma jkollhiex aktar potenza f'kilowatts (kW) minn dik tal-magna li tkun qed tigi sostitwita.
- (25) L-investiment fil-kapital uman jaqdi rwol essenzjali fil-kompetittività u l-prestazzjoni ekonomika tas-sajd u tal-attivitajiet marittimi. Għalhekk, jenhtieg li jkun possibbli li l-FEMSA jappoġġa s-servizzi konsultattivi, il-kooperazzjoni bejn ix-xjentisti u s-sajjieda, it-taħriġ professjonali, it-tagħlim tul il-ħajja, kif ukoll il-promozzjoni tad-djalogu soċjali u t-tixrid tal-għarfien.

- (26) Il-kontroll tas-sajd huwa importanti immens għall-implimentazzjoni tal-PKS. Għalhekk, b'għestjoni kondiviza, jenħtiegħ li l-FEMSA jappoġġa l-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' sistema ta' kontroll tas-sajd tal-Unjoni kif stipulat fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009<sup>1</sup>. Ċerti obbligi stabbiliti f'dak ir-Regolament jiġġustifikaw appoġġ speċifiku mill-FEMSA, jiġifieri sistemi obbligatorji tat-traċċar tal-bastimenti u tar-rappurtar elettroniku, sistemi obbligatorji ta' sorveljanza elettronika mill-bogħod u l-kejl u r-reġistrazzjoni obbligatorji kontinwi tal-potenza propulsiva tal-magni. Barra minn hekk, l-investimenti tal-Istati Membri fl-assi tal-kontroll jistgħu jintużaw ukoll għall-fini tas-sorveljanza marittima u għall-kooperazzjoni fil-funzjonijiet tal-gwardja tal-kosta.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema tal-Unjoni ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komunitas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 847/96, (KE) Nru 2371/2002, (KE) Nru 811/2004, (KE) Nru 768/2005, (KE) Nru 2115/2005, (KE) Nru 2166/2005, (KE) Nru 388/2006, (KE) Nru 509/2007, (KE) Nru 676/2007, (KE) Nru 1098/2007, (KE) Nru 1300/2008, (KE) Nru 1342/2008 u li jhassar ir-Regolamenti (KEE) Nru 2847/93, (KE) Nru 1627/94 u (KE) Nru 1966/2006 (ĠU L 343, 22.12.2009, p. 1).

- (27) Is-suċċess tal-PKS jiddependi mid-disponibbiltà tal-parir xjentifiku għall-ġestjoni tas-sajd, u, għaldaqstant, mid-disponibbiltà tad-data dwar is-sajd. Minhabba l-isfidi u l-ispejjeż biex tinkiseb data affidabbli u sħiħa, jenhtieg li jigu appoġġati l-azzjonijiet tal-Istati Membri biex jiġbru u jipproċessaw id-data skont ir-Regolament (UE) Nru 2017/1004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup> u biex jikkontribwixxu għall-aħjar parir xjentifiku disponibbli. Dak l-appoġġ għandu jippermetti sinerġiji mal-ġbir u l-ipproċessar ta' tipi oħra ta' data tal-baħar.
- (28) Jenhtieg li l-FEMSA jappoġġa implimentazzjoni effettiva bbażata fuq l-għarfien u governanza tal-PKS b'ġestjoni diretta u indiretta permezz tal-ġoti tal-parir xjentifiku, il-kooperazzjoni reġjonali dwar miżuri ta' konservazzjoni, l-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' sistema tal-Unjoni ta' kontroll tas-sajd, it-tħaddim ta' Kunsilli Konsultattivi, u l-kontribuzzjonijiet volontarji lill-organizzazzjonijiet internazzjonali.
- (29) Sabiex jissahhu l-attivitajiet tas-sajd ekonomikament, soċjalment u ambjentalment sostenibbli, jenhtieg li jkun possibbli li l-FEMSA jappoġġa l-operazzjonijiet għall-ġestjoni tas-sajd u tal-flotot tas-sajd f'konformità mal-Artikoli 22 u 23 u tal-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 kif ukoll l-isforzi mill-Istati Membri biex jottimizzaw l-allokazzjoni tal-kapaċità tas-sajd disponibbli tagħhom, filwaqt li jitqiesu l-htigijiet tal-flotta tagħhom, u mingħajr ma tiżdied il-kapaċità tas-sajd globali tagħhom.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) 2017/1004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2017 dwar l-istabbiliment ta' qafas tal-Unjoni għall-ġbir, il-ġestjoni u l-użu ta' data fis-settur tas-sajd u appoġġ għall-parir xjentifiku fir-rigward tal-Politika Komuni dwar is-Sajd u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 199/2008 (ĠU L 157, 20.6.2017, p. 1).

- (30) Minhabba l-isfidi biex jintlahqu l-oġġettivi ta' konservazzjoni tal-PKS, xi drabi jibqa' meħtieġ appoġġ għall-adattament tal-flotta fir-rigward ta' ċerti segmenti tal-flotta u l-baċiri tal-baħar. Dan l-appoġġ jenħtieġ li jkun strettament immirat lejn il-ġestjoni aħjar tal-flotta u l-konservazzjoni u l-isfruttament sostenibbli tar-riżorsi bijoloġiċi tal-baħar, u jkun immirat biex jikseb bilanċ bejn il-kapaċità tas-sajd u l-oportunitajiet tas-sajd disponibbli. Għalhekk, jenħtieġ li jkun possibbli li l-FEMSA jkun jista' jappoġġa l-waqfien permanenti mill-attivitajiet tas-sajd f'segmenti tal-flotta li fihom il-kapaċità tas-sajd ma tkunx proporzjonata mal-oportunitajiet tas-sajd disponibbli. Jenħtieġ li tali appoġġ ikun għodda tal-pjanijiet ta' azzjoni għall-aġġustament tas-segmenti tal-flotta li jkollhom kapaċità strutturali żejda identifikata, kif previst fl-Artikolu 22(4) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, u jenħtieġ li jkun implimentat billi jiġi skrap্পjat il-bastiment tas-sajd jew inkella billi jiġi dekommissjonat u ssirli modifika retroattiva għal attivitajiet oħra. Jekk il-modifika retroattiva tkun ser twassal għal aktar pressjoni tas-sajd rikreattiv fuq l-ekosistema tal-baħar, jenħtieġ li l-appoġġ jingħata biss jekk ikun konformi mal-PKS u mal-oġġettivi tal-pjanijiet pluriennali rilevanti.

- (31) Sabiex jikkontribwixxi għall-oġġettivi ta' konservazzjoni tal-PKS jew biex jittaffew ċerti ċirkostanzi eċċezzjonali, jenhtieg li jkun possibbli li l-FEMSA jappoġġa l-kumpens għall-waqfien temporanju mill-attivitajiet tas-sajd ikkawżat mill-implimentazzjoni ta' ċerti miżuri ta' konservazzjoni, mill-implimentazzjoni ta' miżuri ta' emergenza, mill-interruzzjoni, minhabba raġunijiet ta' force majeure, tal-applikazzjoni ta' ftehim ta' shubija dwar is-sajd sostenibbli (SFPA), minn diżastru naturali, minn incident ambjentali jew minn krizi tas-saħħa. L-appoġġ f'każ ta' waqfien temporanju kkawżat minn miżuri ta' konservazzjoni jenhtieg li jingħata biss meta, abbażi tal-parir xjentifiku, ikun mehtieg tnaqqis tal-isforz tas-sajd sabiex jinkisbu l-oġġettivi stipulati fl-Artikolu 2(2) u l-punt (a) tal-Artikolu 2(5) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.
- (32) Minhabba li s-sajjieda huma esposti għal riskji ekonomiċi u ambjentali dejjem jizdiedu, fost l-oħrajn minhabba t-tibdil fil-klima u l-volatilità tal-prezzijiet, jenhtieg li jkun possibbli li l-FEMSA jappoġġa azzjonijiet li jsaħħu r-reżiljenza tas-settur tas-sajd, inkluż permezz ta' fondi mutwi, strumenti ta' assigurazzjoni jew skemi kollettivi oħra li jsaħħu l-kapaċità tas-settur biex jimmaniġġa r-riskji u jirreagixxi għal avvenimenti avversi.

- (33) Is-sajd kostali fuq skala żghira jitwettaq minn bastimenti tas-sajd tal-baħar u fl-ilmijiet interni b'tul totali ta' inqas minn 12-il metru u li ma jużawx irkaptu rmunkat, u mis-sajjieda tal-miexi, inkluż dawk li jiġbru l-frott tal-baħar bil-qoxra. Dak is-settur jirrappreżenta kwazi 75 % tal-bastimenti tas-sajd kollha rreġstrati fl-Unjoni u kwazi nofs l-impjegi kollha fis-settur tas-sajd. L-operaturi tas-sajd kostali fuq skala żghira jiddependu b'mod partikolari fuq stokkijiet tal-hut b'saħħithom għad-dhul ewlieni tagħhom. Għalhekk, bil-ghan li tithegġeġ prattika tas-sajd sostenibbli, jenhtieg li l-FEMSA jagħti lil dawk l-operaturi trattament preferenzjali, permezz ta' rata massima ta' intensità tal-ghajnuna ta' 100 %, hlief għall-operazzjonijiet relatati mal-ewwel akkwist ta' bastiment tas-sajd, is-sostituzzjoni jew l-immodernizzar ta' magna u l-operazzjonijiet li jżidu t-tunnellaġġ gross ta' bastiment tas-sajd għall-finijiet tat-titjib tas-sikurezza, tal-kondizzjonijiet tax-xogħol jew tal-effiċjenza enerġetika. Barra minn hekk, jenhtieg li fil-programm tagħhom l-Istati Membri jqisu l-htigijiet speċifiċi tas-sajd kostali fuq skala żghira u jiddeskrivu t-tipi ta' azzjonijiet ikkunsidrati għall-iżvilupp tas-sajd kostali fuq skala żghira.
- (34) Ir-rata massima ta' kofinanzjament tal-FEMSA għal kull objettiv speċifiku jenhtieg li tkun ta' 70 % tan-nefqa pubblika eliġibbli bl-eċċezzjoni tal-kumpens għal spejjeż addizzjonali fir-reġjuni ultraperiferiċi, li għalih għandha tkun ta' 100 %.
- (35) Ir-rata ta' intensità tal-ghajnuna massima jenhtieg li tkun ta' 50 % tan-nefqa totali eliġibbli, bil-possibbiltà, f'ċerti każijiet, li jiġu stabbiliti rati derogatorji.

- (36) Ir-regjuni ultraperiferiċi jiffaċċaw sfidi speċifiċi minhabba li huma regjuni mbiegħda, u minhabba t-topografija u l-klima tagħhom, kif imsemmi fl-Artikolu 349 TFUE u għandhom ukoll assi speċifiċi li bihom jistgħu jiżviluppaw ekonomija blu sostenibbli. Għalhekk, għal kull regjun ultraperiferiku, jenhtieg li mal-programm tal-Istati Membri kkonċernati jinhemeż pjan ta' azzjoni għall-iżvilupp ta' setturi tal-ekonomija blu sostenibbli, inkluż is-sajd u l-akkwakultura sostenibbli, u jenhtieg li tkun riżervata allokazzjoni finanzjarja biex issostni l-implimentazzjoni ta' dawn il-pjanijiet ta' azzjoni. Jenhtieg li jkun possibbli wkoll li l-FEMSA jappoġġa l-kumpens għall-ispejjeż addizzjonali li jgarrbu l-operaturi mir-regjuni ultraperiferiċi minhabba l-pożizzjoni jew l-insularità ta' dawk ir-regjuni. Dak l-appoġġ jenhtieg li jkun limitat għal perċentwal ta' din l-allokazzjoni finanzjarja generali. Barra minn hekk jenhtieg li tiġi applikata rata ta' intensità ta' għajjnuna oghla fir-regjuni ultraperiferiċi minn dik li tapplika għal operazzjonijiet oħrajn. Jenhtieg li jkun possibbli għall-Istati Membri li jagħtu finanzjament addizzjonali għall-implimentazzjoni ta' dak l-appoġġ. Bħala għajjnuna mill-Istat, tali finanzjament jenhtieg li jiġi nnotifikat lill-Kummissjoni, li tista' tapprovah skont dan ir-Regolament bħala parti minn dak l-appoġġ.

(37) B'gestjoni kondiviza, jenhtieg li jkun possibbli għall-FEMSA li tappoġġa l-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u tal-ekosistemi akkwatiċi, inkluż l-ilmijiet interni. Għalhekk, jenhtieg li jingħata l-appoġġ mill-FEMSA biex jikkompensa, fost l-oħrajn, għall-gbir passiv mis-sajjieda ta' rkaptu tas-sajd mitluf u l-gbir tal-iskart mill-baħar, inkluż l-alka *sargassum*, u għall-investiment fil-portijiet biex dawn ikunu jipprovdu faċilitajiet ta' akkoljenza xierqa għal dan l-irkaptu tas-sajd mitluf u għall-iskart mill-baħar. Jenhtieg li l-appoġġ ikun disponibbli wkoll għall-azzjonijiet favur il-kisba jew iż-żamma ta' status ambjentali tajjeb fl-ambjent tal-baħar, kif stipulat fid-Direttiva 2008/56/KE, għall-implimentazzjoni ta' miżuri ta' protezzjoni tal-ispace stabbiliti skont dik id-Direttiva, għall-ġestjoni, ir-restawr u l-monitoraġġ taż-żoni tan-Natura 2000, f'konformità mal-oqfsa ta' azzjoni prijoritizzati stabbiliti skont id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE<sup>1</sup>, għall-protezzjoni tal-ispeċijiet, b'mod partikolari skont id-Direttiva 92/43/KEE u d-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>2</sup>, kif ukoll għar-restawr tal-ilmijiet interni f'konformità mal-programm ta' miżuri stabbiliti skont id-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>3</sup>. Jenhtieg li b'ġestjoni diretta l-FEMSA jappoġġa l-promozzjoni ta' ibhra nodfa u f'saħħithom u l-implimentazzjoni tal-istrategija Ewropea għall-plastiks f'ekonomija ċirkolari li giet żviluppata fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tas-16 ta' Jannar 2018, bi qbil mal-ghan li jinkiseb jew jinżamm status ambjentali tajjeb fl-ambjent tal-baħar.

---

<sup>1</sup> Id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-konservazzjoni tal-habitats naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġi (ĠU L 206, 22.7.1992, p. 7).

<sup>2</sup> Id-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-konservazzjoni tal-ġhasafar selvaġġi (ĠU L 20, 26.1.2010, p. 7).

<sup>3</sup> Id-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2000 li tistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika tal-ilma, (ĠU L 327, 22.12.2000, p. 1).

- (38) Is-sajd u l-akkwakultura jikkontribwixxu għas-sigurtà tal-ikel u għan-nutrizzjoni. Madankollu, huwa stmat li fil-preżent l-Unjoni timporta aktar minn 60 % tal-prodotti tas-sajd tagħha, u b'hekk tiddependi hafna mill-pajjizi terzi. Sfida importanti hija l-promozzjoni tal-konsum tal-proteina mill-ħut prodott fl-Unjoni bi standards ta' kwalità għolja li hija disponibbli għall-konsumaturi bi prezzijiet affordabbli.
- (39) Jenhtieg li jkun possibbli li l-FEMSA jkun jista' jappoġġa l-promozzjoni u l-iżvilupp sostenibbli tal-akkwakultura, inkluż l-akkwakultura tal-ilma helu, għat-trobbija ta' annimali u pjanti akkwatiċi biex jiġu prodotti l-ikel u materja prima oħra. F'xi Stati Membri għad hemm proċeduri amministrattivi kumplessi, bħal ostakli biex wiehed jikseb l-ispazju, u proċeduri peżanti biex jinkisbu l-liċenzji, li jagħmluha diffiċli għas-settur biex itejjeb l-idea pubblika tal-frott tal-baħar imrobbi, u biex jagħmlu aktar kompetittiv. Jenhtieg li l-appoġġ mill-FEMSA jkun konsistenti mal-pjanijiet strateġiċi pluriennali nazzjonali żviluppati abbażi tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013. B'mod partikolari jenhtieg li jkunu eliġibbli, l-appoġġ għas-sostenibbiltà ambjentali, l-investimenti li jiġġeneraw id-dhul, l-innovazzjoni, il-ksib ta' hliet professjonali, it-titjib tal-kondizzjonijiet tax-xogħol, u l-miżuri ta' kumpens li jipprovdu servizzi ta' importanza kritika ta' ġestjoni tal-art u tan-natura. Jenhtieg li jkunu eliġibbli wkoll azzjonijiet tas-saħħa pubblika, skemi ta' assigurazzjoni tal-istokkijiet tal-akkwakultura u azzjonijiet b'rabta mas-saħħa u t-trattament xieraq tal-annimali.

- (40) Is-sigurtà tal-ikel tiddependi minn swieq effiċjenti u organizzati tajjeb, li joħolqu aktar trasparenza, stabbiltà, kwalità u diversità fil-katina tal-provvista, u tiddependi wkoll mill-informazzjoni li jkollhom il-konsumaturi. Għal dak il-ghan, jenhtieg li l-FEMSA jkun jista' jappoġġa l-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura, bi qbil mal-oġġettivi stipulati fir-Regolament (UE) Nru 1379/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup>. B'mod partikolari jenhtieg li l-appoġġ ikun disponibbli għall-ħolqien ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi, għall-implimentazzjoni tal-pjanijiet ta' produzzjoni u ta' kummerċjalizzazzjoni, għall-promozzjoni ta' swieq godda u għall-iżvilupp u x-xandir ta' informazzjoni dwar is-suq.
- (41) L-industrija tal-ipproċessar taqdi rwol fid-disponibbiltà u fil-kwalità tal-prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura. Jenhtieg li l-FEMSA jkun jista' jappoġġa investimenti immirati f'dik l-industrija, dment li dawn jikkontribwixxu għall-kisba tal-oġġettivi tal-organizzazzjoni komuni tas-swieq. Għal intrapriżi oħra għajr l-intrapriżi żgħira u medji (SMEs), dan l-appoġġ jenhtieg li jingħata biss permezz ta' strumenti finanzjarji u permezz tal-InvestEU u mhux permezz ta' għotjiet.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 1379/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-swieq fil-prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1184/2006 u (KE) Nru 1224/2009 u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 104/2000 (ĠU L 354, 28.12.2013, p. 1).

- (42) Jenhtieg li jkun possibbli li l-FEMSA jappogga l-kumpens lill-operaturi tas-settur tas-sajd u tal-akkwakultura f'kaz ta' avvenimenti eccezzjonali li jikkawżaw tfixkil sinifikanti tas-swieq.
- (43) Il-holqien tal-impjiegi fir-regjuni kostali jiddependi mill-izvilupp ta' ekonomija blu sostenibbli mmexxi lokalment li jaghti hajja gdida lin-nisga soċjali ta' dawk ir-regjuni. Sal-2030, l-industriji u s-servizzi oċeaniċi x'aktarx li ser jiksbu riżultati aqwa minn dawk tat-tkabbir tal-ekonomija dinjija u jagħtu kontribut importanti għall-impjiegi u għat-tkabbir. Biex ikun sostenibbli, it-tkabbir blu jiddependi mill-innovazzjoni u l-investment f'negozji marittimi godda, u fil-bijoeconomija, fosthom mudelli tat-turiżmu sostenibbli, l-enerġija rinnovabbli mill-oċeani, il-kostruzzjoni innovattiva ta' bastimenti ta' livell għoli u servizzi godda tal-portijiet, li jistgħu joħolqu l-impjiegi u fl-istess ħin itejbu l-izvilupp lokali. Filwaqt li l-investment pubbliku fl-ekonomija blu sostenibbli jenhtieg li jiġi integrat fil-baġit kollu tal-Unjoni, jenhtieg li l-appoġġ mill-FEMSA jkun iffukat speċifikament fuq il-kondizzjonijiet li jgħinu l-izvilupp tal-ekonomija blu sostenibbli u fuq it-tnehhija tal-ostakli biex ikun iffacilitat l-investment u l-izvilupp ta' swieq, teknoloġiji jew servizzi godda. L-appoġġ għall-izvilupp tal-ekonomija blu sostenibbli jenhtieg li jingħata permezz ta' gestjoni kondiviza, diretta u indiretta.

- (44) L-izvilupp ta' ekonomija blu sostenibbli jiddependi hafna mis-shubijiet bejn partijiet ikkoncernati lokali li jikkontribwixxu għall-hajja tal-komunitajiet u tal-ekonomiji kostali u interni. Jenhtieg li l-FEMSA jipprovdi l-ghodod li jippromwovu dawn is-shubijiet. Għal dan il-ghan, jenhtieg li jingħata appoġġ mis-CLLD b'gestjoni kondiviza. Dak l-approċċ għandu jagħti spinta lid-diversifikazzjoni ekonomika f'kuntest lokali permezz tal-izvilupp tas-sajd kostali u intern, tal-akkwakultura u ta' ekonomija blu sostenibbli. L-istrategġi CLLD jenhtieg li jiżguraw li l-komunitajiet lokali f'zoni tas-sajd jew tal-akkwakultura jisfruttaw aħjar u jibbenefikaw iżjed mill-opportunitajiet li toffri l-ekonomija blu sostenibbli billi jsaħhu r-rizorsi ambjentali, kulturali, soċjali u umani u jiksibu l-vantaġġi minnhom. Għalhekk, kull shubija lokali jenhtieg li tirrifletti l-fokus ewlieni tal-istrategġija tagħha billi tiżgura l-involviment bilanċjat u r-rappreżentanza mill-partijiet ikkoncernati kollha tal-ekonomija blu sostenibbli lokali.
- (45) B'gestjoni kondiviza, jenhtieg li l-FEMSA jkun jista' jappoġġa t-tishih tal-gestjoni sostenibbli tal-baħar u l-oċean permezz tal-ġbir, il-gestjoni u l-użu ta' data li ttejjeb l-gharfien dwar l-istat tal-ambjent tal-baħar. Dak l-appoġġ jenhtieg li jkun immirat biex jissodisfa r-rekwiżiti tad-Direttivi 92/43/KEE u 2009/147/KE, biex jappoġġa l-ippjanar tal-ispace marittimu u biex itejjeb il-kwalità tad-data u l-kondivizjoni tagħha permezz tan-network Ewropew ta' osservazzjoni u data marittima.

- (46) B'gestjoni diretta u indiretta, jenhtieg li l-appogg mill-FEMSA jiffoka fuq il-kondizzjonijiet abilitanti għal ekonomija blu sostenibbli permezz tal-promozzjoni tal-governanza u l-gestjoni integrati tal-politika marittima, permezz tat-titjib tat-trasferiment u l-użu tar-riċerka, l-innovazzjoni u t-teknoloġija fl-ekonomija blu sostenibbli, permezz tat-titjib tal-hiliet marittimi, tal-ġarfien dwar l-oċeani u tal-kondiviżjoni tad-data soċjoekonomika dwar l-ekonomija blu sostenibbli, permezz tal-promozzjoni ta' ekonomija blu sostenibbli reżiljenti għat-tibdil fil-klima u b'livell baxx ta' karbonju, u permezz tal-iżvilupp ta' riżerva ta' proġetti u ta' strumenti finanzjarji innovattivi. Jenhtieg li jitqiesu s-sitwazzjonijiet speċifiċi tar-reġjuni ultraperiferiċi rigward l-oqsma msemmijin hawn fuq.
- (47) 60 % tal-oċeani huma 'l barra mill-konfini tal-ġurisdizzjonijiet nazzjonali. Dan ifisser responsabbiltà internazzjonali kondiviża. Il-maġġoranza tal-problemi li jiffaċċaw l-oċeani, bħall-isfruttament żejjed, it-tibdil fil-klima, l-aċidifikazzjoni, it-tniġġis u l-bijodiversità li qed tonqos, huma ta' natura transkonfinali u għaldaqstant jehtiegu reazzjoni kondiviża. Skont il-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Liġi tal-Baħar, li l-Unjoni tiffirma Parti minnha skont id-Deciżjoni tal-Kunsill 98/392/KE<sup>1</sup>, twaqqfu bosta drittijiet ġurisdizzjonali, istituzzjonijiet u oqfsa speċifiċi biex jirregolaw u jimmanigġaw l-attività tal-bniedem fl-oċeani. F'dawn l-aħħar snin qed jidher li hemm kunsens globali dwar il-htieġa li l-ambjent tal-baħar u l-attivitajiet marittimi tal-bniedem jiġu gestiti b'mod aktar effettiv biex ikunu indirizzati l-pressjonijiet li dejjem qed jizdiedu fuq l-oċeani.

---

<sup>1</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 98/392/KE tat-23 ta' Marzu 1998 li tirrigwarda l-konkluzjoni mill-Komunità Ewropea tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti tal-10 ta' Dicembru 1982 dwar il-Liġi tal-Baħar u l-Ftehim tat-28 ta' Lulju 1994 li għandu x'jaqsam mal-implimentazzjoni tal-Parti XI tiegħu (ĠU L 179, 23.6.1998, p. 1).

- (48) Bħala attur globali, l-Unjoni ħadet impenn qawwi li tippromwovi l-governanza internazzjonali tal-oċeani f'konformità mal-Komunikazzjoni Kongunta tal-Kummissjoni u tar-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà tal-10 ta' Novembru 2016 bit-titolu "Il-governanza internazzjonali tal-oċeani: agenda għall-futur tal-oċeani tagħna". Il-politika dwar il-governanza tal-oċeani tal-Unjoni tittratta l-oċeani b'mod integrat. Il-governanza internazzjonali tal-oċeani mhux biss hija essenzjali għall-kisba tal-“Agenda 2030”, u b'mod partikolari l-SDG 14, iżda wkoll biex tiggarantixxi ibħra u oċeani li jkunu siguri, sikuri, nodfa, u ġestiti b'mod sostenibbli għall-ġenerazzjonijiet li ġejjin. L-Unjoni tehtieg tikseb ir-rizultati ta' daww l-impenji internazzjonali u tkun mutur għall-governanza internazzjonali aħjar tal-oċeani fil-livelli bilaterali, reġjonali u multilaterali, inkluż fil-prevenzjoni, fl-iskoraġġiment u fl-eliminazzjoni tas-sajd IUU, mhux irrappurtat u mhux irregolat, biex ittejjeb l-istruttura tal-governanza internazzjonali tal-oċeani, biex tnaqqas il-pressjonijiet fuq l-oċeani u fuq l-ibħra, biex toħloq il-kondizzjonijiet għal ekonomija blu sostenibbli, u biex issaħħaħ ir-riċerka u d-data internazzjonali dwar l-oċeani.
- (49) L-azzjonijiet li jippromwovu l-governanza internazzjonali tal-oċeani fil-kuntest tal-FEMSA għandhom l-għan li jtejjbu l-istruttura ġenerali tal-proċessi, il-ftehimiet, ir-regoli u l-istituzzjonijiet internazzjonali u reġjonali biex jirregolaw u jikkontrollaw l-attività tal-bniedem fl-oċeani. Il-FEMSA jenhtieg li jappoġġja l-arrangamenti internazzjonali li kkonkludiet l-Unjoni f'oqsma li mhumex koperti mill-ftehimiet ta' shubija dwar is-sajd sostenibbli (SFPAs) stabbiliti ma' diversi pajjiżi terzi, u jiffinanzja wkoll il-kontribuzzjoni obbligatorja tas-shubija tal-Unjoni lill-organizzazzjonijiet reġjonali għall-ġestjoni tas-sajd (RFMOs). Il-ftehimiet ta' shubija dwar is-sajd sostenibbli u l-organizzazzjonijiet reġjonali għall-ġestjoni tas-sajd ser jibqgħu jkunu ffinanzjati taħt linji differenti tal-baġit tal-Unjoni.

- (50) Għas-sigurtà u d-difiża, il-protezzjoni tal-fruntieri u s-sorveljanza marittima mtejbha huma essenzjali. Skont l-Istrateġija dwar is-Sigurtà Marittima tal-Unjoni Ewropea adottata mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea fl-24 ta' Ġunju 2014 u l-Pjan ta' Azzjoni tagħha adottat fis-16 ta' Diċembru 2014, il-kondiviżjoni tal-informazzjoni u l-kooperazzjoni tal-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta bejn l-Aġenzija Ewropea għall-Kontroll tas-Sajd, l-Aġenzija Ewropea għas-Sikurezza Marittima u l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta huma importanti ħafna biex jintlaħqu dawn l-oġġetti. Għalhekk jenhtieg li l-FEMSA jappoġġa s-sorveljanza marittima u l-kooperazzjoni tal-gwardja tal-kosta taht ġestjoni kondiviża kif ukoll ġestjoni diretta, inkluż billi jinxtraw l-oġġetti meħtieġa għal operazzjonijiet marittimi bi skopijiet multipli. Jenhtieg ukoll li jippermetti lill-aġenziji rilevanti jimplimentaw l-appoġġ fil-qasam tas-sorveljanza u s-sigurtà marittima permezz tal-ġestjoni indiretta.
- (51) B'ġestjoni kondiviża, kull Stat Membru jenhtieg li jhejji programm uniku li jenhtieg li jigi approvat mill-Kummissjoni. Jenhtieg li l-Kummissjoni tivvaluta l-abbozzi tal-programmi billi tqis il-massimizzazzjoni tal-kontribut tagħhom għall-prijoritajiet tal-FEMSA u għall-oġġetti ta' reżiljenza, tranżizzjoni ekoloġika u tranżizzjoni digitali. Meta tivvaluta l-abbozz ta' programmi, jenhtieg li l-Kummissjoni tqis ukoll il-kontribut tagħhom għall-iżvilupp tas-sajd kostali fuq skala żgħira sostenibbli, għas-sostenibbiltà ambjentali, ekonomika u soċjali, għall-kisba tal-isfidi ambjentali u soċjoekonomiċi tal-PKS, għall-prestazzjoni soċjoekonomika tal-ekonomija blu sostenibbli, għall-konservazzjoni u r-restawr tal-ekosistemi tal-baħar, għat-tnaqqis tal-iskart fil-baħar u għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u l-adattament għalih.

- (52) Fil-kuntest tar-reġjonalizzazzjoni u bil-ksieb li l-Istati Membri jitheggu jsegwu approċċ strateġiku matul it-tnejn tal-programmi, jenhtieg li l-Kummissjoni tivvaluta l-abbozzi tal-programmi b'kont mehud, fejn applikabbli, tal-analizi reġjonali tal-baċir tal-baħar żviluppata mill-Kummissjoni li tindika l-elementi tajbin u d-dgħufijiet komuni fir-rigward tal-ksieb tal-oġġettivi tal-PKS. Dik l-analizi jenhtieg li tiggwida kemm lill-Istati Membri, kif ukoll lill-Kummissjoni biex jinnegozjaw kull programm, filwaqt li jitqiesu l-isfidi u l-bżonnijiet reġjonali.
- (53) Il-prestazzjoni tal-FEMSA fl-Istati Membri jenhtieg li tiġi vvalutata abbazi tal-indikaturi. L-Istati Membri jenhtieg li jirrapportaw dwar il-progress lejn l-istadji importanti u l-miri stabbiliti f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/...<sup>+</sup>. Għal dan il-għan jenhtieg li jiġi stabbilit qafas ta' monitoraġġ u evalwazzjoni.
- (54) Sabiex tingħata informazzjoni dwar l-appoġġ mill-FEMSA għall-oġġettivi ambjentali u klimatiċi f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/...<sup>+</sup>, jenhtieg li tiġi stabbilita metodoloġija bbażata fuq it-tipi ta' intervent. Dik il-metodoloġija jenhtieg li tkun tikkonsisti mill-assenjar ta' ponderazzjoni speċifika għall-appoġġ ipprovdut f'livell li jirrifletti sa liema punt tali appoġġ jagħti kontribut għall-oġġettivi ambjentali u għall-oġġettivi klimatiċi.

---

<sup>+</sup> ĠU: jekk jogħġbok dahhal in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST6674/21 (2018/0196 (COD)).

- (55) Skont il-paragrafi 22 u 23 tal-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet<sup>1</sup>, jenħtieġ li l-FEMSA jiġi evalwat abbażi tal-informazzjoni migbura f'konformità ma' rekwiżiti speċifiċi ta' monitoraġġ, filwaqt li jiġi evitat piż amministrattiv, b'mod partikolari fuq l-Istati Membri, kif ukoll ir-regolamentazzjoni żejda. Jenħtieġ li dawk ir-rekwiżiti, fejn xieraq, jinkludu indikaturi li jistgħu jitkejlu bħala bażi għall-evalwazzjoni tal-effetti tal-FEMSA fil-prattika.
- (56) Jenħtieġ li l-Kummissjoni timplimenta azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni relatati mal-FEMSA, u l-azzjonijiet u r-risultati tiegħu. Ir-rizorsi finanzjarji allokat għall-FEMSA jenħtieġ li jikkontribwixxu wkoll għall-komunikazzjoni korporattiva dwar il-prijoritajiet politiċi tal-Unjoni, sakemm dawn ikunu b'rabta mal-prijoritajiet tal-FEMSA.

---

<sup>1</sup> ĠU L 123, 12.5.2016, p. 1.

- (57) F'konformità mar-Regolament Finanzjarju, ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup>, ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2988/95<sup>2</sup>, ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96<sup>3</sup> u r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939<sup>4</sup>, l-interessi finanzjarji tal-Unjoni jridu jiġu protetti permezz ta' miżuri proporzjonati, inkluż miżuri relatati mal-prevenzjoni, is-sejbien, il-korrezzjoni u l-investigazzjoni ta' irregolaritajiet, inkluż frodi, mal-irkupru ta' fondi mitlufa, inhallsa bi zball jew użati b'mod mhux korrett, u, fejn xieraq, mal-impożizzjoni ta' penali amministrattivi. B'mod partikolari, f'konformità mar-Regolamenti (Euratom, KE) Nru 2185/96 u (UE, Euratom) Nru 883/2013, l-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) għandu s-setgħa li jwettaq investigazzjonijiet amministrattivi, inkluż kontrolli u spezzjonijiet fuq il-post, bil-għan li jiġi stabbilit jekk kienx hemm frodi, korruzzjoni jew kwalunkwe attività illegali oħra li taffettwa l-interessi finanzjarji tal-Unjoni. L-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE) għandu s-setgħa, skont ir-Regolament (UE) 2017/1939, li jinvestiga u jressaq għall-prosekuzzjoni reati kriminali li jaffettwaw l-interessi finanzjarji tal-Unjoni kif previst fid-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>5</sup>. F'konformità mar-Regolament Finanzjarju, kwalunkwe persuna jew entità li tirċievi fondi mill-Unjoni trid tikkoopera bis-sħiħ fil-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni, tagħti d-drittijiet u l-aċċess neċessarji lill-Kummissjoni, lill-OLAF, lill-Qorti tal-Awdituri u, fir-rigward ta' dawk l-Istati Membri li jipparteċipaw fil-kooperazzjoni msahħa skont ir-Regolament (UE) 2017/1939, lill-UPPE, u tiżgura li kwalunkwe parti terza involuta fl-implimentazzjoni ta' fondi tal-Unjoni tagħti drittijiet ekwivalenti. Jenhtieg li l-Istati Membri jipprevjenu, isibu u jindirizzaw b'mod effettiv kwalunkwe irregolarità, inkluż frodi, imwettqa mill-benefiċjarji. Jenhtieg li l-Istati Membri jirrapportaw lill-Kummissjoni dwar is-sejba ta' kwalunkwe irregolarità, inkluż frodi, u dwar kwalunkwe azzjoni ta' segwitu li jkun hađu fir-rigward ta' tali irregolaritajiet, kif ukoll fir-rigward ta' kwalunkwe investigazzjoni tal-OLAF.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Settembru 2013 dwar investigazzjonijiet immexxija mill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u li jhassar ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (KE) Nru 1073/1999 u r-Regolament tal-Kunsill (Euratom) Nru 1074/1999 (ĠU L 248, 18.9.2013, p. 1).

<sup>2</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 2988/95 tat-18 Diċembru 1995 dwar il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea (ĠU L 312, 23.12.1995, p. 1).

<sup>3</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (Euratom, KE) Nru 2185/96 tal-11 ta' Novembru 1996 dwar il-verifiki u l-ispezzjonijiet fuq il-post imwettqa mill-Kummissjoni sabiex tiproteġi l-interessi finanzjarji tal-Komunità Ewropea kontra l-frodi u irregolaritajiet oħra (ĠU L 292, 15.11.1996, p. 2).

<sup>4</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939 tat-12 ta' Ottubru 2017 li jimplimenta kooperazzjoni msahħa dwar l-istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew ("l-UPPE") (ĠU L 283, 31.10.2017, p. 1).

<sup>5</sup> Id-Direttiva (UE) 2017/1371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Lulju 2017 dwar il-ġlieda kontra l-frodi tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni permezz tal-liġi kriminali (ĠU L 198, 28.7.2017, p. 29).

- (58) Sabiex tiżdied it-trasparenza f'dak li għandu x'jaqsam mal-użu tal-fondi tal-Unjoni u l-gestjoni finanzjarja tajba tagħhom, b'mod partikolari biex ikun imsahhaħ il-kontroll pubbliku tal-flus li jintużaw, jenħtieġ li ċerta informazzjoni dwar l-operazzjonijiet iffinanzjati mill-FEMSA tiġi ppubblikata f'sit web ta' Stat Membru, f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/...<sup>+</sup> dwar Dispożizzjonijiet Komuni 2021-2027. Meta Stat Membru jippubblika l-informazzjoni dwar l-operazzjonijiet iffinanzjati mill-FEMSA, iridu jiġu segwiti r-regoli dwar il-protezzjoni tad-data personali stipulati fir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup>.

---

<sup>+</sup> ĠU: jekk jogħġbok dahhal in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST6674/21 (2018/0196 (COD)).

<sup>1</sup> Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).

(59) Sabiex jiġu ssupplimentati ċerti elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, is-setgħa li jiġu adottati atti delegati f'konformità mal-Artikolu 290 TFUE jenhtieg li tiġi ddelegata lill-Kummissjoni fir-rigward tal-identifikazzjoni tal-iskattar tal-limitu u l-perijodu ta' żmien tal-inammissibbiltà fir-rigward tal-kriterji ta' ammissibbiltà tal-applikazzjonijiet, fir-rigward tal-arrangamenti għall-irkupru tal-ghajnuna mogħtija fil-każ ta' ksur serju, fir-rigward tad-dati rilevanti tal-bidu jew tat-tmiem tal-perijodu ta' inammissibbiltà u l-kondizzjonijiet għal perijodu mnaqqas ta' inammissibbiltà u b'rispett tad-definizzjoni ta' kriterji għall-kalkolu tal-ispejjeż addizzjonali li jirriżultaw mill-iżvantaġġi speċifiċi tar-reġjuni ultraperiferiċi. Sabiex jiġu emendati ċerti elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament, is-setgħa li jiġu adottati atti delegati f'konformità mal-Artikolu 290 TFUE jenhtieg li tiġi ddelegata wkoll lill-Kummissjoni sabiex tippermetti l-introduzzjoni ta' indikaturi tal-prestazzjoni ewlenin addizzjonali fl-Anness I. Sabiex tiġi ffaċilitata tranzizzjoni bla xkiel mill-iskema stabbilita bir-Regolament (UE) Nru 508/2014 għall-iskema stabbilita minn dan ir-Regolament, is-setgħa li jiġu adottati atti delegati f'konformità mal-Artikolu 290 TFUE għandha tiġi ddelegata wkoll lill-Kummissjoni sabiex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tistabbilixxi dispożizzjonijiet tranżitorji. Huwa partikolarment importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul ix-xogħol tagħha ta' thejjija, ukoll fil-livell ta' esperti, u li daww il-konsultazzjonijiet jiġu mwettqa f'konformità mal-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Liġijiet. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni uguali fit-thejjija ta' atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li jirċievuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-thejjija ta' atti delegati.

- (60) Sabiex jiġu żgurati kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, jenħtieġ li l-Kummissjoni tingħata setgħat ta' implimentazzjoni fir-rigward tal-programmi ta' hidma, l-identifikazzjoni ta' teknoloġiji effiċjenti fl-użu tal-enerġija u l-istabbiliment tal-elementi metodoloġiċi biex jitkejjel it-tnaqqis tal-emissjonijiet tas-CO<sub>2</sub> tal-magni tal-bastimenti tas-sajd, l-okkorrenza ta' avveniment eċċezzjonali, id-definizzjoni tal-każijiet ta' nuqqas ta' konformità mill-Istati Membri li jistgħu jikkawżaw interruzzjoni tal-iskadenza tal-pagament, is-sospensjoni tal-pagamenti minhabba nuqqas serju ta' konformità minn Stat Membru, il-korrezzjonijiet finanzjarji u l-identifikazzjoni tad-data tal-implimentazzjoni tal-livell ta' operazzjoni rilevanti u l-preżentazzjoni tagħhom. Hlief fir-rigward tal-programmi ta' hidma, inkluż l-assistenza teknika, u l-okkorrenza ta' avveniment eċċezzjonali, jenħtieġ li dawk is-setgħat ikunu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni (ĠU L 55, 28.2.2011, p. 13).

- (61) F'konformità mal-Artikolu 193(2) tar-Regolament Finanzjarju, jenhtieg li jkun possibbli li tinghata ghotja ghal azzjoni li tkun digà bdiet, dment li l-applikant ikun jista' juri l-htiega li jibda l-azzjoni qabel il-firma tal-ftehim ta' ghotja. Madankollu, l-ispejjeż imgarrba qabel id-data tal-prezentazzjoni tal-applikazzjoni ghal ghotja mhumix eligibbli, hlief f'kazijiet eċċezzjonali debitament ġustifikati. Sabiex jiġi evitat kwalunkwe tfixkil fl-appoġġ tal-Unjoni li jista' jkun ta' preġudizzju għall-interessi tal-Unjoni, jenhtieg li jkun possibbli li fid-deċiżjoni ta' finanzjament, matul perijodu limitat ta' żmien fil-bidu tal-QFP 2021-2027, u f'kazijiet debitament ġustifikati biss, tkun prevista l-eligibbiltà tal-attivitajiet u l-ispejjeż mill-bidu tas-sena finanzjarja 2021, anki jekk dawn ġew implimentati u mgarrba qabel ma giet ipprezentata l-applikazzjoni ghal ghotja. Għall-istess raġunijiet u taht l-istess kondizzjonijiet, huwa mehtieg li ssir deroga mill-Artikolu 193(4) ta' dak ir-Regolament Finanzjarju fir-rigward ta' ghotjiet operattivi.
- (62) Minhabba li l-għanijiet ta' dan ir-Regolament ma jistgħux jinkisbu b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri iżda jistgħu pjuttost, minhabba l-iskala jew l-effetti tagħhom, jinkisbu aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju ta' sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju ta' proporzjonalità kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa mehtieg sabiex jinkisbu dawk l-għanijiet.

- (63) Sabiex tiġi żgurata l-kontinwità fl-ġhoti ta' appoġġ fil-qasam ta' politika rilevanti u biex l-implimentazzjoni tkun tista' ssir mill-bidu tal-QFP 2021-2027, jenhtieg li tiġi prevista l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, b'effett retroattiv, fir-rigward tal-appoġġ b'gestjoni diretta u indiretta mill-1 ta' Jannar 2021. Konsegwentement, jenhtieg li dan ir-Regolament jidhol fis-seħh b'urġenza fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

# **TITOLU I**

## **QAFAS ĠENERALI**

### **KAPITOLU I**

#### **Dispożizzjonijiet Ġenerali**

##### *Artikolu 1*

##### *Suġġett*

Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura (il-"FEMSA") għall-perijodu mill-1 ta' Jannar 2021 sal-31 ta' Diċembru 2027. It-tul ta' żmien tal-Fond huwa allinjat mat-tul ta' żmien tal-QFP 2021-2027. Huwa jistabbilixxi l-prijoritajiet tal-FEMSA, il-baġit tiegħu u r-regoli speċifiċi biex jingħata l-finanzjament tal-Unjoni, li jikkomplementaw ir-regoli ġenerali li japplikaw għall-FEMSA skont ir-Regolament (UE) 2021/...<sup>+</sup>.

##### *Artikolu 2*

##### *Definizzjonijiet*

1. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament u mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, japplikaw id-definizzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, fl-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 1379/2013, fl-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009, fl-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) 2021/523 u r-Regolament (UE) 2021/...<sup>+</sup>.

---

<sup>+</sup> ĠU: jekk jogħġbok dahhal in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST6674/21 (2018/0196 (COD)).

2. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "Ambjent Komuni għall-Qsim tal-Infurmazzjoni" jew "CISE" tfisser ambjent ta' sistemi żviluppati biex jappoġġaw l-iskambju tal-infurmazzjoni bejn l-awtoritajiet involuti fis-sorveljanza marittima, transsettorjali u transfruntiera, biex jittejjeb l-għarfen tagħhom tal-attivitajiet li jkunu qed isiru fuq il-baħar;
- (2) "gwardja tal-kosta" tfisser l-awtoritajiet nazzjonali li jwettqu l-hidmiet ta' gwardja kostali, li jkopru s-sikurezza marittima, is-sigurtà marittima, id-dwana marittima, il-prevenzjoni u t-trażzin tat-traffikar u tal-kuntrabandu, l-infurzar tal-ligi marittima konnessa ma' dawn, il-kontroll tal-fruntieri marittimi, is-sorveljanza marittima, il-ħarsien tal-ambjent tal-baħar, it-tiftix u s-salvataġġ, ir-rispons għall-inċidenti u għad-dizastri, il-kontroll tas-sajd, spezzjonijiet u attivitajiet oħrajn b'rabta ma' dawk il-funzjonijiet;
- (3) "Network Ewropew ta' osservazzjoni u data marittima" jew "EMODnet" tfisser shubija li toffri data tal-baħar ta' kwalità assicurata, interoperabbli u armonizzata, billi tiġbor flimkien id-data u l-metadata tal-baħar biex dawk ir-riżorsi frammentati jkunu aktar disponibbli għall-utenti pubbliċi u privati u jkunu jistgħu jintużaw aktar;

- (4) "sajd esploratorju" tfisser kwalunkwe operazzjoni tas-sajd li titwettaq għal finijiet kummerċjali f'żona partikolari bil-ħsieb li tigi vvalutata l-profitabbiltà u s-sostenibbiltà bijoloġika tal-isfruttament regolari u fuq terminu twil tar-riżorsi tas-sajd f'dik iż-żona għal stokkijiet li ma kinux soġġetti għal sajd kummerċjali;
- (5) "sajjed" tfisser kwalunkwe persuna fiżika involuta f'attivitajiet ta' sajd kummerċjali, kif rikonoxxut mill-Istat Membru kkonċernat;
- (6) "sajd fl-ibhra interni" tfisser attivitajiet tas-sajd imwettqa għal skopijiet kummerċjali fl-ibhra interni minn bastimenti jew mezzi oħra, inkluż dawk użati għas-sajd fis-silġ;
- (7) "governanza internazzjonali tal-oċeani" tfisser inizjattiva tal-Unjoni għat-titjib tal-istruttura ġenerali ta' proċessi, ftehimiet, arrangamenti, regoli u istituzzjonijiet internazzjonali u reġjonali permezz ta' approċċ koerenti transsettorjali u bbażat fuq ir-regoli, biex ikun żgurat li l-oċeani u l-ibhra huma f'saħħithom, siguri, sikuri, nodfa, u ġestiti b'mod sostenibbli;
- (8) "post ta' hatt l-art" tfisser post li mhuwiex port marittimu kif definit fil-punt (16) tal-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) 2017/352 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup>, li huwa rikonoxxut uffiċjalment minn Stat Membru, li l-użu tiegħu mhuwiex ristrett għas-sid tiegħu u li jintuża primarjament għal hatt l-art ta' bastimenti tas-sajd kostali fuq skala żgħira;

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) 2017/352 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Frar 2017 li jistabbilixxi qafas għall-forniment tas-servizzi portwarji u regoli komuni dwar it-trasparenza finanzjarja tal-portijiet (ĠU L 57, 3.3.2017, p. 1).

- (9) "politika marittima" tfisser il-politika tal-Unjoni li l-għan tagħha huwa li trawwem tehid ta' deċiżjonijiet ikkoordinat u konsistenti sabiex jiġi massimizzat l-iżvilupp sostenibbli, it-tkabbir ekonomiku u l-koeżjoni soċjali tal-Unjoni, b'mod partikolari taż-żoni kostali u insulari u r-reġjuni ultraperiferiċi, u tas-setturi tal-ekonomija blu sostenibbli, permezz ta' politiki koerenti relatati mas-settur marittimu u kooperazzjoni internazzjonali rilevanti;
- (10) "sigurtà u sorveljanza marittima" tfisser l-attivitajiet li jsiru biex l-avvenimenti u l-azzjonijiet kollha b'rabta mad-dominju marittimu li jistgħu jagħmlu impatt fl-oqsma tas-sigurtà u s-sikurezza marittima, tal-infurzar tal-liġi, tad-difiża, tal-kontroll tal-fruntieri, tal-ħarsien tal-ambjent tal-baħar, tal-kontroll tas-sajd, tal-kummerċ u tal-interess ekonomiku tal-Unjoni jinftiehemu, jiġu pprevenuti fejn japplika, u jkunu ġestiti b'mod komprensiv;
- (11) "ippjanar tal-ispazju marittimu" tfisser proċess li permezz tiegħu l-awtoritajiet tal-Istat Membru rilevanti janalizzaw u jorganizzaw l-attivitajiet umani f'żoni tal-baħar sabiex jilhqqu l-oġettivi ekoloġiċi, ekonomiċi u soċjali;
- (12) "korp pubbliku" tfisser l-awtoritajiet tal-Istat, reġjonali jew lokali, il-korpi regolati mil-liġi pubblika jew l-assocjazzjonijiet iffurmati minn tali awtorità waħda jew aktar jew tali korp wiehed jew aktar irregolati mil-liġi pubblika;

- (13) "strategija tal-baċiri tal-baħar" tfisser qafas integrat biex jiġu indirizzati l-isfidi komuni tal-baħar u marittimi li jaffaċċaw l-Istati Membri, u fejn hu xieraq pajjiżi terzi, f'baċir tal-baħar speċifiku jew f'baċir wieħed ta' taħt il-baħar jew aktar, u biex jiġu promossi l-kooperazzjoni u l-koordinazzjoni biex tinkiseb il-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali. Din hija żviluppata mill-Kummissjoni b'kooperazzjoni mal-Istati Membri u l-pajjiżi terzi kkonċernati, mar-reġjuni tagħhom u ma' partijiet ikkonċernati oħrajn kif xieraq;
- (14) "sajd kostali fuq skala żgħira" tfisser attivitajiet tas-sajd imwettqa minn:
- (a) bastimenti tas-sajd fil-baħar jew il-mijiet interni b'tul totali ta' inqas minn 12-il metru u li ma jużawx tagħmir irmunkat tas-sajd kif definit fil-punt (1) tal-Artikolu 2 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1967/2006<sup>1</sup>; jew
  - (b) sajjieda tal-miexi, inkluż dawk li jiġbru l-frott tal-baħar bil-qoxra;
- (15) "ekonomija blu sostenibbli" tfisser l-attivitajiet ekonomiċi settorjali u transsettorjali kollha madwar is-suq uniku kollu li għandhom rabta mal-oċeani, mal-ibħra, mal-kosta u mal-ilmijiet interni, li jkopru r-reġjuni insulari u ultraperiferiċi u l-pajjiżi interni tal-Unjoni, u jinkludu s-setturi emergenti u prodotti u servizzi mhux tas-suq, li għandhom l-għan li jiżguraw is-sostenibbiltà ambjentali, soċjali u ekonomika fit-tul u li jkunu konsistenti mal-SDGs, u b'mod partikolari l-SDG 14, u mal-leġiżlazzjoni ambjentali tal-Unjoni.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1967/2006 tal-21 ta' Diċembru 2006 dwar miżuri ta' ġestjoni għall-isfruttament sostenibbli ta' riżorsi tas-sajd fil-Baħar Mediterran u li jemenda r-Regolament (KEE) Nru 2847/93 u jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1626/94 (ĠU L 409, 30.12.2006, p. 11).

*Artikolu 3*  
*Prijoritajiet*

Il-FEMSA għandu jikkontribwixxi għall-implimentazzjoni tal-PKS u tal-politika marittima tal-Unjoni. Huwa għandu jsegwi l-prijoritajiet li ġejjin:

- (1) it-trawwim tas-sajd sostenibbli u r-restawr u l-konservazzjoni tar-riżorsi bijoloġiċi akkwatiċi;
- (2) it-trawwim ta' attivitajiet tal-akkwakultura sostenibbli, u l-ipproċessar u l-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura, li b'hekk jikkontribwixxu għas-sigurtà tal-ikel fl-Unjoni;
- (3) l-iffaċilitar ta' ekonomija blu sostenibbli f'żoni kostali, fi gżejjer u f'żoni interni, u t-trawwim tal-iżvilupp ta' komunitajiet tas-sajd u tal-akkwakultura;
- (4) it-tishih tal-governanza internazzjonali tal-oċeani u l-iffaċilitar ta' ibhra u oċeani siguri, mingħajr periklu, nodfa u ġestiti b'mod sostenibbli.

L-appoġġ fil-kuntest tal-FEMSA għandu jikkontribwixxi għall-kisba tal-oġettivi ambjentali tal-Unjoni, u dawk ta' mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u tal-adattament għalih. Dan il-kontribut għandu jiġi traċċat f'konformità mal-metodoloġija stipulata fl-Anness IV.

## KAPITOLU II

### Qafas finanzjarju

#### *Artikolu 4*

#### *Baġit*

1. Il-pakkett finanzjarju għall-implimentazzjoni tal-FEMSA għall-perijodu mill-1 ta' Jannar 2021 sal-31 ta' Diċembru 2027 għandu jkun ta' EUR 6 108 000 000 bi prezzijiet attwali.
2. Il-parti tal-pakkett finanzjarju allokata lill-FEMSA fit-Titolu II ta' dan ir-Regolament għandha tiġi implimentata taħt ġestjoni kondiviza f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/...<sup>+</sup> u l-Artikolu 63 tar-Regolament Finanzjarju.
3. Il-parti tal-pakkett finanzjarju allokata lill-FEMSA fit-Titolu III ta' dan ir-Regolament għandha tiġi implimentata jew direttament mill-Kummissjoni, f'konformità mal-punt (a) tal-Artikolu 62(1) tar-Regolament Finanzjarju jew fil-qafas ta' ġestjoni indiretta, f'konformità mal-punt (c) tal-Artikolu 62(1) ta' dak ir-Regolament.

---

<sup>+</sup> ĠU: jekk jogħġbok dahhal in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST6674/21 (2018/0196 (COD)).

## *Artikolu 5*

### *Rizorsi baġitarji taht ġestjoni kondiviza*

1. Il-parti tal-pakkett finanzjarju taht ġestjoni kondiviza kif speċifikat fit-Titolu II għandha tkun ta' EUR 5 311 000 000 bi prezzijiet attwali, f'konformità mat-tqassim annwali stipulat fl-Anness V.
2. Għall-operazzjonijiet fir-reġjuni ultraperiferiċi, kull Stat Membru kkonċernat, fl-appoġġ finanzjarju tiegħu mill-Unjoni stipulat fl-Anness V, għandu jalloka mill-inqas:
  - (a) EUR 102 000 000 għall-Azores u l-Madeira;
  - (b) EUR 82 000 000 għall-Gżejjer Kanarji;
  - (c) EUR 131 000 000 għal Guadeloupe, il-Guyana Franciża, Martinique, Mayotte, Réunion u Saint-Martin.
3. Il-kumpens imsemmi fl-Artikolu 24 ma għandux jaqbez is-60 % ta' kull waħda mill-allokazzjonijiet imsemmija fil-punti (a), (b) u (c) tal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, jew is-70 % f'ċirkostanzi ġustifikati f'kull pjan ta' azzjoni għar-reġjuni ultraperiferiċi.

4. Mill-inqas 15 % tal-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni allokat lil kull Stat Membru għandu jkun allokat fil-programm imħejji u pprezentat f'konformità mal-Artikolu 21(1) u (2) tar-Regolament (UE) 2021/...<sup>+</sup> dwar Dispożizzjonijiet Komuni 2021-2027, għall-oġettiv speċifiku msemmi fil-punt (d) tal-Artikolu 14(1) ta' dan ir-Regolament. L-Istati Membri li ma għandhomx aċċess għall-ilmijiet tal-Unjoni jistgħu japplikaw percentwal iżjed baxx fir-rigward tal-firxa tal-kompiti tagħhom ta' kontroll u ġbir ta' data.
5. L-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni mill-FEMSA allokat lil kull Stat Membru għas-somma totali tal-appoġġ imsemmi fl-Artikoli 17, 18, 19, 20 sa 21 ma għandhomx jaqbu l-iktar limitu għoli mil-limiti li ġejjin:
- (a) EUR 6 000 000; jew
- (b) 15 % tal-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni allokat lil kull Stat Membru.
6. F'konformità mal-Artikoli 36 u 37 tar-Regolament (UE) 2021/...<sup>+</sup>, il-FEMSA jista' jappoġġja, fuq l-inizjattiva ta' Stat Membru, l-assistenza teknika għall-amministrazzjoni u l-użu effettivi tiegħu.

#### *Artikolu 6*

#### *Distribuzzjoni finanzjarja għall-ġestjoni kondiviża*

Ir-rizorsi li huma disponibbli għall-impenji tal-Istati Membri msemmija fl-Artikolu 5(1) għall-perijodu mill-2021 sal-2027 huma stipulati fl-Anness V.

---

<sup>+</sup> ĠU: jekk jogħġbok dahhal in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST6674/21 (2018/0196 (COD)).

## *Artikolu 7*

### *Riżorsi baġitarji taħt ġestjoni diretta u indiretta*

1. Il-parti tal-pakkett finanzjarju taħt ġestjoni diretta u ġestjoni indiretta, kif speċifikat fit-Titolu III għandha tkun ta' EUR 797 000 000 bil-prezzijiet attwali.
2. L-ammont imsemmi fil-paragrafu 1 jista' jintuża għal assistenza teknika u amministrattiva għall-implimentazzjoni tal-FEMSA, bħal attivitajiet preparatorji, ta' monitoraġġ, ta' kontroll, ta' awditu u ta' evalwazzjoni inkluż sistemi korporattivi tat-teknoloġiji tal-informazzjoni.

B'mod partikolari, fuq inizzjattiva tal-Kummissjoni, u soġġett għal-limitu massimu ta' 1,5 % tal-pakkett finanzjarju msemmi fl-Artikolu 4(1), il-FEMSA jista' jappoġġa:

- (a) l-assistenza teknika għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament kif imsemmija fl-Artikolu 35 tar-Regolament (UE) 2021/...<sup>+</sup> dwar Dispożizzjonijiet Komuni 2021-2027;
  - (b) it-tnejn, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni ta' SFPA u l-partecipazzjoni tal-Unjoni fl-RFMOs;
  - (c) l-istabbiliment ta' network mifrux mal-Ewropa kollha ta' gruppi ta' azzjoni lokali.
3. Il-FEMSA għandu jappoġġa l-ispejjeż tal-attivitajiet ta' informazzjoni u komunikazzjoni li huma marbutin mal-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament.

---

<sup>+</sup> ĠU: jekk jogħġbok dahhal in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST6674/21 (2018/0196 (COD)).

## KAPITOLU III

### Programmar

#### *Artikolu 8*

#### *Programmar għal appoġġ taħt ġestjoni kondiviża*

1. F'konformità mal-Artikolu 21 tar-Regolament (UE) 2021/...<sup>+</sup>, kull Stat Membru għandu jhejji programm uniku biex jimplimenta l-prijoritajiet stabbiliti fl-Artikolu 3 ta' dan ir-Regolament ("il-programm").

Fit-tnejn tal-programm, l-Istati Membri għandhom jagħmlu hilitom biex iqisu l-isfidi reġjonali u/jew lokali, kif xieraq, u jistgħu jidentifikaw korpi intermedji f'konformità mal-Artikolu 71(3) tar-Regolament (UE) 2021/...<sup>+</sup>.

2. L-appoġġ taħt it-Titolu II ta' dan ir-Regolament biex jintlaħqu l-oġettivi ta' politika stabbiliti fl-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) 2021/...<sup>+</sup> għandu jkun organizzat fuq il-prijoritajiet u l-oġettivi speċifiċi kif stipulati fl-Anness II għal dan ir-Regolament.

---

<sup>+</sup> ĠU: jekk jogħġbok dahhal in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST6674/21 (2018/0196 (COD)).

3. Minbarra l-elementi msemmija fl-Artikolu 22 tar-Regolament (UE) 2021/...<sup>+</sup>, il-programm għandu jinkludi:
- (a) analiżi tas-sitwazzjoni f'termini tal-elementi tajbin, id-dgħufijiet, l-opportunitajiet u t-theddid u l-identifikazzjoni tal-htigijiet li jehtieg li jiġu indirizzati fiż-żona ġeografika rilevanti, inkluż fejn xieraq, il-baċiri tal-baħar li huma rilevanti għall-programm;
  - (b) fejn japplika, il-pjanijiet ta' azzjoni għar-reġjuni ultraperiferiċi msemmija fl-Artikolu 35;
4. Filwaqt li jwettqu l-analiżi tas-sitwazzjoni f'termini tal-elementi tajbin, id-dgħufijiet, l-opportunitajiet, u t-theddid imsemmija fil-punt (a) tal-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu, l-Istati Membri għandhom iqisu l-htigijiet speċifiċi tas-sajd kostali fuq skala żgħira, kif stipulat fl-Anness V tar-Regolament (UE) 2021/...<sup>+</sup> dwar Dispożizzjonijiet Komuni għall-2021-2027.
- Fir-rigward tal-oġġettivi speċifiċi li jikkontribwixxu għall-iżvilupp tas-sajd kostali fuq skala żgħira sostenibbli, l-Istati Membri għandhom jiddeskrivu t-tipi ta' azzjonijiet ikkunsidrati għal dan il-ghan, kif stipulat fil-punt (i) tal-punt (d) tal-Artikolu 22(3) u l-Anness V tar-Regolament (UE) 2021/...<sup>+</sup>.
- L-awtorità ta' ġestjoni għandha tagħmel hilita biex tqis l-ispeċifikitajiet tal-operaturi tas-sajd kostali fuq skala żgħira għal miżuri possibbli ta' simplifikazzjoni, bħal formoli ta' applikazzjoni simplifikati.

---

<sup>+</sup> ĠU: jekk jogħġbok dahhal in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST6674/21 (2018/0196 (COD)).

5. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-programm f'konformità mal-Artikolu 23 tar-Regolament (UE) 2021/...<sup>+</sup>. F'din il-valutazzjoni għandha tqis, b'mod partikolari:
- (a) il-massimizzazzjoni tal-kontribut tal-programm għall-prijoritajiet stabbiliti fl-Artikolu 3 u għall-oġettivi ta' reżiljenza, tranzizzjoni ekoloġika u tranzizzjoni diġitali, inkluż permezz ta' firxa wiesgħa ta' soluzzjonijiet innovattivi;
  - (b) il-kontribut tal-programm għall-iżvilupp ta' sajd kostali fuq skala żgħira sostenibbli;
  - (c) il-kontribut tal-programm għas-sostenibbiltà ambjentali, ekonomika u soċjali;
  - (d) il-bilanċ bejn il-kapaċità tas-sajd tal-flotot u l-opportunitajiet tas-sajd disponibbli, kif ikunu ġew irrappurtati kull sena mill-Istati Membri f'konformità mal-Artikolu 22(2) tar-Regolament(UE) Nru 1380/2013;
  - (e) fejn japplika, il-pjanijiet pluriennali ta' ġestjoni adottati skont l-Artikoli 9 u 10 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, il-pjanijiet ta' ġestjoni adottati skont l-Artikolu 19 tar-Regolament (KE) Nru 1967/2006, u r-rakkomandazzjonijiet adottati minn RFMOs li jorbtu lill-Unjoni;
  - (f) l-implimentazzjoni tal-obbligu ta' hatt l-art imsemmi fl-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013;

---

<sup>+</sup> ĠU: jekk jogħġbok dahhal in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST6674/21 (2018/0196 (COD)).

- (g) l-evidenza l-aktar reċenti dwar il-prestazzjoni soċjoekonomika tal-ekonomija blu sostenibbli, b'mod partikolari fis-settur tas-sajd u l-akkwakultura;
- (h) fejn applikabbli, l-analiżi tal-baċiri tal-baħar reġjonali żviluppati mill-Kummissjoni li jindikaw l-elementi tajbin u d-dgħufijiet komuni ta' kull baċir tal-baħar f'dak li għandu x'jaqsam mal-kisba tal-oġettivi tal-PKS, kif stabbiliti fl-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013;
- (i) il-kontribut tal-programm għall-konservazzjoni u r-restawr tal-ekosistemi tal-baħar, filwaqt li l-appoġġ b'rabta maż-żoni tan-Natura 2000 għandu jkun f'konformità mal-oqfsa ta' azzjoni prijoritizzati stabbiliti f'konformità mal-Artikolu 8(4) tad-Direttiva 92/43/KEE;
- (j) il-kontribut tal-programm għat-tnaqqis tal-iskart fil-baħar, f'konformità mad-Direttiva (UE) 2019/904 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup>;
- (k) il-kontribut tal-programm għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u l-adattament għalih.

---

<sup>1</sup> Id-Direttiva (UE) 2019/904 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Ġunju 2001 dwar it-tnaqqis tal-impatt ta' ċerti prodotti tal-plastik fuq l-ambjent (ĠU L 155, 12.6.2019, p. 1).

### *Artikolu 9*

#### *Programmar għall-appoġġ taħt ġestjoni diretta u indiretta*

Sabiex timplimenta t-*Titolu III*, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistipulaw programmi ta' *hidma*. Fejn japplika, il-programmi ta' *hidma* għandhom jistipulaw l-ammont totali *riżervat* għall-operazzjonijiet ta' taħlit imsemmija fl-*Artikolu 56*. Hlief fir-rigward tal-assistenza teknika, dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-*Artikolu 63(2)*.

## **TITOLU II**

## **APPOĠĠ TAHT ĠESTJONI KONDIVIŻA**

### **KAPITOLU I**

### **Prinċipji ġenerali tal-appoġġ**

### *Artikolu 10*

#### *Għajjnuna mill-Istat*

1. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 2 ta' dan l-*Artikolu*, l-*Artikoli 107, 108 u 109 TFUE* għandhom japplikaw għall-għajjnuna mogħtija mill-Istati Membri lill-imprezi fis-settur tas-sajd u l-akkwakultura.

2. Madankollu, l-Artikoli 107, 108 u 109 TFUE ma għandhomx japplikaw għall-pagamenti li jagħmlu l-Istati Membri skont dan ir-Regolament, u li huma fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 42 TFUE.
3. Id-dispożizzjonijiet nazzjonali li jistabbilixxu l-finanzjament pubbliku li jmorru lil hinn mid-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament f'dak li għandu x'jaqsam mal-pagamenti msemmija fil-paragrafu 2 għandhom jiġu ttrattati b'mod ġenerali abbażi tal-paragrafu 1.
4. Għall-prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura elenkati fl-Anness I TFUE li għalihom japplikaw l-Artikoli 107, 108 u 109 tiegħu, il-Kummissjoni tista' tawtorizza, f'konformità mal-Artikolu 108 TFUE, għajnuna operattiva fir-reġjuni ultraperiferiċi msemmija fl-Artikolu 349 TFUE fir-rigward tas-setturi tal-produzzjoni, tal-ipproċessar u tal-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura, bl-għan li jittaffew ir-restrizzjonijiet speċifiċi f'dawk ir-reġjuni bħala riżultat tal-izolament, l-insularità jew il-periferiċità tagħhom.

## *Artikolu 11*

### *Ammissibbiltà tal-applikazzjonijiet*

1. Applikazzjoni għall-appoġġ ipprezentata minn operatur għandha tkun inammissibbli għal perijodu ta' żmien identifikat stabbilit skont il-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu, jekk ikun gie ddeterminat mill-awtorità kompetenti li l-operatur ikkonċernat:
  - (a) wettaq ksur serju skont l-Artikolu 42 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1005/2008<sup>1</sup> jew l-Artikolu 90 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009 jew skont leġislazzjoni oħra adottata mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill fil-qafas tal-PKS;
  - (b) kien involut fl-operazzjoni, fil-ġestjoni jew fis-sjieda ta' bastiment tas-sajd inklużi fil-lista ta' bastimenti IUU tal-Unjoni kif stipulat fl-Artikolu 40(3) tar-Regolament (KE) Nru 1005/2008, jew ta' bastiment li jtajjar il-bandiera ta' pajjiżi identifikati bħala pajjiżi terzi li ma jikkooperawx kif stipulat fl-Artikolu 33 ta' dak Regolament; jew
  - (c) wettaq kwalunkwe reat ambjentali stipulat fl-Artikoli 3 u 4 tad-Direttiva 2008/99/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>2</sup>, fejn l-applikazzjoni għal appoġġ tigi pprezentata skont l-Artikolu 27 ta' dan ir-Regolament.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1005/2008 tad-29 ta' Settembru 2008 li jstabbilixxi sistema Komunitarja sabiex tipprevjeni, tiskoraġġixxi u telimina sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat, li jemenda r-Regolamenti (KEE) Nru 2847/93, (KE) Nru 1936/2001 u (KE) Nru 601/2004 u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 1093/94 u (KE) Nru 1447/1999 (ĠU L 286, 29.10.2008, p. 1).

<sup>2</sup> Id-Direttiva 2008/99/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar il-protezzjoni tal-ambjent permezz tal-liġi kriminali (ĠU L 328, 6.12.2008, p. 28).

2. Jekk issehh kwalunkwe waħda mis-sitwazzjonijiet insemija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu matul il-perijodu bejn il-preżentazzjoni tal-applikazzjoni għal appoġġ u hames snin wara l-pagament finali, l-appoġġ imħallas mill-FEMSA u relatat ma' dik l-applikazzjoni għandu jiġi rkuprat mill-operatur, f'konformità mal-Artikolu 44 ta' dan ir-Regolament u l-Artikolu 103 tar-Regolament (UE) 2021/...<sup>+</sup>.
3. Mingħajr preġudizzju għar-regoli nazzjonali li għandhom kamp ta' applikazzjoni aktar wiesa' li jintlaħaq qbil dwarhom fil-Ftehim ta' Shubija mal-Istat Membru kkonċernat, applikazzjoni għal appoġġ ippreżentata minn operatur għandha tkun inammissibbli għal perijodu ta' żmien identifikat stabbilit skont il-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu, jekk ikun ġie ddeterminat permezz ta' deċizzjoni finali mill-awtorità kompetenti li l-operatur ikun ikkommetta frodi, kif iddefinit fl-Artikolu 3 tad-Direttiva (UE) 2017/1371, fil-kuntest tal-FEMS jew tal-FEMSA.
4. Il-Kummissjoni għandu jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati, f'konformità mal-Artikolu 62, li jissupplimentaw dan ir-Regolament dwar:
  - (a) l-identifikazzjoni tal-iskattar tal-limitu u l-perijodu ta' żmien tal-inammissibbiltà msemmi fil-paragrafi 1 u 3 ta' dan l-Artikolu, li għandu jkun proporzjonat man-natura, il-gravità, it-tul ta' żmien u r-ripetizzjoni tal-ksur serju, tar-reat jew tal-frodi mwettqa, u għandu jkun ta' mill-inqas sena;

---

<sup>+</sup> ĠU: jekk jogħġbok dahhal in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST6674/21 (2018/0196 (COD)).

- (b) f'konformità mal-Artikolu 103 tar-Regolament (UE) 2021/...<sup>+</sup>, l-arrangamenti biex tinkiseb lura l-appoġġ mogħti skont il-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, li għandhom ikunu proporzjonati man-natura, il-gravità, it-tul ta' żmien u r-ripetizzjoni tal-ksur serju jew reati mwettqa;
- (c) id-dati rilevanti tal-bidu jew tat-tmiem tal-perijodi taż-żmien imsemmija fil-paragrafi 1 u 3 u l-kondizzjonijiet għal perijodu iqsar ta' inammissibbiltà.
5. L-Istati Membri jistgħu japplikaw, f'konformità mar-regoli nazzjonali, perijodu itwal ta' inammissibbiltà minn dak stabbilit skont il-paragrafu 4. L-Istati Membri jistgħu japplikaw perijodu ta' inammissibbiltà wkoll għal applikazzjonijiet għall-appoġġ ipprezentati mill-operaturi involuti f'sajd fl-ilmijiet interni li jkunu wettqu ksur serju, kif definit mir-regoli nazzjonali.
6. L-Istati Membri għandhom jehtieġu li l-operaturi li jipprezentaw applikazzjoni għall-appoġġ skont il-FEMSA jipprovdu lill-awtorità ta' ġestjoni dikjarazzjoni ffirmata li tikkonferma li huma ma jaqgħu taħt ebda waħda mis-sitwazzjonijiet elenkati fil-paragrafi 1 u 3 ta' dan l-Artikolu. L-Istati Membri għandhom jivverifikaw il-veraċità ta' dik id-dikjarazzjoni qabel ma japprovaw l-applikazzjoni, abbażi tal-informazzjoni disponibbli fir-registri nazzjonali tal-ksur imsemmi fl-Artikolu 93 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009, jew kwalunkwe data oħra disponibbli.

---

<sup>+</sup> ĠU: jekk jogħġbok dahhal in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST6674/21 (2018/0196 (COD)).

Għall-finijiet tal-verifika msemmija fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu, Stat Membru għandu jipprovdi, fuq talba minn Stat Membru ieħor, l-informazzjoni li tkun tinsab fir-registru nazzjonali tiegħu tal-ksur imsemmi fl-Artikolu 93 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

## *Artikolu 12*

### *Eligibbiltà għal appoġġ mill-FEMSA taħt ġestjoni kondiviża*

1. Minghajr preġudizzju għar-regoli dwar l-eligibbiltà tan-nefqa stabbiliti fir-Regolament (UE) 2021/...<sup>+</sup>, l-Istati Membri jistgħu jaqgħu għall-appoġġ taħt dan it-Titolu l-operazzjonijiet li:
  - (a) jaqgħu fl-ambitu tal-prijoritajiet u l-oġettivi speċifiċi stipulati fl-Artikolu 8(2);
  - (b) ma jkunux ineligibbli skont l-Artikolu 13; u
  - (c) jkunu f'konformità mal-liġi applikabbli tal-Unjoni.
2. Il-FEMSA jista' jappoġġa investimenti abbord meħtieġa għall-konformità mar-rekwiziti imposti minn Stat Membru biex jidhlu fis-seħh id-dispożizzjonijiet fakultattivi skont id-Direttiva (UE) 2017/159.

---

<sup>+</sup> ĠU: jekk jogħġbok dahhal in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST6674/21 (2018/0196 (COD)).

### *Artikolu 13*

#### *Operazzjonijiet jew nefqa ineligibbli*

L-operazzjonijiet jew in-nefqa li ġejjin ma għandhomx ikunu eligibbli għal appoġġ mill-FEMSA:

- (a) operazzjonijiet li jżidu l-kapaċità tas-sajd ta' bastiment tas-sajd, sakemm ma jkunx previst mod ieħor fl-Artikolu 19;
- (b) l-akkwist ta' tagħmir li jżid il-kapaċità ta' bastiment tas-sajd li jsib il-ħut;
- (c) il-bini, l-akkwist jew l-importazzjoni ta' bastimenti tas-sajd, sakemm ma jkunx previst mod ieħor fl-Artikolu 17;
- (d) it-trasferiment jew il-bdil tal-bandiera ta' bastimenti tas-sajd lil pajjiżi terzi, lanqas permezz tal-ħolqien ta' negozji bi shab ma' persuni minn pajjiżi terzi;
- (e) il-waqfien temporanju jew permanenti tal-attivitajiet tas-sajd, sakemm ma jkunx previst mod ieħor fl-Artikolu 20 u 21;
- (f) is-sajd esploratorju;
- (g) it-trasferiment tas-sjieda ta' negozju;

- (h) ir-ripopolazzjoni diretta, dment li din ma tkunx prevista b'mod esplicitu bhala mizura ta' riintroduzzjoni jew mizura ohra ta' konservazzjoni f'att legali tal-Unjoni jew fil-kaz ta' ripopolazzjoni sperimentali;
- (i) il-bini ta' portijiet godda jew swali tal-irkant godda, bl-eċċezzjoni ta' postijiet godda ta' hatt l-art;
- (j) mekkanizmi ta' intervent fis-suq li l-għan tagħhom ikun li jirtiraw il-prodotti tas-sajd jew tal-akkwakultura mis-suq b'mod temporanju jew permanenti biex tonqos il-provvista biex ma jonqsux il-prezzijiet jew biex joghlew l-prezzijiet, sakemm ma jkunx previst mod ieħor fl-Artikolu 26(2);
- (k) investimenti abbord bastimenti tas-sajd li jkunu meħtieġa għall-konformità mar-rekwiżiti skont id-dritt tal-Unjoni li jkunu fis-seħh meta tiġi ppreżentata l-applikazzjoni għal appoġġ, inkluż ir-rekwiżiti skont l-obbligi tal-Unjoni fil-kuntest ta' RFMOs, sakemm ma jkunx previst mod ieħor fl-Artikolu 22;
- (l) investimenti abbord bastimenti tas-sajd li jkunu ilhom iwettqu attivitajiet tas-sajd għal inqas minn 60 jum fl-aħħar sentejn kalendarji ta' qabel is-sena ta' preżentazzjoni tal-applikazzjoni għal appoġġ;
- (m) is-sostituzzjoni jew l-modernizzazzjoni ta' magna prinċipali jew anċillari ta' bastiment tas-sajd, sakemm ma jkunx previst mod ieħor fl-Artikolu 18.

## KAPITOLU II

### **Prijorità 1: It-trawwim tas-sajd sostenibbli u r-restawr u l-konservazzjoni tar-riżorsi bijoloġiċi akkwatiċi**

#### TAQSIMA 1

#### AMBITU TAL-APPOĠĠ

##### *Artikolu 14*

##### *Objettivi speċifiċi*

1. L-appoġġ skont dan il-Kapitolu għandu jkopri interventi li jikkontribwixxu għall-kisba tal-objettivi tal-PSK, kif stipulat fl-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, permezz ta' wiehed jew aktar mill-objettivi speċifiċi li ġejjin:
  - (a) it-tishih ta' attivitajiet tas-sajd li huma ekonomikament, soċjalment u ambjentalment sostenibbli;
  - (b) iż-żieda fl-effiċjenza fl-enerġija u t-tnaqqis tal-emissjonijiet tas-CO<sub>2</sub> permezz tas-sostituzzjoni jew l-modernizzazzjoni tal-magni tal-bastimenti tas-sajd;
  - (c) il-promozzjoni tal-aġġustament tal-kapaċità tas-sajd għal opportunitajiet tas-sajd f'każijiet ta' waqfien permanenti tal-attivitajiet tas-sajd u l-kontribut għal standard ta' għajxien ġust f'każijiet ta' waqfien temporanju mill-attivitajiet tas-sajd;

- (d) it-trawwim ta' kontroll u infurzar effiċjenti tas-sajd, inkluż il-ġlieda kontra s-sajd IUU, kif ukoll data affidabbli għat-tehid ta' deċiżjonijiet ibbażat fuq l-għarfien;
  - (e) il-promozzjoni ta' kondizzjonijiet ekwivalenti ta' kompetizzjoni għall-prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura mir-regjuni ultraperiferiċi; u
  - (f) il-kontribut għall-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u l-ekosistemi akkwatiċi.
2. L-appoġġ taht dan il-Kapitolu jista' jingħata għas-sajd fl-ilmijiet interni skont il-kondizzjonijiet previsti fl-Artikolu 16.

## **TAQSIMA 2**

### **KONDIZZJONIJIET SPECIFIĊI**

#### *Artikolu 15*

#### *Trasferiment jew bdil tal-bandiera ta' bastimenti tas-sajd*

Meta jingħata l-appoġġ fir-rigward ta' bastiment tas-sajd tal-Unjoni skont dan il-Kapitolu, dak il-bastiment ma għandux jiġi ttrasferit jew ikun soġġett għal bdil tal-bandiera barra l-Unjoni għal mill-inqas hames snin wara l-aħħar pagament li jkun ingħata għall-operazzjoni appoġġata.

*Artikolu 16*  
*Sajd fl-ilmijiet interni*

1. Id-dispożizzjonijiet stabbiliti fil-punt (a) tal-Artikolu 17(6), fil-punt (a) tal-Artikolu 18(2), fil-punti (a) u (d) tal-Artikolu 19(2), fl-Artikolu 20, fil-punti (a) sa (d) tal-Artikolu 21(2), kif ukoll ir-referenza għar-Regolament (KE) Nru 1224/2009 fil-punt (d) tal-Artikolu 19(3) ta' dan ir-Regolament ma għandhomx japplikaw għall-bastimenti li jistadu fl-ilmijiet interni.
2. Fil-każ ta' bastimenti li jistadu fl-ilmijiet interni, ir-referenzi għad-data tar-registrazzjoni fir-registru tal-flotta tal-Unjoni fil-punti (d) u (e) tal-Artikolu 17(6), il-punt (b) tal-Artikolu 18(2) u l-punt (c) tal-Artikolu 19(2) għandhom jiġu sostitwiti b'referenzi għad-data tad-dhul fis-servizz, f'konformità mal-liġi nazzjonali.

*Artikolu 17*  
*L-ewwel akkwist ta' bastiment tas-sajd*

1. B'deroga mill-punt (c) tal-Artikolu 13, il-FEMSA jista' jappoġġa l-ewwel akkwist ta' bastiment tas-sajd jew l-akkwist ta' sjieda parzjali tiegħu.

L-appoġġ imsemmi fl-ewwel subparagrafu għandu jikkontribwixxi għall-oġettiv speċifiku msemmi fil-punt (a) tal-Artikolu 14(1).

2. L-appoġġ skont dan l-Artikolu jista' jinghata biss lil persuna fizika li:
  - (a) ma jkollhiex aktar minn 40 sena fid-data tal-preżentazzjoni tal-applikazzjoni għal appoġġ; u
  - (b) tkun hadmet għal mill-inqas hames snin bħala sajjied jew tkun kisbet kwalifika adegwata.
3. L-appoġġ skont il-paragrafu 1 jista' jinghata wkoll lil entitajiet ġuridiċi li jkunu kompletament fis-sjieda ta' persuna fizika waħda jew aktar, li kull waħda minnhom tissodisfa l-kondizzjonijiet stipulati fil-paragrafu 2.
4. L-appoġġ skont dan l-Artikolu jista' jinghata għall-ewwel akkwist kongunt ta' bastiment tas-sajd minn diversi persuni fiżiċi, li kull waħda tissodisfa l-kondizzjonijiet stipulati fil-paragrafu 2.
5. L-appoġġ skont dan l-Artikolu jista' jinghata wkoll għall-akkwist ta' sjieda parzjali ta' bastiment tas-sajd minn persuna fizika li tissodisfa l-kondizzjonijiet stipulati fil-paragrafu 2 u li għandha titqies li jkollha drittijiet ta' kontroll fuq dak il-bastiment permezz tas-sjieda ta' mill-inqas 33 % tal-bastiment jew tal-ishma fil-bastiment jew minn entità legali li tissodisfa l-kondizzjonijiet stipulati fil-paragrafu 3 u li għandha titqies li jkollha drittijiet ta' kontroll fuq dak il-bastiment permezz tas-sjieda ta' mill-inqas 33 % tal-bastiment jew tal-ishma fil-bastiment.
6. L-appoġġ skont dan l-Artikolu jista' jinghata biss fir-rigward ta' bastiment tas-sajd li:
  - (a) jappartjeni għal taqsima tal-flotta li fir-rigward tagħha l-aħħar rapport dwar il-kapaċità tas-sajd, imsemmi fl-Artikolu 22(2) tar-Regolament(UE) Nru 1380/2013, ikun wera bilanċ mal-opportunitajiet tas-sajd disponibbli għal dik it-taqsim;

- (b) ikun mghammar għall-attivitajiet tas-sajd;
  - (c) ma jaqbix l-24 metru f'tul totali;
  - (d) ikun għe rreġistrat fir-reġistru tal-flotta tal-Unjoni għal mill-inqas tliet snin kalendarji ta' qabel is-sena ta' preżentazzjoni tal-applikazzjoni għal appoġġ fil-każ ta' bastiment tas-sajd kostali fuq skala żgħira, u għal mill-inqas hames snin kalendarji fil-każ ta' tip ta' bastiment ieħor; u
  - (e) ikun għe rreġistrat fir-reġistru tal-flotta tal-Unjoni għal massimu ta' 30 sena kalendarja ta' qabel is-sena ta' preżentazzjoni tal-applikazzjoni għal appoġġ.
7. L-ewwel akkwist ta' bastiment tas-sajd appoġġat taħt dan l-Artikolu ma għandux jitqies bħala trasferiment tas-sjieda ta' negozju fit-tifsira tal-punt (g) tal-Artikolu 13.

#### *Artikolu 18*

##### *Is-sostituzzjoni jew il-modernizzazzjoni ta' magna prinċipali jew anċillari*

1. B'deroga mill-punt (m) tal-Artikolu 13, il-FEMSA jista' jappoġġa s-sostituzzjoni jew il-modernizzazzjoni ta' magna prinċipali jew anċillari ta' bastiment tas-sajd b'tul totali ta' mhux aktar minn 24 metru.

L-appoġġ imsemmi fl-ewwel subparagrafu għandu jikkontribwixxi għall-obiettiv speċifiku msemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 14(1).

2. L-appoġġ skont dan l-Artikolu jista' jinghata biss bil-kondizzjonijiet li ġejjin:
- (a) il-bastiment jappartjeni għal taqsima tal-flotta li fir-rigward tagħha l-aħħar rapport dwar il-kapaċità tas-sajd, imsemmi fl-Artikolu 22(2) tar-Regolament(UE) Nru 1380/2013, ikun wera bilanċ mal-opportunitajiet tas-sajd disponibbli għal dik it-taqsima;
  - (b) il-bastiment ikun ġie rreġistrat fir-reġistru tal-flotta tal-Unjoni għal mill-inqas hames snin kalendarji ta' qabel is-sena ta' preżentazzjoni tal-applikazzjoni għal appoġġ;
  - (c) għal bastimenti tas-sajd kostali fuq skala żgħira, il-magna l-ġdida jew modernizzata ma jkollhiex iktar saħħa f'kW mill-magna attwali; u
  - (d) għal bastimenti oħrajn b'tul totali ta' mhux aktar minn 24 metru, il-magna l-ġdida jew modernizzata ma jkollhiex iktar saħħa f'kW mill-magna attwali u tarmi mill-inqas 20 % inqas CO<sub>2</sub> meta mqabbel mal-magna attwali.
3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-magni kollha sostitwiti jew modernizzati jkunu soġġetti għal verifika fizika.
4. Il-kapaċità tas-sajd irtirata minhabba s-sostituzzjoni jew il-modernizzazzjoni ta' magna prinċipali jew anċillari ma għandhiex tiġi sostitwita.

5. It-tnaqqis tal-emissjonijiet ta' CO<sub>2</sub> mehtieg skont il-punt (d) tal-paragrafu 2 għandu jitties li jkun intlaħaq bi kwalunkwe wiehed mill-każijiet li ġejjin:
- (a) fejn l-informazzjoni rilevanti ċertifikata mill-manifattur tal-magni kkonċernati bħala parti minn approvazzjoni tat-tip jew ċertifikat tal-prodott tindika li l-magna l-ġdida tarmi 20 % inqas CO<sub>2</sub> mill-magna li tkun qed tiġi sostitwita; jew
  - (b) fejn l-informazzjoni rilevanti ċertifikata mill-manifattur tal-magna kkonċernata bħala parti minn approvazzjoni tat-tip jew ċertifikat tal-prodott tindika li l-magna l-ġdida tuża 20 % inqas fjuwil mill-magna li tkun qed tiġi sostitwita.
- Fejn l-informazzjoni rilevanti ċertifikata mill-manifattur tal-magni kkonċernati bħala parti minn approvazzjoni tat-tip jew ċertifikat tal-prodott għal magna waħda jew għaż-żewġ magni ma tippermettix li jsir paragon tal-emissjonijiet ta' CO<sub>2</sub> jew tal-konsum tal-fjuwil, it-tnaqqis tal-emissjonijiet CO<sub>2</sub> mehtieg skont il-punt (d) tal-paragrafu 2 għandu jitties li jkun intlaħaq f'kull wiehed mill-każijiet li ġejjin:
- (a) il-magna l-ġdida tuża teknoloġija effiċjenti fl-enerġija u d-differenza fl-età bejn il-magna l-ġdida u l-magna li tkun qed tiġi sostitwita tkun mill-inqas seba' snin;
  - (b) il-magna l-ġdida tuża tip ta' fjuwil jew sistema ta' propulsjoni li titqies li tarmi inqas CO<sub>2</sub> mill-magna li tkun qed tiġi sostitwita;

- (c) l-Istat Membru jikkalkula li l-magna l-għdida tarmi 20 % inqas CO<sub>2</sub> jew tuża 20 % inqas fjuwil mill-magna li tkun qed tiġi sostitwita skont l-isforz normali tas-sajd tal-bastiment ikkonċernat.

Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tidentifika t-teknoloġiji effiċjenti fl-enerġija msemmija fil-punt (a) tat-tieni subparagrafu ta' dan il-paragrafu u biex tispeċifika aktar l-elementi metodoloġiċi għall-implimentazzjoni tal-punt (c) ta' dak is-subparagrafu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 63(2).

### *Artikolu 19*

*Żieda fit-tunnellaġġ gross ta' bastiment tas-sajd biex jitjiebu s-sikurezza,  
il-kondizzjonijiet tax-xogħol jew l-effiċjenza fl-enerġija*

1. B'deroga mill-punt (a) tal-Artikolu 13, il-FEMSA jista' jappoġġa operazzjonijiet li jżidu t-tunnellaġġ gross ta' bastiment tas-sajd bil-għan li jitjiebu s-sikurezza, il-kondizzjonijiet tax-xogħol jew l-effiċjenza fl-enerġija.

L-appoġġ imsemmi fl-ewwel subparagrafu għandu jikkontribwixxi għall-oġġettiv speċifiku msemmi fil-punt (a) tal-Artikolu 14(1).

2. L-appoġġ skont dan l-Artikolu jista' jinghata biss bil-kondizzjonijiet li ġejjin:
- (a) il-bastiment tas-sajd ikun jappartjeni għal taqsima tal-flotta li fir-rigward tagħha l-aħħar rapport dwar il-kapaċità tas-sajd, imsemmi fl-Artikolu 22(2) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, ikun wera bilanċ tal-kapaċità tas-sajd tat-taqsima mal-opportunitajiet tas-sajd disponibbli għal dik it-taqsima;
  - (b) il-bastiment tas-sajd ma jaqbix l-24 metru f'tul totali;
  - (c) il-bastiment tas-sajd ikun ġie rreġistrat fir-reġistru tal-flotta tal-Unjoni għal mill-inqas għaxar snin kalendarji ta' qabel is-sena ta' preżentazzjoni tal-applikazzjoni għal appoġġ; u
  - (d) id-dhul fil-flotta tas-sajd tal-kapaċità tas-sajd ġdida ġġenerata mill-operazzjoni jkun ikkumpensat bl-irtirar minn qabel ta' mill-inqas l-istess ammont ta' kapaċità tas-sajd minghajr għajna pubblika mill-istess taqsima tal-flotta jew minn taqsima tal-flotta li fir-rigward tagħha l-aħħar rapport dwar il-kapaċità tas-sajd, imsemmi fl-Artikolu 22(2) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, ikun wera li l-kapaċità tas-sajd mhijiex f'bilanċ mal-opportunitajiet tas-sajd disponibbli għal dik it-taqsima.
3. Għall-finijiet tal-paragrafu 1, l-operazzjonijiet li ġejjin biss għandhom ikunu eligibbli:
- (a) iż-żieda fit-tunnellaġġ gross meħtieġ għall-installazzjoni jew ir-rinnovazzjoni sussegwenti tal-faċilitajiet ta' akkomodazzjoni ddedikati għall-użu esklużiv tal-ekwipaġġ, li jinkludu faċilitajiet sanitarji, zoni komuni, faċilitajiet ta' kċina u strutturi ta' kenn fuq il-gverta;

- (b) iż-żieda fit-tunnellaġġ gross mehtieg għat-titjib jew l-installazzjoni sussegwenti abbord ta' sistemi għall-prevenzjoni ta' nirien, sistemi ta' sikurezza u ta' allarm jew sistemi għat-tnaqqis tal-istorbju;
- (c) iż-żieda fit-tunnellaġġ gross mehtieg għall-installazzjoni sussegwenti ta' sistemi integrati ta' pontijiet tan-navigazzjoni biex jittejbu n-navigazzjoni jew il-kontroll tal-magna;
- (d) iż-żieda fit-tunnellaġġ gross mehtieg għall-installazzjoni jew ir-rinnovazzjoni sussegwenti ta' magna jew sistema ta' propulsjoni li turi effiċjenza aħjar fl-enerġija jew emissjonijiet aktar baxxi ta' CO<sub>2</sub> meta mqabbla mas-sitwazzjoni preċedenti, li ma jkollhiex saħħa li taqbez is-saħħa tal-magna preċedentement iċċertifikata tal-bastiment tas-sajd skont l-Artikolu 40(1) tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009, u li l-potenza massima tal-output tagħha tkun iċċertifikata mill-manifattur għal dak il-mudell tal-magna jew tas-sistema ta' propulsjoni;
- (e) is-sostituzzjoni jew ir-rinnovazzjoni tal-pruwa bulbali dment li din ittejjeb l-effiċjenza fl-enerġija kumplessiva tal-bastiment tas-sajd.

4. Bħala parti mid-data pprovduta skont l-Artikolu 46(3), l-Istati Membri għandhom jikkomunikaw lill-Kummissjoni l-karatteristiċi tal-operazzjonijiet appoġġati skont dan l-Artikolu, inkluż l-ammont miżjud tal-kapaċità tas-sajd u l-iskop ta' dik iż-żieda.

5. L-appoġġ skont dan l-Artikolu ma għandux ikopri operazzjonijiet relatati ma' investimenti li jkollhom l-għan li jtejbu s-sikurezza, il-kondizzjonijiet tax-xogħol jew l-effiċjenza fl-enerġija fejn tali operazzjonijiet ma jżidux il-kapaċità tas-sajd tal-bastiment ikkonċernat. Dawk l-operazzjonijiet jistgħu jiġu appoġġati f'konformità mal-Artikolu 12.

## *Artikolu 20*

### *Waqfien permanenti mill-attivitajiet tas-sajd*

1. B'deroga mill-punt (e) tal-Artikolu 13, il-FEMSA jista' jappoġġa kumpens għall-waqfien permanenti mill-attivitajiet tas-sajd.

L-appoġġ imsemmi fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu għandu jikkontribwixxi għall-oġettiv speċifiku msemmi fil-punt (c) tal-Artikolu 14(1).

2. L-appoġġ skont dan l-Artikolu jista' jinghata biss bil-kondizzjonijiet li ġejjin:
  - (a) il-waqfien huwa previst bħala għodda ta' pjan ta' azzjoni msemmi fl-Artikolu 22(4) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013;
  - (b) il-waqfien isir permezz tal-iskrappjar tal-bastiment tas-sajd jew billi jiġi dekommissjonat u mmodifikat b'mod retroattiv għal attivitajiet differenti mis-sajd kummerċjali, f'konformità mal-oġettivi tal-PKS u tal-pjanijiet pluriennali msemmija fir-Regolament (UE) Nru 1380/2013;
  - (c) il-bastiment tas-sajd ikun irreġistrat bħala attiv u jkun wettaq attivitajiet tas-sajd fuq il-baħar għal mill-inqas 90 jum fis-sena matul l-aħħar sentejn kalendarji ta' qabel id-data ta' preżentazzjoni tal-applikazzjoni għal appoġġ;

- (d) il-kapaċità tas-sajd ekwivalenti tithassar b'mod permanenti mir-registru tal-flotta tas-sajd tal-Unjoni, u l-liċenzji tas-sajd u l-awtorizzazzjonijiet tas-sajd jiġu rtirati b'mod permanenti, f'konformità mal-Artikolu 22(5) u (6) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013; u
- (e) il-benefiċjarju ma għandu jirregistra l-ebda bastiment tas-sajd ġdid fil-ħames snin wara li jirċievi l-appoġġ.

3. L-appoġġ imsemmi fil-paragrafu 1 jista' jingħata biss:

- (a) lis-sidien tal-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni kkonċernati mill-waqfien permanenti; u
- (b) lis-sajjieda li jkunu ħadmu fuq il-baħar abbord bastiment tas-sajd tal-Unjoni kkonċernat mill-waqfien permanenti għal mill-inqas 90 jum fis-sena matul l-aħħar sentejn kalendarji ta' qabel is-sena ta' preżentazzjoni tal-applikazzjoni għal appoġġ.

Is-sajjieda msemmija fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu għandhom iwaqqfu l-attivitajiet kollha tas-sajd għal ħames snin wara li jirċievu l-appoġġ. Jekk sajjied jerga' jwettaq attivitajiet tas-sajd f'dak il-perijodu ta' żmien, is-somom imħallsin indebitament fir-rigward tal-operazzjoni għandhom jiġu rkuprati mill-Istat Membru kkonċernat, f'ammont proporzjonat għall-perijodu li matulu ma tkunx ġiet sodisfatta l-kondizzjoni stipulata fl-ewwel sentenza ta' dan is-subparagrafu.

## *Artikolu 21*

### *Waqfien temporanju mill-attivitajiet tas-sajd*

1. B'deroga mill-punt (e) tal-Artikolu 13, il-FEMSA jista' jappoġġa kumpens għall-waqfien temporanju mill-attivitajiet tas-sajd.

L-appoġġ imsemmi fl-ewwel subparagrafu għandu jikkontribwixxi għall-oġettiv speċifiku msemmi fil-punt (c) tal-Artikolu 14(1).

2. L-appoġġ skont dan l-Artikolu jista' jingħata biss fil-każ ta':

- (a) miżuri ta' konservazzjoni, kif imsemmija fil-punti (a), (b), (c), (i) u (j) tal-Artikolu 7(1) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 jew, fejn japplika għall-Unjoni, miżuri ta' konservazzjoni ekwivalenti adottati minn RFMOs;
- (b) miżuri tal-Kummissjoni f'każ ta' theddid serju għar-riżorsi bijoloġiċi tal-baħar, kif imsemmi fl-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013;
- (c) miżuri ta' emerġenza tal-Istati Membri skont l-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013;
- (d) l-interruzzjoni, minhabba forza maġġuri, tal-applikazzjoni ta' SFPAs jew protokoll tiegħu; jew
- (e) diżastri naturali, incidenti ambjentali jew krizijiet tas-saħħa, kif rikonoxxuti formalment mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru rilevanti.

3. L-appoġġ imsemmi fil-paragrafu 1 jista' jingħata biss fejn l-attivitajiet tas-sajd tal-bastiment jew tas-sajjed ikkonċernat jitwaqqfu għal mill-inqas 30 jum f'sena kalendarja partikolari.
4. L-appoġġ imsemmi fil-punt (a) tal-paragrafu 2 jista' jingħata biss meta, abbazi tal-parir xjentifiku, ikun meħtieġ tnaqqis tal-isforz tas-sajd sabiex jinkisbu l-oġġettivi msemmija fl-Artikolu 2(2) u l-punt (a) tal-Artikolu 2(5) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.
5. L-appoġġ imsemmi fil-paragrafu 1 jista' jingħata biss:
- (a) lis-sidien jew lill-operaturi ta' bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li jkunu rreġistrati bħala attivi u li jkunu wettqu attivitajiet tas-sajd fuq il-baħar għal mill-inqas 120 jum matul l-aħħar sentejn kalendarji ta' qabel is-sena ta' preżentazzjoni tal-applikazzjoni għal appoġġ;
  - (b) lis-sajjieda li jkunu hadmu fuq il-baħar abbord bastiment tas-sajd tal-Unjoni kkonċernat mill-waqfien permanenti għal mill-inqas 120 jum matul l-aħħar sentejn kalendarji ta' qabel is-sena ta' preżentazzjoni tal-applikazzjoni għal appoġġ; jew
  - (c) lis-sajjieda tal-miexi li jkunu wettqu attivitajiet tas-sajd għal mill-inqas 120 jum matul l-aħħar sentejn kalendarji ta' qabel is-sena ta' preżentazzjoni tal-applikazzjoni għal appoġġ.
- Ir-referenza għall-ghadd ta' jiem fuq il-baħar f'dan il-paragrafu ma għandhiex tapplika għas-sajd tas-sallura.
6. L-appoġġ imsemmi fil-paragrafu 1 jista' jingħata għal perijodu massimu ta' 12-il xahar għal kull bastiment jew għal kull sajjed matul il-perijodu ta' programmazzjoni.

7. L-attivitajiet tas-sajd kollha li jwettqu l-bastiment tas-sajd jew is-sajjieda kkonċernati għandhom ikunu sospizi b'mod effettiv matul il-perijodu kkonċernat mill-waqfien temporanju. L-Istat Membru kkonċernat għandu jivverifika hu nnifsu li l-bastiment jew is-sajjied ikkonċernat waqqaf kull attività tas-sajd tul il-perijodu kkonċernat mill-waqfien temporanju u li kwalunkwe kumpens żejjed li jirriżulta mill-użu tal-bastiment għal skopijiet oħra jiġi evitat.

## *Artikolu 22*

### *Il-kontroll u l-infurzar*

1. Il-FEMSA jista' jappoġġa l-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' sistema ta' kontroll tas-sajd tal-Unjoni kif previst fl-Artikolu 36 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 u kif speċifikat aktar fir-Regolamenti (KE) Nru 1224/2009 u (KE) Nru 1005/2008.

L-appoġġ imsemmi fl-ewwel subparagrafu għandu jikkontribwixxi għall-oġettiv speċifiku msemmi fil-punt (d) tal-Artikolu 14(1).

2. B'deroga mill-punt (k) tal-Artikolu 13, l-appoġġ imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan Artikolu jista' jkopri:
- (a) ix-xiri, l-installazzjoni u l-ġestjoni abbord tal-komponenti meħtieġa għas-sistemi obbligatorji ta' traċċar tal-bastiment u ta' rapportar elettroniku użati għal skopijiet ta' kontroll;

- (b) ix-xiri, l-installazzjoni u l-ġestjoni abbord tal-komponenti meħtieġa għas-sistemi obbligatorji ta' monitoraġġ elettroniku mill-bogħod użati għall-kontroll tal-implimentazzjoni tal-obbligu ta' hatt l-art imsemmi fl-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013;
  - (c) ix-xiri, l-installazzjoni u l-ġestjoni abbord ta' apparati għall-kejl u r-registrazzjoni obbligatorji kontinwi tal-potenza propulsiva tal-magni.
3. L-appoġġ imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu jista' jikkontribwixxi wkoll għas-sorveljanza marittima kif imsemmi fl-Artikolu 33, u għall-kooperazzjoni dwar il-funzjonijiet tal-gwardja tal-kosta kif imsemmi fl-Artikolu 34.

### *Artikolu 23*

*Il-ġbir, il-ġestjoni, l-użu u l-ipproċessar ta' data fis-settur tas-sajd,  
u l-programmi ta' riċerka u innovazzjoni*

1. Il-FEMSA jista' jappoġġa l-ġbir, il-ġestjoni, l-użu u l-ipproċessar ta' data bijoloġika, ambjentali, teknika u soċjoekonomika fis-settur tas-sajd, kif previst fl-Artikolu 25(1) u (2) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 u speċifikat aktar fir-Regolament (UE) 2017/1004, abbażi tal-pjanijiet ta' hidma nazzjonali msemmija fl-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) 2017/1004. Il-FEMSA tista' tappoġġa wkoll programmi ta' riċerka u innovazzjoni tas-sajd u l-akkwakultura, kif previst fl-Artikolu 27 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.

2. L-appoġġ imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandu jikkontribwixxi għall-oġettiv speċifiku msemmi fil-punt (d) tal-Artikolu 14(1).

#### *Artikolu 24*

*Il-promozzjoni ta' kondizzjonijiet ekwivalenti ta' kompetizzjoni għall-prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura mir-reġjuni ultraperiferiċi*

1. Il-FEMSA jista' jappoġġa kumpens għall-ispejjeż addizzjonali mgarrba mill-operaturi fl-oqsma tas-sajd, it-trobbija tal-ħut, l-ipproċessar u l-kummerċjalizzazzjoni ta' ċerti prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura mir-reġjuni ultraperiferiċi.
2. L-appoġġ imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandu jikkontribwixxi għall-oġettiv speċifiku msemmi fil-punt (e) tal-Artikolu 14(1).
3. L-appoġġ skont dan l-Artikolu jista' jingħata biss skont il-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 36.

#### *Artikolu 25*

*Il-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u l-ekosistemi akkwatiċi*

1. Il-FEMSA jista' jappoġġa azzjonijiet li jikkontribwixxu għall-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u tal-ekosistemi akkwatiċi, inkluż fl-ilmijiet interni.

L-appoġġ imsemmi fl-ewwel subparagrafu għandu jikkontribwixxi għall-oġettiv speċifiku msemmi fil-punt (f) tal-Artikolu 14(1).

2. L-appoġġ insemmi fil-paragrafu 1 jista' jkopri, fost oħrajn:
- (a) il-kumpens lis-sajjeda għall-gbir passiv ta' rkaptu tas-sajd mitluf u ta' skart li jingabar mill-baħar;
  - (b) l-investimenti fil-portijiet jew f'infrastruttura oħra biex dawn jipprovdu faċilitajiet adegwati ta' akkoljenza għall-irkaptu tas-sajd mitluf u għall-iskart li jingabar mill-baħar;
  - (c) l-azzjonijiet biex jinkiseb jew jinżamm status ambjentali tajjeb fl-ambjent tal-baħar, kif stipulat fl-Artikolu 1(1) tad-Direttiva 2008/56/KE;
  - (d) l-implimentazzjoni tal-miżuri ta' protezzjoni tal-ispazju stabbiliti skont l-Artikolu 13(4) tad-Direttiva 2008/56/KE;
  - (e) il-ġestjoni, ir-restawr, is-sorveljanza u l-monitoraġġ taż-żoni tan-Natura 2000, b'kont meħud tal-oqfsa ta' azzjonijiet prijoritizzati stabbiliti skont l-Artikolu 8 tad-Direttiva 92/43/KEE;
  - (f) il-protezzjoni tal-ispeċijiet skont id-Direttivi 92/43/KEE u 2009/147/KE, b'kont meħud tal-oqfsa ta' azzjonijiet prijoritizzati stabbiliti skont l-Artikolu 8 tad-Direttiva 92/43/KEE;
  - (g) ir-restawr tal-ilmijiet interni f'konformità mal-programm ta' miżuri stabbiliti skont l-Artikolu 11 tad-Direttiva 2000/60/KE.

## KAPITOLU III

### **Prijorità 2: It-trawwim ta' attivitajiet ta' akkwakultura sostenibbli u l-ipproċessar u l-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura, biex b'hekk jikkontribwixxu għas-sigurtà tal-ikel fl-Unjoni**

#### TAQSIMA 1

#### AMBITU TAL-APPOĠĠ

##### *Artikolu 26*

##### *Objettivi speċifiċi*

1. L-appoġġ skont dan il-Kapitolu għandu jkopri interventi li jikkontribwixxu għall-kisba tal-objettivi tal-PSK kif stipulat fl-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) Nru 1380 2013, permezz tal-objettivi speċifiċi li ġejjin:
  - (a) il-promozzjoni ta' attivitajiet ta' akkwakultura sostenibbli, speċjalment it-tishih tal-kompetittività tal-produzzjoni tal-akkwakultura filwaqt li jiġi żgurat li l-attivitajiet ikunu ambjentalment sostenibbli fit-tul;
  - (b) il-promozzjoni tal-kummerċjalizzazzjoni, tal-kwalità u tal-valur miżjud tal-prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura, kif ukoll l-ipproċessar ta' dawk il-prodotti.

2. B'deroga mill-punt (j) tal-Artikolu 13, f'każ ta' avvenimenti eċċezzjonali li jikkawżaw tfixkil sinifikanti tas-swieq, l-appoġġ imsemmi fil-punt (b) tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu jista' jkopri:
- (a) kumpens lill-operaturi tas-settur tas-sajd u tal-akkwakultura għall-introjt u li jkunu tilfu jew għall-ispejjeż addizzjonali li jkunu garrbu; u
  - (b) kumpens lil organizzazzjonijiet ta' produttori u assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet ta' produttori rikonoxxuti li jaħżnu l-prodotti tas-sajd elenkati fl-Anness II għar-Regolament (UE) Nru 1379/2013, dment li daww il-prodotti jinħażnu f'konformità mal-Artikoli 30 u 31 ta' dak ir-Regolament.

L-appoġġ imsemmi fl-ewwel subparagrafu jista' jkun eliġibbli biss jekk il-Kummissjoni tkun stabbilit, permezz ta' deċiżjoni ta' implimentazzjoni, l-okkorrenza ta' avveniment eċċezzjonali. In-nefqa għandha tkun eliġibbli biss matul il-perijodu ta' żmien stabbilit f'dik id-deċiżjoni ta' implimentazzjoni.

3. Minbarra l-attivitajiet imsemmija fil-punt (a) tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, l-appoġġ skont dak il-punt jista' jkopri wkoll interventi li jikkontribwixxu għall-akkwakultura billi jipprovdu servizzi ambjentali, kif ukoll li jiżguraw is-saħħa u t-trattament xieraq tal-annimali fl-akkwakultura fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar il-mard trasmissibbli tal-annimali u li jemenda u jħassar ċerti atti fil-qasam tas-saħħa tal-annimali ("Liġi dwar is-Saħħa tal-Annimali") (ĠU L 84, 31.03.2016, p. 1).

4. L-appoġġ skont il-punt (b) tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu jista' jikkontribwixxi wkoll għall-kisba tal-oġġettivi tal-organizzazzjoni komuni tas-swieq tal-prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura kif previst fl-Artikolu 35 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, inkluż il-pjanijiet ta' produzzjoni u kummerċjalizzazzjoni kif deskritti fl-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) Nru 1379/2013.

## **TAQSIMA 2**

### **KONDIZZJONIJIET SPECIFIĊI**

#### *Artikolu 27* *Akkwakultura*

Biex jinkiseb l-oġġettiv speċifiku msemmi fil-punt (a) tal-Artikolu 26(1) ta' dan ir-Regolament fir-rigward tal-promozzjoni ta' attivitajiet ta' akkwakultura, l-appoġġ għandu jkun konsistenti mal-pjanijiet strateġiċi nazzjonali pluriennali għall-iżvilupp tal-akkwakultura msemmija fl-Artikolu 34(2) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.

#### *Artikolu 28* *L-ipproċessar ta' prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura*

Biex jinkiseb l-oġġettiv speċifiku msemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 26(1) ta' dan ir-Regolament fir-rigward tal-ipproċessar ta' prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura, l-appoġġ lil intrapriżi minbarra SMEs għandu jingħata biss permezz tal-istrumenti finanzjarji previsti fl-Artikolu 58 tar-Regolament (IUE) 2021/...<sup>+</sup> jew permezz ta' InvestEU, f'konformità mal-Artikolu 10 tar-Regolament (UE) 2021/523.

---

<sup>+</sup> ĠU: jekk jogħġbok dahhal in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST6674/21 (2018/0196 (COD)).

## KAPITOLU IV

### **Prijorità 3: L-iffaċilitar ta' ekonomija blu sostenibbli f'żoni kostali, fi gżejjer u f'żoni interni, u t-trawwim tal-iżvilupp ta' komunitajiet tas-sajd u tal-akkwakultura**

#### TAQSIMA 1

#### AMBITU TAL-APPOĠĠ

##### *Artikolu 29*

##### *Objettiv speċifiku*

L-appoġġ skont dan il-Kapitolu għandu jkopri interventi li jikkontribwixxu għall-iffaċilitar ta' ekonomija blu sostenibbli f'żoni kostali, fi gżejjer u f'żoni interni, u għat-trawwim tal-iżvilupp sostenibbli ta' komunitajiet tas-sajd u tal-akkwakultura.

## TAQSIMA 2

### KONDIZZJONIJIET SPECIFIĊI

#### *Artikolu 30*

#### *Żvilupp lokali mmexxi mill-komunità*

1. Biex jintlaħaq l-oġġettiv speċifiku msemmi fl-Artikolu 29 ta' dan ir-Regolament, l-appoġġ għandu jiġi implimentat permezz tas-CLLD stipulat fl-Artikolu 31 tar-Regolament (UE) 2021/...<sup>+</sup>.
2. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, l-istrategġija tas-CLLD imsemmija fl-Artikolu 32 tar-Regolament (UE) 2021/...<sup>+</sup> għandhom jiżguraw li l-komunitajiet f'żoni tas-sajd jew tal-akkwakultura jisfruttaw aħjar u jibbenefikaw iżjed mill-opportunitajiet li toffri l-ekonomija blu sostenibbli billi jsaħħu r-riżorsi ambjentali, kulturali, soċjali u umani u jiksbu l-vantaġġi minnhom. Dawk l-istrategġiji tas-CLLD jistgħu jvarjaw minn dawk li jiffokaw fuq is-sajd jew l-akkwakultura għal strategġiji usa' diretti lejn id-diversifikazzjoni tal-komunitajiet lokali.

---

<sup>+</sup> ĠU: jekk jogħġbok dahhal in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST6674/21 (2018/0196 (COD)).

## KAPITOLU V

### **Prijorità 4: It-tishih tal-governanza internazzjonali tal-oċeani u l-iffaċilitar ta' bhra u oċeani siguri, minghajr periklu, nodfa u ġestiti b'mod sostenibbli**

#### TAQSIMA 1

#### AMBITU TAL-APPOĠĠ

##### *Artikolu 31*

##### *Objettiv speċifiku*

L-appoġġ skont dan il-Kapitolu għandu jkopri interventi li jikkontribwixxu għall-ġestjoni sostenibbli tal-ibhra u tal-oċeani permezz tal-promozzjoni tal-għarfien dwar il-baħar, is-sorveljanza marittima jew il-kooperazzjoni tal-gwardja tal-kosta.

## TAQSIMA 2

### KONDIZZJONIJIET SPECIFIČI

#### *Artikolu 32*

#### *Għarfien dwar il-baħar*

L-appoġġ mogħti biex jinkiseb l-oġettiv speċifiku msemmi fl-Artikolu 31 ta' dan ir-Regolament permezz tal-promozzjoni tal-għarfien dwar il-baħar għandu jikkontribwixxi għal azzjonijiet li għandhom l-għan li jiġbru, jimmanigġjaw, janalizzaw, jipproċessaw u jużaw data biex jitjieb l-għarfien dwar l-istat tal-ambjent tal-baħar, bil-ħsieb li:

- (a) jiġu ssodisfati r-rekwiziti ta' monitoraġġ u tal-ghażla u l-ġestjoni tas-siti skont id-Direttivi 92/43/KEE u 2009/147/KE;
- (b) jiġi appoġġat l-ippjanar tal-ispazju marittimu skont id-Direttiva 2014/89/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup>; jew
- (c) tittejjeb il-kwalità tad-data u tizzied il-kondiviżjoni tad-data permezz tan-network Ewropew ta' Osservazzjoni u Data Marittima (EMODnet).

---

<sup>1</sup> Id-Direttiva 2014/89/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Lulju 2014 li tistabbilixxi qafas għal ippjanar tal-ispazju marittimu (ĠU L 257, 28.8.2014, p. 135).

### *Artikolu 33*

#### *Sorveljanza marittima*

1. Biex jinkiseb l-oġġettiv speċifiku stabbilit fl-Artikolu 31 permezz tal-promozzjoni tas-sorveljanza marittima, għandu jingħata appoġġ għal azzjonijiet li jikkontribwixxu għall-kisba tal-oġġettivi tas-CISE.
2. L-appoġġ għal-azzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu jista' jikkontribwixxi wkoll għall-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' sistema ta' kontroll tas-sajd tal-Unjoni skont il-kondizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 22.

### *Artikolu 34*

#### *Kooperazzjoni tal-gwardja tal-kosta*

1. L-appoġġ mogħti biex jinkiseb l-oġettiv speċifiku stabbilit fl-Artikolu 31 permezz tal-promozzjoni tal-kooperazzjoni tal-gwardja tal-kosta għandu jikkontribwixxi għal azzjonijiet li jitwettqu mill-awtoritajiet nazzjonali fil-qafas tal-kooperazzjoni Ewropea dwar il-funzjonijiet tal-gwardja tal-kosta msemmija fl-Artikolu 69 tar-Regolament (UE) 2019/1896 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1</sup>, fl-Artikolu 2b tar-Regolament (KE) 1406/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>2</sup> u fl-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) 2019/473 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>3</sup>.
2. L-appoġġ għall-azzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu jista' jikkontribwixxi wkoll għall-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' sistema ta' kontroll tas-sajd tal-Unjoni skont il-kondizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 22.

---

<sup>1</sup> Ir-Regolament (UE) 2019/1896 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Novembru 2019 dwar il-Gwardja Ewropea tal-Fruntiera u tal-Kosta u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1052/2013 u (UE) 2016/1624 (ĠU L 295, 14.11.2019, p. 1).

<sup>2</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 1406/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ġunju 2002 li jistabbilixxi l-Aġenzija Marittima Ewropea tas-Sigurtà (ĠU L 208, 5.8.2002, p. 1).

<sup>3</sup> Ir-Regolament (UE) 2019/473 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Marzu 2019 dwar l-Aġenzija Ewropea għall-Kontroll tas-Sajd (ĠU L 83, 25.3.2019, p. 18).

## KAPITOLU VI

### Żvilupp sostenibbli tar-reġjuni ultraperiferiċi

#### *Artikolu 35*

#### *Pjan ta' azzjoni għar-reġjuni ultraperiferiċi*

F'konformità mal-Artikolu 8(3), bħala parti mill-programm tagħhom, l-Istati Membri kkonċernati għandhom iħejju pjan ta' azzjoni għal kull wieħed mir-reġjuni ultraperiferiċi tagħhom, li għandhom jistipulaw:

- (a) strateġija għall-isfruttament sostenibbli tas-sajd u għall-iżvilupp ta' setturi sostenibbli tal-ekonomija blu;
- (b) deskrizzjoni tal-azzjonijiet ewlenin previsti u l-mezzi finanzjarji li jikkorrispondu għalihom, fosthom:
  - (i) l-appoġġ strutturali għas-settur tas-sajd u l-akkwakultura skont dan it-Titolu;
  - (ii) il-kumpens għall-ispejjeż addizzjonali msemmija fl-Artikoli 24 u 36, inkluż il-metodoloġija għall-kalkolu tiegħu;
  - (iii) kwalunkwe investiment ieħor fl-ekonomija blu sostenibbli meħtieġ biex jinkiseb żvilupp kostali sostenibbli.

### *Artikolu 36*

#### *Kumpens għall-ispejjeż addizzjonali għal prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura*

1. Biex jiġi implimentat il-kumpens għall-ispejjeż addizzjonali mgħarrba mill-operaturi fl-oqsma tas-sajd, it-trobbija tal-ħut, l-ipproċessar u l-kummerċjalizzazzjoni ta' ċerti prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura mir-regjuni ultraperiferiċi, kif imsemmi fl-Artikolu 24, kull Stat Membru kkonċernat għandu jiddetermina, skont il-kriterji stabbiliti f'konformità mal-paragrafu 6 ta' dan l-Artikolu, għal kull regjun ultraperiferiku, il-lista ta' prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura u l-kwantità ta' daww il-prodotti eliġibbli għall-kumpens.
2. Meta jistabbilixxu l-listi u l-kwantitajiet imsemmija fil-paragrafu 1, l-Istati Membri għandhom jikkunsidraw il-fatturi kollha rilevanti, b'mod partikolari l-htieġa li jiżguraw li l-kumpens ikun kompatibbli mar-regoli tal-PKS.
3. Il-kumpens ma għandux jingħata għall-prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura:
  - (a) li jinqabdu minn bastimenti ta' pajjiżi terzi, bl-eċċezzjoni ta' bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera tal-Venezwela u li joperaw fl-ibhra tal-Unjoni, f'konformità mad-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/1565<sup>1</sup>;

---

<sup>1</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/1565 tal-14 ta' Settembru 2015 dwar l-approvazzjoni, fisem l-Unjoni Ewropea, tad-Dikjarazzjoni dwar l-ghoti ta' opportunitajiet tas-sajd fl-ilmijiet tal-UE lil bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera tar-Repubblika Bolivarjana tal-Venezwela fiż-żona ekonomika esklużiva 'l barra mill-kosta tal-Gujana Françiża (ĠU L 244, 19.9.2015, p. 55).

- (b) li jinqabdu minn bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li ma jkunux irregistrati f'port ta' wiehed mir-regjuni ultraperiferiċi;
  - (c) li jiġu importati minn pajjiżi terzi.
4. Il-punt (b) tal-paragrafu 3 ma għandux japplika jekk il-kapaċità eżistenti tal-industrija tal-ipproċessar fir-regjun ultraperiferiku kkonċernat taqbez il-kwantità ta' materja prima fornuta.
5. Biex ikun evitat kumpens żejjed, il-kumpens li jithallas lill-benefiċjarji li jwettqu l-attivitajiet imsemmija fil-paragrafu 1 fir-regjuni ultraperiferiċi jew li jkollhom is-sjieda ta' bastiment irregistrat f'port ta' wiehed minn daww ir-regjuni u li joperaw fih, għandu jkoll:
- (a) għal kull prodott jew kategorija ta' prodotti tas-sajd jew tal-akkwakultura, l-ispejjeż addizzjonali li jirriżultaw mill-izvantaġġi speċifiċi tar-regjuni kkonċernati; kif ukoll
  - (b) kwalunkwe tip ieħor ta' intervent pubbliku li jaffettwa l-livell ta' spejjeż addizzjonali.
6. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati, skont l-Artikolu 62, li jissupplimentaw dan ir-Regolament billi jistabbilixxu l-kriterji għall-kalkolu tal-ispejjeż addizzjonali li jirriżultaw mill-izvantaġġi speċifiċi tar-regjuni kkonċernati.

### *Artikolu 37*

#### *Għajnuna mill-Istat għall-implimentazzjoni ta' kumpens għall-ispejjeż addizzjonali*

L-Istati Membri jistgħu jagħtu finanzjament addizzjonali għall-implimentazzjoni tal-kumpens imsemmija fl-Artikolu 24. F'każijiet bħal dawn, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni dwar l-għajnuna mill-Istat li l-Kummissjoni tista' tapprova, f'konformità ma' dan ir-Regolament, bħala parti minn dak il-kumpens. L-għajnuna mill-Istat li tkun giet innotifikata b'dan il-mod għandha titqies bħala notifikata skont it-tifsira tal-ewwel sentenza tal-Artikolu 108(3) TFUE.

### *Artikolu 38*

#### *Evalwazzjoni*

Meta twettaq l-evalwazzjoni ta' nofs it-terminu msemmija fl-Artikolu 45 tar-Regolament (UE) 2021/...<sup>+</sup>, il-Kummissjoni għandha teżamina b'mod speċifiku d-dispożizzjonijiet ta' dan il-Kapitolu, inkluż dawk relatati ma' kumpens tal-ispejjeż addizzjonali.

---

<sup>+</sup> ĠU: jekk jogħġbok dahhal in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST6674/21 (2018/0196 (COD)).

## **KAPITOLU VII**

### **Regoli għall-implimentazzjoni b'għestjoni kondiviza**

#### **TAQSIMA 1**

#### **APPOĠĠ MILL-FEMSA**

##### *Artikolu 39*

##### *Kalkolu tal-kumpens*

Il-kumpens għal spejjeż addizzjonali jew dħul mitluf u kumpens ieħor previst f'dan ir-Regolament għandhom jingħataw fi kwalunkwe waħda mill-forom imsemmijin fil-punti (b) sa (e) tal-Artikolu 53(1) tar-Regolament (UE) 2021/...<sup>+</sup>.

##### *Artikolu 40*

##### *Determinazzjoni tar-rati ta' kofinanzjament*

Ir-rata massima ta' kofinanzjament tal-FEMSA għal kull objettiv speċifiku għandha tkun ta' 70 % tan-nefqa pubblika eligibbli, bl-eċċezzjoni tal-objettiv speċifiku msemmi fil-punt (e) tal-Artikolu 14(1) li għalih għandha tkun ta' 100 %.

---

<sup>+</sup> ĠU: jekk jogħġbok dahhal in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST6674/21 (2018/0196 (COD)).

#### *Artikolu 41*

#### *Intensità tal-ghajjnuna pubblika*

1. L-Istati Membri għandhom japplikaw rata ta' intensità massima tal-ghajjnuna pubblika ta' 50 % tan-nefqa totali eliġibbli tal-operazzjoni.
2. B'deroga mill-paragrafu 1, ir-rati ta' intensità massima tal-ghajjnuna speċifiċi huma stabbiliti fl-Anness III.
3. Meta operazzjoni waħda taqa' taħt diversi ringieli bejn ir-ringiela 2 u r-ringiela 19 tal-Anness III, għandha tapplika l-ogħla rata tal-intensità massima tal-ghajjnuna.
4. Meta operazzjoni waħda taqa' taħt ringiela waħda jew diversi mit-2 sa 19 tal-Anness III, u fl-istess hin taqa' taħt ir-ringiela 1 wkoll ta' dak l-Anness, għandha tapplika r-rata tal-intensità massima tal-ghajjnuna msemmija fir-ringiela 1.

## TAQSIMA 2

### ĠESTJONI FINANZJARJA

#### *Artikolu 42*

#### *Interruzzjoni tad-data ta' skadenza tal-pagament*

1. F'konformità mal-Artikolu 96(4) tar-Regolament (UE) 2021/...<sup>+</sup>, il-Kummissjoni tista' tinterrompi l-iskadenza ta' pagament għal applikazzjoni għal pagament shih jew ta' parti minnu f'każ li Stat Membru ma jikkonformax mal-obbligi tiegħu skont il-PKS, jekk in-nuqqas ta' konformità x'aktarx li jolqot l-infiq li jkun iddikjarat f'applikazzjoni li jkun qed jintalab il-pagament interim għalih.
2. Qabel ma ssir din l-interruzzjoni msemmija fil-paragrafu 1, il-Kummissjoni għandha tavża lill-Istat Membru kkonċernat li hemm nuqqas ta' konformità u tagħtih żmien raġonevoli biex jippreżenta l-osservazzjonijiet tiegħu.
3. L-interruzzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tkun proporzjonata man-natura, mas-serjetà, mat-tul ta' żmien u mar-ripetizzjoni tan-nuqqas ta' konformità.
4. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni, biex tiddefinixxi l-każijiet serji ta' nuqqas ta' konformità msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 63(2).

---

<sup>+</sup> ĠU: jekk jogħġbok dahhal in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST6674/21 (2018/0196 (COD)).

### *Artikolu 43*

#### *Sospensjoni tal-pagamenti*

1. Skont l-Artikolu 91(3) tar-Regolament (UE) 2021/...<sup>+</sup>, il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jissuspendu l-pagamenti interim fil-programm kollha jew parti minnhom f'każ li n-nuqqas ta' konformità ta' Stat Membru mal-obbligi tiegħu skont il-PKS ikun wieħed serju, u jekk ikun jolqot l-infiq iddikjarat f'applikazzjoni għal pagament tal-infiq li jkun qed jintalab il-pagament interim għalih.
2. Qabel ma ssir is-sospensjoni msemmija fil-paragrafu 1, il-Kummissjoni għandha tavza lill-Istat Membru kkonċernat li hija tal-fehma li jeżisti każ serju ta' nuqqas ta' konformità minn dak l-Istat Membru mar-regoli applikabbli skont il-PKS u tagħtih żmien raġonevoli biex jippreżenta l-osservazzjonijiet tiegħu.
3. Is-sospensjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tkun proporzjonata man-natura, mas-serjetà, mad-durata u mar-ripetizzjoni tan-nuqqas serju ta' konformità.
4. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni biex tiddefinixxi l-każijiet ta' nuqqas serju ta' konformità msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 63(2).

---

<sup>+</sup> ĠU: jekk jogħġbok dahhal in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST6674/21 (2018/0196 (COD)).

#### *Artikolu 44*

##### *Korrezzjonijiet finanzjarji mill-Istati Membri*

F'kazijiet tal-korrezzjonijiet finanzjarji msemija fl-Artikolu 11(2), l-Istati Membri għandhom jiddeterminaw l-ammont tal-korrezzjoni li għandu jkun proporzjonat man-natura, il-gravità, it-tul ta' żmien u r-ripetizzjoni tal-ksur serju jew ir-reati mill-benefiċjarju kkonċernat u l-importanza tal-kontribuzzjoni tal-FEMSA għall-attività ekonomika ta' dak il-benefiċjarju.

#### *Artikolu 45*

##### *Korrezzjonijiet finanzjarji mill-Kummissjoni*

1. Skont l-Artikolu 104(5) tar-Regolament (UE) 2021/...<sup>+</sup>, il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jagħmlu korrezzjonijiet finanzjarji permezz tal-kancellazzjoni totali jew parzjali tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni għal programm operazzjonali jekk, wara li twettaq l-eżami meħtieġ, hija tikkonkludi li:
  - (a) in-nefqa ddikjarata f'applikazzjoni għal pagament tkun affettwata minn kazijiet fejn kwalunkwe waħda mis-sitwazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 11(2) ta' dan ir-Regolament tkun twettqet u ma tkunx ġiet ikkorreguta mill-Istat Membru kkonċernat qabel il-fuħ tal-proċedura ta' korrezzjoni skont dan il-paragrafu;

---

<sup>+</sup> ĠU: jekk jogħġbok dahhal in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST6674/21 (2018/0196 (COD)).

- (b) in-nefqa ddikjarata f'applikazzjoni għal pagament tkun affettwata minn kazijiet ta' nuqqas serju ta' konformità mar-regoli tal-PKS mill-Istat Membru li wasslu biex jiġi sospiż il-pagament skont l-Artikolu 43 ta' dan ir-Regolament u meta l-Istat Membru kkonċernat jibqa' ma jurix li ha l-azzjoni meħtieġa ta' rimedju biex jiżgura l-konformità mar-regoli applikabbli tal-PKS u l-infurzar tagħhom fil-gejjieni.

Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 63(2) ta' dan ir-Regolament.

2. Il-Kummissjoni għandha tiddeċiedi dwar l-ammont tal-korrezzjoni billi tikkunsidra n-natura, il-gravità, it-tul ta' żmien u r-ripetizzjoni tan-nuqqas serju ta' konformità mar-regoli tal-PKS mill-Istat Membru jew mill-benefiċjarju kkonċernat u l-importanza tal-kontribuzzjoni tal-FEMSA għall-attività ekonomika tal-benefiċjarju kkonċernat.
3. Meta ma jkunx possibbli li jiġi kkwantifikat preċiżament l-ammont tan-nefqa marbut man-nuqqas serju ta' konformità mar-regoli tal-PKS mill-Istat Membru, il-Kummissjoni għandha tapplika rata fissa jew korrezzjoni finanzjarja estrapolata skont il-paragrafu 4.
4. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni, biex tiddetermina l-kriterji biex jiġi stabbilit il-livell tal-korrezzjoni finanzjarja li għandha tiġi applikata u l-kriterji għall-applikazzjoni ta' rati fissi jew korrezzjonijiet finanzjarji estrapolati. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 63(2).

### TAQSIMA 3

#### IL-MONITORAĠĠ U R-RAPPURTAR

##### *Artikolu 46*

##### *Qafas għall-monitoraġġ u l-evalwazzjoni*

1. L-indikaturi komuni tal-output u tar-rizultati għall-FEMSA kif stabbiliti fl-Anness I ta' dan ir-Regolament u fejn meħtieġ, indikaturi speċifiċi għall-programmi, għandhom jintużaw f'konformità mal-punt (a) tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 16(1), il-punt (d)(ii) tal-Artikolu 22(3) u l-punt (b) tal-Artikolu 42(2) tar-Regolament (UE) 2021/...<sup>+</sup>.
2. F'konformità mar-rekwiżit ta' rappurtar tagħha skont il-paragrafu (iii) tal-punt (h) tal-Artikolu 41(3) tar-Regolament Finanzjarju, il-Kummissjoni għandha tirrapporta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar il-prestazzjoni tal-FEMSA. F'dak ir-rapport, il-Kummissjoni għandha tuża l-indikaturi tal-prestazzjoni ewlenin stabbiliti fl-Anness I għal dan ir-Regolament.

---

<sup>+</sup> ĠU: jekk jogħġbok dahhal in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST6674/21 (2018/0196 (COD)).

3. Minbarra r-regoli ġenerali stabbiliti fl-Artikolu 42 tar-Regolament (UE) 2021/...<sup>+</sup>, l-awtorità ta' ġestjoni għandha tipprovdi lill-Kummissjoni b'data ta' implimentazzjoni fil-livell ta' operazzjoni rilevanti li għandha tinkludi karatteristiċi ewlenin tal-benefiċjarju (isem, tip ta' benefiċjarju, id-daqs tal-impriza, is-sess u d-dettalji ta' kuntatt) u tal-operazzjoni appoġġata (objettiv speċifiku, tip ta' operazzjoni, settur ikkonċernat, valuri tal-indikaturi, stat ta' progress tal-operazzjoni, numru ta' reġistrazzjoni tal-flotta komuni, data finanzjarja u forma ta' appoġġ). Id-data għandha tiġi pprovduta fil-31 ta' Jannar u l-31 ta' Lulju ta' kull sena. L-ewwel trażmissjoni ta' dik id-data għandha tkun dovuta sal-31 ta' Jannar 2022 u l-aħħar waħda sal-31 ta' Jannar 2030.
4. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistipulaw regoli li jispeċifikaw aktar id-data eżatta msemmija fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu u għall-preżentazzjoni tagħha. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 63(2).
5. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa tadotta atti delegati, f'konformità mal-Artikolu 62, biex jiġi emendat l-Anness I billi jiżdiedu l-indikaturi tal-prestazzjoni ewlenin sabiex tadatta għall-bidliet li jsejtnu matul il-perijodu ta' programmazzjoni.

---

<sup>+</sup> ĠU: jekk jogħġbok dahhal in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST6674/21 (2018/0196 (COD)).

*Artikolu 47*

*Ir-rappurtar tar-rizultati tal-operazzjoni finanzjata*

1. Il-benefiċjarji għandhom jirrappurtaw il-valur tal-indikaturi tar-rizultati rilevanti wara t-testija tal-operazzjoni u mhux aktar tard mill-applikazzjoni finali għal hlas. L-awtorità ta' ġestjoni għandha tirrieżamina l-plawżibbiltà tal-valur tal-indikaturi tar-rizultati rrappurtati mill-benefiċjarju b'mod parallel mal-pagament finali.
2. L-Istati Membri jistgħu jipposponu l-iskedi ta' żmien stabbiliti fil-paragrafu 1.

## **TITOLU III**

### **L-APPOĠĠ B'ĠESTJONI DIRETTA U INDIRETTA**

#### **KAPITOLU I**

#### **Prijorità 1: It-trawwim tas-sajd sostenibbli u r-restawr u l-konservazzjoni tar-rizorsi bijoloġiċi akkwatiċi**

##### *Artikolu 48*

##### *Implimentazzjoni tal-PKS*

Il-FEMSA għandu jappoġġa l-implimentazzjoni tal-PKS permezz:

- (a) tal-ġhoti ta' pariri u għarfien xjentifiku biex jgħinu biex jittiehdu deċiżjonijiet tajbin u effiċjenti dwar il-ġestjoni tas-sajd skont il-PKS, anke permezz tal-partecipazzjoni ta' esperti f'korpi xjentifiċi;
- (b) tal-kooperazzjoni reġjonali dwar il-miżuri ta' konservazzjoni kif imsemmija fl-Artikolu 18 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, b'mod partikolari fil-kuntest tal-pjanijiet pluriennali msemmija fl-Artikoli 9 u 10;

- (c) tal-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' sistema ta' kontroll tas-sajd tal-Unjoni kif previst fl-Artikolu 36 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 u kif speċifikat ukoll fir-Regolament (KE) Nru 1224/2009;
- (d) tal-funzjonament ta' Kunsilli Konsultattivi stabbiliti skont l-Artikolu 43 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, li l-oġġettiv tagħhom ikun li jiffirma parti mill-PKS u li jappoġġaha;
- (e) ta' kontribuzzjonijiet volontarji għall-attivitajiet ta' organizzazzjonijiet internazzjonali dwar is-sajd, bi qbil mal-Artikoli 29 u 30 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.

#### *Artikolu 49*

##### *Il-promozzjoni ta' ibhra u oċeani nodfa u b'saħħithom*

1. Il-FEMSA għandu jappoġġa l-promozzjoni ta' ibhra u oċeani nodfa u b'saħħithom, anke permezz ta' azzjonijiet li jappoġġaw l-implimentazzjoni tad-Direttiva 2008/56/KE u permezz ta' azzjonijiet li jiżguraw koerenza mal-oġġettiv ta' ksib ta' status ambjentali tajjeb kif stipulat fil-punt (j) tal-Artikolu 2(5) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, u l-implimentazzjoni tal-istrateġija Ewropea għall-plastik f'ekonomija ċirkolari.
2. L-appoġġ imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandu jkun f'konformità mal-leġislazzjoni ambjentali tal-Unjoni, b'mod partikolari mal-ghan li jinkiseb jew jinżamm status ambjentali tajjeb kif stipulat fl-Artikolu 1(1) tad-Direttiva 2008/56/KE.

## KAPITOLU II

**Prijorità 2: It-trawwim ta' attivitajiet ta' akkwakultura sostenibbli u l-ipproċessar u l-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura, biex b'hekk jikkontribwixxu ghas-sigurtà tal-ikel fl-Unjoni.**

### *Artikolu 50*

#### *Informazzjoni dwar is-suq*

Il-FEMSA għandu jappoġġa l-iżvilupp u d-disseminazzjoni tal-informazzjoni dwar is-suq għal prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 42 tar-Regolament (UE) Nru 1379/2013.

## KAPITOLU III

### **Prijorità 3: L-iffaċilitar ta' ekonomija blu sostenibbli f'żoni kostali, fi gżejjer u f'żoni interni, u t-trawwim tal-iżvilupp ta' komunitajiet tas-sajd u tal-akkwakultura**

#### *Artikolu 51*

#### *Il-politika marittima u l-iżvilupp ta' ekonomija blu sostenibbli*

Il- FEMSA għandu jappoġġa l-implimentazzjoni tal-politika marittima u l-iżvilupp ta' ekonomija blu sostenibbli permezz:

- (a) tal-promozzjoni ta' ekonomija blu sostenibbli, b'livell baxx ta' karbonju u reżiljenti għat-tibdil fil-klima;
- (b) tal-promozzjoni ta' governanza u ġestjoni integrati tal-politika marittima, anke permezz tal-ippjanar tal-ispazju marittimu, ta' strateġġji tal-baċiri tal-baħar u l-kooperazzjoni reġjonali marittima;
- (c) tat-titjib tat-trasferiment u l-użu tar-riċerka, l-innovazzjoni u t-teknoloġija fl-ekonomija blu sostenibbli;
- (d) tat-titjib tal-ħiliet marittimi, tal-għarfien dwar l-oċeani u l-kondiviżjoni tad-data soċjoekonomika u ambjentali dwar l-ekonomija blu sostenibbli;
- (e) tal-iżvilupp ta' riżervi ta' proġetti u ta' strumenti ta' finanzjament innovattivi.

## KAPITOLU IV

### **Prijorità 4: It-tishih tal-governanza internazzjonali tal-oċeani u l-iffaċilitar ta' ibhra u oċeani siguri, minghajr periklu, nodfa u ġestiti b'mod sostenibbli**

#### *Artikolu 52*

##### *Network Ewropew ta' osservazzjoni u data marittima*

Il-FEMSA għandu jappoġġa l-implimentazzjoni tal-EMODnet.

#### *Artikolu 53*

##### *Sigurtà u sorveljanza marittima*

Il-FEMSA għandu jappoġġa l-promozzjoni tas-sigurtà u s-sorveljanza marittima, inkluż permezz tal-kondiviżjoni ta' data, u l-kooperazzjoni fost il-gwardji tal-kosta u fost l-agenziji kontra l-attivitajiet kriminali u illegali fuq il-baħar.

#### *Artikolu 54*

##### *Il-governanza internazzjonali tal-oċeani*

Il-FEMSA għandu jappoġġa l-implimentazzjoni tal-politika ta' governanza internazzjonali tal-oċeani permezz:

- (a) ta' kontributi volontarji lil organizzazzjonijiet internazzjonali li huma attivi fil-qasam tal-governanza tal-oċeani;
- (b) tal-kooperazzjoni u l-koordinazzjoni volontarji fost fora, organizzazzjonijiet, korpi u istituzzjonijiet internazzjonali fil-kuntest tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar il-Liġi tal-Baħar, "l-Aġenda 2030" u ftehimiet, arrangamenti u shubijiet internazzjonali rilevanti oħra;
- (c) tal-implimentazzjoni ta' shubijiet tal-oċeani bejn l-Unjoni u l-atturi rilevanti fil-qasam tal-oċeani;
- (d) tal-implimentazzjoni ta' ftehimiet, arrangamenti u strumenti internazzjonali rilevanti li jimmiraw li jippromwovu governanza aħjar tal-oċeani, kif ukoll l-iżvilupp ta' azzjonijiet, miżuri, għodod u għarfien li jippermettu li l-ibhra u l-oċeani jkunu sikuri, siguri, nodfa u ġestiti b'mod sostenibbli;
- (e) tal-implimentazzjoni ta' ftehimiet, miżuri u għodod internazzjonali rilevanti għall-prevenzjoni, l-iskoraġġiment u l-eliminazzjoni tas-sajd IUU;
- (f) tal-kooperazzjoni internazzjonali fil-qasam tar-riċerka u d-data dwar l-oċeani u l-iżvilupp tagħhom.

## KAPITOLU V

### Regoli għall-implimentazzjoni b'ġestjoni diretta u indiretta

#### *Artikolu 55*

##### *Forom ta' finanzjament mill-Unjoni*

1. Il-FEMSA jista' jipprovdi l-finanzjament ta' kwalunkwe waħda mill-forom stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju, b'mod partikolari l-akkwist u l-ġotjiet skont it-Titoli VII u VIII ta' dak ir-Regolament, rispettivament. Jista' jipprovdi finanzjament fil-forma ta' strumenti finanzjarji f'operazzjonijiet ta' taħlit, kif imsemmi fl-Artikolu 56 ta' dak ir-Regolament.
2. L-evalwazzjoni tal-proposti tal-ġotjiet tista' ssir minn esperti indipendenti.

#### *Artikolu 56*

##### *Operazzjonijiet ta' taħlit*

L-operazzjonijiet ta' taħlit skont il-FEMSA għandhom ikunu implimentati f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/523 u t-Titolu X tar-Regolament Finanzjarju.

## *Artikolu 57*

### *Evalwazzjoni mill-Kummissjoni*

1. L-evalwazzjonijiet għandhom jitwettqu f'waqthom sabiex jikkontribwixxu għall-proċess tat-tehd tad-deċiżjonijiet. L-evalwazzjonijiet għandhom jigu f'dati fidejn esperti interni jew esterni li huma funzjonalment indipendenti.
2. L-evalwazzjoni interim tal-appoġġ skont it-Titolu III għandha titwettaq sal-aħħar tal-2024.
3. Rapport ta' evalwazzjoni finali dwar l-appoġġ skont it-Titolu III għandu jithejjew sal-aħħar tal-2031.
4. Il-Kummissjoni għandha tikkomunika r-rapporti ta' evalwazzjoni msemmija fil-paragrafi 2 u 3 lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regjuni.

## *Artikolu 58*

### *Monitoraġġ taht ġestjoni diretta u indiretta*

1. Il-Kummissjoni għandha tuża l-indikaturi tar-riżultati u tal-output stabbiliti fl-Anness I biex timmonitorja r-riżultati tal-implimentazzjoni tal-FEMSA taht ġestjoni diretta u indiretta.
2. Il-Kummissjoni għandha tiġbor data dwar l-operazzjonijiet magħżula għall-appoġġ taht ġestjoni diretta u indiretta, inkluż karatteristiċi ewlenin tal-benefiċjarju u l-operazzjoni, kif stabbilit fl-Artikolu 46(3).

## *Artikolu 59*

### *Awditi*

L-awditi dwar l-użu tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni mwettqa minn persuni jew minn entitajiet, inkluż minn persuni jew entitajiet minbarra dawk imqabba mill-Istituzzjonijiet jew mill-korpi tal-Unjoni, għandhom jiffurmaw il-bażi tal-garanzija kumplessiva skont l-Artikolu 127 tar-Regolament Finanzjarju.

## *Artikolu 60*

### *Informazzjoni, komunikazzjoni u pubbliċità*

1. Ir-riċevituri ta' finanzjament mill-Unjoni għandhom jirrikonoxxu l-origini ta' dawk il-fondi u jiżguraw il-vizibbiltà tal-finanzjament tal-Unjoni, b'mod partikolari meta jippromwovu l-azzjonijiet u r-riżultati tagħhom, billi jipprovdu informazzjoni mmirata koerenti, effettiva u proporzjonata lil diversi udjenzi, inkluż lill-media u lill-pubbliku.
2. Il-Kummissjoni għandha timplimenta azzjonijiet ta' informazzjoni u komunikazzjoni relatati mal-FEMSA, mal-azzjonijiet meħuda skont il-FEMSA u mar-riżultati miksuba. Ir-riżorsi finanzjarji allokatu għall-FEMSA għandhom jikkontribwixxu wkoll għall-komunikazzjoni korporattiva tal-prijoritajiet politiċi tal-Unjoni, sakemm dawk il-prijoritajiet ikunu relatati mal-prijoritajiet imsemmija fl-Artikolu 3.

## *Artikolu 61*

### *Entitajiet eligibbli, attivitajiet u spejjeż*

1. Il-kriterji tal-eligibbiltà stabbiliti fil-paragrafi 2 u 3 ta' dan l-Artikolu għandhom japplikaw flimkien mal-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 197 tar-Regolament Finanzjarju.
2. L-entitajiet li ġejjin għandhom ikunu eligibbli:
  - (a) entitajiet ġuridiċi stabbiliti fi Stat Membru jew f'pajjiż terz elenkat fil-programm taht il-kondizzjonijiet speċifiki fil-paragrafi 3 u 4;
  - (b) kwalunkwe entità ġuridika mahluqa skont il-liġi tal-Unjoni jew kwalunkwe organizzazzjoni internazzjonali.
3. L-entitajiet ġuridiċi stabbiliti f'pajjiż terz għandhom ikunu eċċezzjonalment eligibbli biex jipparteċipaw fejn dan ikun mehtieg sabiex jintlaħqu l-għanijiet ta' azzjoni partikolari.
4. L-entitajiet ġuridiċi stabbiliti f'pajjiż terz li mhuwix assoċjat mal-programm, bi prinċipju għandhom iġarrbu huma l-ispejjeż għall-partekipazzjoni tagħhom.
5. F'konformità mal-punt (a) tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 193(2) tar-Regolament Finanzjarju u permezz ta' deroga mill-Artikolu 193(4) tiegħu, b'kont mehud tad-dhul fis-seħh tardiv ta' dan ir-Regolament u sabiex tkun żgurata l-kontinwità, kif stabbilit fid-deċiżjoni dwar il-finanzjament u għal perijodu limitat, l-attivitajiet appoġġati skont dan ir-Regolament u l-ispejjeż sottostanti jistgħu jitqiesu eligibbli mill-1 ta' Jannar 2021, anke jekk l-attivitajiet ġew implimentati u l-ispejjeż imġarrba qabel ma ġiet ippreżentata l-applikazzjoni għal għotja.

## TITOLU IV

### DISPOŻIZZJONIJIET PROĊEDURALI

#### *Artikolu 62*

#### *Eżerċizzju tad-delega*

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni sugġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati msemija fl-Artikoli 11, 36, 46 u 65 għandha tingħata lill-Kummissjoni minn... [id-data tad-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament] sal-31 ta' Diċembru 2027.
3. Id-delega ta' setgħa msemija fl-Artikoli 11, 36, 46 u 65 tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirevoka għandha ttemm id-delega ta' setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Għandha ssir effettiva fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fih. Ma għandha taffettwa l-validità tal-ebda att delegat li jkun diġà fis-seħh.
4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta esperti nnominati minn kull Stat Membru skont il-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Liġijiet.

5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
6. Att delegat adottat skont l-Artikoli 11, 36, 46 u 65 għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tiġix espressa oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perijodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex se jrin joġġezzjonaw. Dan il-perijodu għandu jiġi estiz b'xahrejn fuq inizzjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

### *Artikolu 63*

#### *Proċedura ta' kumitat*

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meħjuna minn Kumitat għall-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura. Dak il-Kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.
2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

## TITOLU V

### DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

#### *Artikolu 64*

#### *Emendi għar-Regolament (UE) 2017/1004*

L-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) 2017/1004 huwa emendat kif ġej:

(1) il-paragrafi 1 u 2 huma sostitwiti b'dan li ġej:

"1. Mingħajr hsara għall-obbligi attwali dwar il-ġbir ta' data skont id-dritt tal-Unjoni, l-Istati Membri għandhom jiġbru data fil-qafas ta' pjan ta' hidma mfassal skont il-programm pluriennali tal-Unjoni (il-'pjan ta' hidma nazzjonali'). L-Istati Membri għandhom jipprezentaw il-pjanijiet ta' hidma nazzjonali tagħhom lill-Kummissjoni b'mezzi elettronici sal-15 ta' Ottubru tas-sena li tigi qabel is-sena li minnha għandu japplika l-pjan ta' hidma nazzjonali, dment li ma jkunx għadu japplika pjan eżistenti, f'liema każ huma għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni b'dan.

2. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li japprovaw il-pjanijiet ta' hidma nazzjonali msemmija fil-paragrafu 1 sal-31 ta' Diċembru tas-sena li tigi qabel is-sena li minnha għandu japplika l-pjan ta' hidma nazzjonali. Meta tkun qed tapprova l-pjanijiet ta' hidma nazzjonali, il-Kummissjoni għandha tqis l-evalwazzjoni mwettqa mill-STEFC f'konformità mal-Artikolu 10. Jekk din l-evalwazzjoni tindika li pjan ta' hidma nazzjonali ma jikkonformax ma' dan l-Artikolu jew li ma jiżgurax ir-rilevanza xjentifika tad-data jew il-kwalità suffiċjenti tal-metodi u l-proċeduri proposti, il-Kummissjoni għandha tgħarraf minnufih lill-Istat Membru kkonċernat u tindika emendi għal dak il-pjan ta' hidma li l-Kummissjoni tqis mehtieġa. Sussegwentement, l-Istat Membru kkonċernat għandu jippreżenta pjan ta' hidma nazzjonali rivedut lill-Kummissjoni.";

(2) jizdied il-paragrafu li ġej:

“5. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu r-regoli dwar il-proċeduri, il-format u l-iskedi ta' żmien għall-preżentazzjoni tal-pjanijiet ta' hidma nazzjonali msemmija fil-paragrafu 1. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 25(2).”.

## *Artikolu 65*

### *Dispożizzjonijiet tranżitorji*

1. Ir-Regolament (UE) Nru 508/2014 u kwalunkwe att delegat u ta' implimentazzjoni adottat skont dak ir-Regolament għandhom ikomplu japplikaw għall-programmi u l-operazzjonijiet appoġġati mill-FEMS taht il-perijodu ta' programmazzjoni 2014-2020.
2. Sabiex tiffaċilita t-tranzizzjoni mill-iskema ta' appoġġ stabbilita bir-Regolament (UE) Nru 508/2014 għall-iskema stabbilita b'dan ir-Regolament, il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati, b'konformità mal-Artikolu 62 ta' dan ir-Regolament, biex jiġu stabbiliti l-kundizzjonijiet li tahtom l-appoġġ approvat mill-Kummissjoni skont ir-Regolament (UE) Nru 508/2014 jista' jiġi integrat fl-appoġġ previst skont dan ir-Regolament.
3. Ir-referenzi għar-Regolament (UE) Nru 508/2014 għandhom jinftehm u bħala referenzi għal dan ir-Regolament fir-rigward tal-perijodu ta' programmazzjoni 2021-2027.

*Artikolu 66*

*Dhul fis-seħħ u data ta' applikazzjoni*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2021 fir-rigward tal-appoġġ taht ġestjoni diretta u indiretta previst fit-Titolu III.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Strasburg,

*Għall-Parlament Ewropew*  
*Il-President*

*Għall-Kunsill*  
*Il-President*

## ANNEX I

### INDIKATURI KOMUNI TAL-FEMSA

| INDIKATURI TA' PRESTAZZJONI EWLENIN <sup>1</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | INDIKATURI TAR-RIŻULTATI (UNITAJIET TA' KEJL)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | INDIKATURI TAL-OUTPUT              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| CI 01 - Negożji mahluqa<br>CI 02 - Negożji b'fatturat oghla<br>CI 03 - Impjiegi mahluqa<br>CI 04 - Impjiegi miżmuma<br>CI 05 - Persuni li jibbenefikaw<br>CI 06 - Azzjonijiet li jikkontribwixxu għal status ambjentali tajjeb, inkluż ir-restawr tan-natura, il-konservazzjoni, il-protezzjoni tal-ekosistemi, il-bijodiversità, is-saħħa u t-trattament xieraq tal-annimali<br>CI 07 - Konsum tal-enerġija li jwassal għal tnaqqis fl-emissjonijiet ta' CO <sub>2</sub><br>CI 08 - Ghadd ta' SMEs appoġġati | CR 01 - Kapaċità ta' produzzjoni ġdida (tunnellati/fis-sena)<br>CR 02 - Produzzjoni tal-akkwakultura miżmuma (tunnellati/fis-sena)<br>CR 03 - Negożji mahluqa (ghadd ta' entitajiet)<br>CR 04 - Negożji b'fatturat oghla (ghadd ta' entitajiet)<br>CR 05 - Kapaċità ta' bastimenti rtirati (GT u kW)<br>CR 06 - Impjiegi mahluqa (ghadd ta' persuni)<br>CR 07 - Impjiegi miżmuma (ghadd ta' persuni)<br>CR 08 - Persuni li jibbenefikaw (ghadd ta' persuni)<br>CR 09 - Żona indirizzata minn operazzjonijiet li jikkontribwixxu għal status ambjentali tajjeb, li jipproteġu, jikkonservaw, u jirrestawraw il-bijodiversità u l-ekosistemi (km <sup>2</sup> jew km)<br>CR 10 - Azzjonijiet li jikkontribwixxu għal status ambjentali tajjeb inkluż ir-restawr tan-natura, il-konservazzjoni, il-protezzjoni tal-ekosistemi, il-bijodiversità, is-saħħa u t-trattament xieraq tal-annimali (ghadd ta' azzjonijiet)<br>CR 11 - Entitajiet li jżidu s-sostenibbiltà soċjali (ghadd ta' entitajiet) | CCO 01 - Ghadd ta' operazzjonijiet |

<sup>1</sup> Indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni għall-FEMSA li għandhom jintużaw mill-Kummissjoni f'konformità mar-rekwiżit ta' rapportar tagħha skont il-paragrafu (iii) tal-punt (h) tal-Artikolu 41(3) tar-Regolament Finanzjarju.

| INDIKATURI TA' PRESTAZZJONI EWLENIN <sup>1</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                               | INDIKATURI TAR-RIŻULTATI (UNITAJIET TA' KEJL)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | INDIKATURI TAL-OUTPUT |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| <p>CI 09 - Ghadd ta' bastimenti tas-sajd mghammrin b'apparat elettroniku ta' lokalizzazzjoni u ta' rappurtar tal-qabdiet</p> <p>CI 10 - Ghadd ta' gruppi ta' azzjoni lokali</p> <p>CI 11 - Ghadd ta' bastimenti tas-sajd kostali fuq skala żghira appoġġati</p> <p>CI12 - Użu tal-pjattaformi tad-data u tal-informazzjoni</p> | <p>CR 12 - Effettività tas-sistema għall-"għbir, il-ġestjoni u l-użu tad-data" (skala: għolja, medja, baxxa)</p> <p>CR 13 - Attivitàjiet ta' kooperazzjoni bejn il-partijiet ikkonċernati (għadd ta' azzjonijiet)</p> <p>CR 14 - Innovazzjonijiet attivati (għadd ta' prodotti, servizzi, proċessi, mudelli jew metodi ta' negozju godda)</p> <p>CR 15 - Mezzi ta' kontroll installati jew imtejba (għadd ta' mezzi)</p> <p>CR 16 - Entitajiet li jibbenefikaw mill-attivitàjiet ta' promozzjoni u informazzjoni (għadd ta' entitajiet)</p> <p>CR 17 - Entitajiet li jtejbju l-effiċjenza fir-riżorsi fil-produzzjoni u/jew fl-ipproċessar (għadd ta' entitajiet)</p> <p>CR 18 - Konsum tal-enerġija li jwassal għal tnaqqis fl-emissjonijiet ta' CO<sub>2</sub> (kWh/tunnellata jew litri/siegħa)</p> <p>CR 19 - Azzjonijiet għat-titjib tal-kapaċità ta' governanza (għadd ta' azzjonijiet)</p> <p>CR 20 - Investiment indott (EUR)</p> <p>CR 21 - Settijiet ta' data u pariri li jsiru disponibbli (għadd)</p> <p>CR 22 - Użu ta' pjattaformi ta' data u informazzjoni (għadd ta' żjarat tal-paġna)</p> |                       |

## ANNEX II

### ORGANIZZAZZJONI TA' APPOĠĠ B'ĠESTJONI KONDIVIŻA

| OBJETTIVI TA' POLITIKA<br>Artikolu 5 tar-Regolament (UE) 2021/... <sup>+</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | PRIJORITÀ TAL-FEMSA                                                                             | OBJETTIV SPEĊIFIKU TAL-FEMSA                                                                                                                                                                                                                          | NOMENKLATURA LI GĦANDHA TINTUŻA FIL-PJAN TA' FINANZJAMENT<br>Tabella 11A tal-Anness V għar-Regolament (UE) 2021/... <sup>+</sup> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ewropa aktar ekoloġika, b'livell baxx ta' karbonju bi tranżizzjoni lejn ekonomija b'zero emmissjonijiet tal-karbonju u Ewropa reżiljenti permezz tal-promozzjoni ta' tranżizzjoni lejn enerġija nadifa u ġusta, investiment ekoloġiku u blu, l-ekonomija ċirkolari, il-mitigazzjoni u l-adattament għat-tibdil fil-klima u l-prevenzjoni u l-ġestjoni tar-riskji, u l-mobbiltà urbana sostenibbli | Il-trawwim tas-sajd sostenibbli u r-restawr u l-konservazzjoni tar-riżorsi bijoloġiċi akkwatiċi | It-tishih ta' attivitajiet tas-sajd li huma ekonomikament, soċjalment u ambjentalment sostenibbli                                                                                                                                                     | 1.1.1<br>l-operazzjonijiet kollha hlief dawk appoġġatiskont l-Artikoli 16 u 16b                                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                       | 1.1.2<br>l-operazzjonijiet appoġġatiskont l-Artikoli 16 u 16b                                                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                 | Iż-żieda fl-effiċjenza enerġetika u t-tnaqqis tal-emissjonijiet tas-CO <sub>2</sub> permezz ta' sostituzzjoni jew modernizzazzjoni tal-magni tal-bastimenti tas-sajd                                                                                  | 1.2                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                 | Il-promozzjoni tal-aġġustament tal-kapaċità tas-sajd għal opportunitajiet tas-sajd f'każijiet ta' waqfien permanenti tal-attività tas-sajd u l-kontribut għal standard ta' għajxien ġust f'każijiet ta' waqfien temporanju mill-attivitajiet tas-sajd | 1.3                                                                                                                              |

<sup>+</sup> ĠU: jekk jogħġbok dahhal in-numru tar-Regolament li jinsab fid-dokument ST6674/21 (2018/0196 (COD)).

| OBJETTIVI TA' POLITIKA<br>Artikolu 5 tar-Regolament (UE) 2021/... <sup>+</sup> | PRIJORITÀ TAL-FEMSA                                                                                                                                                                                      | OBJETTIV SPEĊIFIKU TAL-FEMSA                                                                                                                                                                                              | NOMENKLATURA LI GHANDHA TINTUŻA FIL-PJAN TA' FINANZJAMENT<br>Tabella 11A tal-Anness V għar-Regolament (UE) 2021/... <sup>+</sup> |
|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                |                                                                                                                                                                                                          | It-trawwim ta' kontroll u infurzar effiċjenti tas-sajd, inkluż il-ġlieda kontra s-sajd IUU, kif ukoll data affidabbli għat-tehid ta' deċiżjonijiet ibbażat fuq l-għarfien                                                 | 1.4                                                                                                                              |
|                                                                                |                                                                                                                                                                                                          | Il-promozzjoni ta' kondizzjonijiet ekwi għall-prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura mir-reġjuni ultraperiferiċi                                                                                                            | 1.5                                                                                                                              |
|                                                                                |                                                                                                                                                                                                          | Il-kontribut għall-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u l-ekosistemi akkwatiċi                                                                                                                                     | 1.6                                                                                                                              |
|                                                                                | It-trawwim ta' attivitajiet ta' akkwakultura sostenibbli, u l-ipproċessar u l-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura, biex b'hekk jikkontribwixxu għas-sigurtà tal-ikel fl-Unjoni | Il-promozzjoni ta' attivitajiet ta' akkwakultura sostenibbli, speċjalment it-tishih tal-kompetittività tal-produzzjoni tal-akkwakultura, filwaqt li jiġi żgurat li l-attivitajiet ikunu ambjentalment sostenibbli fit-tul | 2.1                                                                                                                              |

| OBJETTIVI TA' POLITIKA<br>Artikolu 5 tar-Regolament (UE) 2021/... <sup>+</sup>                                                   | PRIJORITÀ TAL-FEMSA                                                                                                                                            | OBJETTIV SPEĊIFIKU TAL-FEMSA                                                                                                                                                      | NOMENKLATURA LI GHANDHA TINTUŻA FIL-PJAN TA' FINANZJAMENT<br>Tabella 11A tal-Anness V għar-Regolament (UE) 2021/... <sup>+</sup> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                | Il-promozzjoni tal-kummerċjalizzazzjoni, tal-kwalità u tal-valur miżjud tal-prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura, kif ukoll l-ipproċessar ta' dawk il-prodotti                    | 2.2                                                                                                                              |
|                                                                                                                                  | It-tisħih tal-governanza internazzjonali tal-oċeani u l-iffaċilitar ta' ibhra u oċeani siguri, minghajr periklu, nodfa u ġestiti b'mod sostenibbli             | It-tisħih tal-ġestjoni sostenibbli tal-baħar u tal-oċeani permezz tal-promozzjoni tal-gharfien dwar il-baħar, is-sorveljanza marittima jew il-kooperazzjoni tal-gwardja tal-kosta | 4.1                                                                                                                              |
| Ewropa eqreb iċ-ċittadini billi jitravmu l-iżvilupp sostenibbli u integrat tat-tipi kollha ta' territorji u l-inizjattivi lokali | L-iffaċilitar ta' ekonomija blu sostenibbli f'żoni kostali, fi gżejjer u f'żoni interni, u t-trawwim tal-iżvilupp ta' komunitajiet tas-sajd u tal-akkwakultura | L-iffaċilitar ta' ekonomija blu sostenibbli f'żoni kostali, fi gżejjer u f'żoni interni, u t-trawwim tal-iżvilupp sostenibbli ta' komunitajiet tas-sajd u tal-akkwakultura        | 3.1                                                                                                                              |
|                                                                                                                                  | Assistenza teknika                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                   | 5.1                                                                                                                              |
|                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                   | 5.2                                                                                                                              |

---

### ANNEX III

#### RATI TA' INTENSITÀ MASSIMA TAL-GHAJNUNA SPECIFIČI B'ĠESTJONI KONDIVIŻA

| NUMRU TAR-RINGIELA | KATEGORIJA SPECIFIKA TA' OPERAZZJONI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | RATA TA' INTENSITÀ MASSIMA TAL-GHAJNUNA |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1                  | L-operazzjonijiet appoġġati skont l-Artikoli 17, 18 u 19                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 40 %                                    |
| 2                  | <p>L-operazzjonijiet li ġejjin li jikkontribwixxu għall-implimentazzjoni tal-obbligu ta' hatt l-art imsemmi fl-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- operazzjonijiet li jtejbju s-selettività tad-daqs jew tal-ispeċi tal-irkaptu tas-sajd;</li> <li>- operazzjonijiet li jtejbju l-infrastruttura tal-portijiet tas-sajd, tas-swali tal-irkant, tal-postijiet ta' hatt l-art u ta' postijiet ta' kenn biex jiġu ffaċilitati hatt l-art u l-ħżin ta' qabdiet mhux mixtieqa;</li> <li>- operazzjonijiet li jiffaċilitaw il-kummerċjalizzazzjoni ta' qabdiet mhux mixtieqa minn stokkijiet kummerċjali li jinħattu l-art bi qbil mal-punt (b) Artikolu 8(2) tar-Regolament (UE) Nru 1379/2013.</li> </ul> | <p>100 %</p> <p>75 %</p> <p>75 %</p>    |
| 3                  | Operazzjonijiet immirati lejn it-titjib tal-kundizzjonijiet tas-saħħa, tas-sikurezza u tax-xogħol abbord il-bastimenti tas-sajd, bl-eċċezzjoni tal-operazzjonijiet appoġġati skont l-Artikolu 19                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 75 %                                    |
| 4                  | Operazzjonijiet fir-reġjuni ultraperiferiċi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 85 %                                    |
| 5                  | Operazzjonijiet fil-gżejjer Griegi remoti u fil-gżejjer Kroati Dugi Otok, Vis, Mljet u Lastovo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 85 %                                    |
| 6                  | Operazzjonijiet appoġġati skont l-Artikolu 22                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 85 %                                    |
| 7                  | Operazzjonijiet relatati mas-sajd kostali fuq skala żgħira                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 100 %                                   |
| 8                  | Operazzjonijiet għal meta l-benefiċjarju jkun korp pubbliku jew impriża li tkun ingħatat ir-responsabbiltà li thaddem servizzi ta' interess ekonomiku ġenerali kif imsemmi fl-Artikolu 106(2) TFUE, fil-każ li jingħata appoġġ biex jithaddmu dawn is-servizzi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 100 %                                   |
| 9                  | Operazzjonijiet relatati mal-kumpensi msemmija fl-Artikolu 39                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 100 %                                   |

| NUMRU TAR-RINGIELA | KATEGORIJA SPEĊIFIKA TA' OPERAZZJONI                                                                                                                                                                                                                                                                                         | RATA TA' INTENSITÀ MASSIMA TAL-GHAJNUNA |
|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 10                 | Operazzjonijiet appoġġati skont l-Artikoli 23 u 25 u taht il-Prijorità 4                                                                                                                                                                                                                                                     | 100 %                                   |
| 11                 | Operazzjonijiet b'rabta mat-tfassil, l-iżvilupp, il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni jew il-ġestjoni ta' sistemi trasparenti għall-iskambju tal-opportunitajiet tas-sajd bejn l-Istati Membri, skont l-Artikolu 16(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013                                                                            | 100 %                                   |
| 12                 | Operazzjonijiet relatati mal-ispejjeż operattivi tal-gruppi ta' azzjoni lokali                                                                                                                                                                                                                                               | 100 %                                   |
| 13                 | Operazzjonijiet appoġġati skont l-Artikolu 30 li jissodisfaw mill-inqas wieħed mill-kriterji li ġejjin:<br>(i) ikunu ta' interess kollettiv;<br>(ii) għandhom benefiċjarju kollettiv; jew<br>(iii) għandhom karatteristiċi innovattivi, fejn xieraq, fil-livell lokali, u jiżguraw l-aċċess pubbliku għar-riżultati tagħhom. | 100 %                                   |
| 14                 | Operazzjonijiet għajr dawk koperti fir-ringiela 13 li jaqdu l-kriterji kollha li ġejjin:<br>(i) ikunu ta' interess kollettiv;<br>(ii) għandhom benefiċjarju kollettiv;<br>(iii) għandhom karatteristiċi innovattivi jew jiżguraw l-aċċess pubbliku għar-riżultati tagħhom.                                                   | 100 %                                   |
| 15                 | Operazzjonijiet implimentati minn organizzazzjonijiet ta' produttori, assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi jew organizzazzjonijiet interprofessjonali.                                                                                                                                                   | 75 %                                    |
| 16                 | Strumenti finanzjarji, bl-eċċezzjoni ta' strumenti finanzjarji relatati ma' operazzjonijiet imsemmija fir-ringiela 1                                                                                                                                                                                                         | 100 %                                   |
| 17                 | Operazzjonijiet li jappoġġaw l-akkwakultura sostenibbli implimentati mill-SMEs                                                                                                                                                                                                                                               | 60 %                                    |
| 18                 | Operazzjonijiet li jappoġġaw prodotti, proċessi jew tagħmir innovattivi fis-sajd, l-akkwakultura u l-ipproċessar                                                                                                                                                                                                             | 75 %                                    |
| 19                 | Operazzjonijiet implimentati minn organizzazzjonijiet ta' sajjieda jew benefiċjarji kollettivi ohra                                                                                                                                                                                                                          | 60 %                                    |

## ANNEX IV

### TIPI TA' INTERVENT

| Nru | TIPI TA' INTERVENT                                                                                                                            | KLIMA<br>KOEFFIĊJENT | KOEFFIĊJENT<br>AMBJENTALI |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------------|
| 1   | It-tnaqqis tal-impatti negattivi u/jew il-kontribut għal impatti pożittivi fuq l-ambjent u l-kontribuzzjoni għal status ambjentali tajjeb     | 100 %                | 100 %                     |
| 2   | Il-promozzjoni ta' kundizzjonijiet għal setturi tas-sajd, tal-akkwakultura u tal-ipproċessar ekonomikament vijabbli, kompetittivi u attraenti | 40 %                 | 40 %                      |
| 3   | Il-kontribut għan-newtralità klimatika                                                                                                        | 100 %                | 100 %                     |
| 4   | Il-waqfien temporanju mill-attivitajiet tas-sajd                                                                                              | 100 %                | 100 %                     |
| 5   | Il-waqfien permanenti mill-attivitajiet tas-sajd                                                                                              | 100 %                | 100 %                     |
| 6   | Il-kontribut għal status ambjentali tajjeb permezz tal-Implimentazzjoni u l-monitoraġġ ta' żoni protetti tal-baħar, inkluż Natura 2000        | 100 %                | 100 %                     |
| 7   | Il-kumpens għal avvenimenti ambjentali, klimatiċi jew tas-saħħa pubblika mhux mistennija                                                      | 0 %                  | 0 %                       |
| 8   | Il-kumpens għall-ispejjeż addizzjonali fir-reġjuni l-aktar imbiegħda                                                                          | 0 %                  | 0 %                       |
| 9   | Is-saħħa u t-trattament xieraq tal-annimali                                                                                                   | 40 %                 | 40 %                      |
| 10  | Il-kontroll u l-infurzar                                                                                                                      | 40 %                 | 100 %                     |
| 11  | Il-għbir ta' data u l-analiżi, u l-promozzjoni ta' għarfien dwar il-baħar                                                                     | 100 %                | 100 %                     |
| 12  | Is-sorveljanza u s-sigurtà marittimi                                                                                                          | 40 %                 | 40 %                      |

| Nru                                           | TIPI TA' INTERVENT                              | KLIMA<br>KOEFFIĊJENT | KOEFFIĊJENT<br>AMBJENTALI |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------|---------------------------|
| L-iżvilupp lokali mmexxi mill-Komunità (CLLD) |                                                 |                      |                           |
| 13                                            | L-azzjonijiet ta' thejġija tas-CLLD             | 0 %                  | 0 %                       |
| 14                                            | L-implimentazzjoni tal-istrateġija tas-CLLD     | 40 %                 | 40 %                      |
| 15                                            | L-ispejjeż operazzjonali tas-CLLD u animazzjoni | 0 %                  | 0 %                       |
| L-assistenza teknika                          |                                                 |                      |                           |
| 16                                            | L-assistenza teknika                            | 0 %                  | 0 %                       |

## ANNEX V

RIŻORSI GLOBALI MILL-FEMSA GHAL KULL STAT MEMBRU GHALL-PERIJODU MILL-1 TA' JANNAR 2021  
SAL-31 TA' DIĊEMBRU 2027

|       | 2021        | 2022        | 2023        | 2024        | 2025        | 2026        | 2027        | TOTAL         |
|-------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|---------------|
| TOTAL | 649 646 302 | 867 704 926 | 833 435 808 | 798 047 503 | 707 757 512 | 721.531.085 | 732.876.864 | 5.311.000.000 |
| BE    | 4 925 394   | 6 578 640   | 6 318 823   | 6 050 521   | 5 365 973   | 5.470.400   | 5.556.420   | 40.266.171    |
| BG    | 10 390 512  | 13 878 165  | 13 330 060  | 12 764 057  | 11 319 949  | 11.540.245  | 11.721.710  | 84.944.698    |
| CZ    | 3 670 269   | 4 902 222   | 4 708 614   | 4 508 683   | 3 998 577   | 4 076 392   | 4 140 492   | 30 005 249    |
| DK    | 24 582 747  | 32 834 129  | 31 537 379  | 30 198 278  | 26 781 687  | 27 302 881  | 27 732 208  | 200 969 309   |
| DE    | 25 908 996  | 34 605 542  | 33 238 833  | 31 827 487  | 28 226 569  | 28 775 883  | 29 228 372  | 211 811 682   |
| EE    | 11 912 962  | 15 911 637  | 15 283 223  | 14 634 286  | 12 978 583  | 13 231 157  | 13 439 212  | 97 391 060    |
| IE    | 17 414 773  | 23 260 170  | 22 341 533  | 21 392 895  | 18 972 532  | 19 341 754  | 19 645 895  | 142 369 552   |
| EL    | 45 869 836  | 61 266 389  | 58 846 736  | 56 348 059  | 49 972 919  | 50 945 434  | 51 746 530  | 374 995 903   |
| ES    | 137 053 465 | 183 056 482 | 175 826 854 | 168 361 115 | 149 312 971 | 152 218 730 | 154 612 307 | 1 120 441 924 |
| FR    | 69 372 651  | 92 658 097  | 88 998 661  | 85 219 712  | 75 578 071  | 77 048 886  | 78 260 448  | 567 136 526   |
| HR    | 29 808 019  | 39 813 303  | 38 240 917  | 36 617 179  | 32 474 362  | 33 106 342  | 33 626 925  | 243 687 047   |
| IT    | 63 388 749  | 84 665 656  | 81 321 871  | 77 868 885  | 69 058 907  | 70 402 853  | 71 509 909  | 518 216 830   |
| CY    | 4 685 786   | 6 258 605   | 6 011 428   | 5 756 178   | 5 104 932   | 5 204 279   | 5 286 114   | 38 307 322    |
| LV    | 16 498 239  | 22 035 996  | 21 165 707  | 20 266 995  | 17 974 015  | 18 323 805  | 18 611 939  | 134 876 696   |
| LT    | 7 484 030   | 9 996 101   | 9 601 315   | 9 193 636   | 8 153 481   | 8 312 155   | 8 442 859   | 61 183 577    |

|    | 2021       | 2022       | 2023       | 2024       | 2025       | 2026       | 2027       | TOTAL       |
|----|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|-------------|
| LU | -          | -          | -          | -          | -          | -          | -          | -           |
| HU | 4 612 763  | 6 161 072  | 5 917 747  | 5 666 475  | 5 025 378  | 5 123 176  | 5 203 735  | 37 710 346  |
| MT | 2 669 689  | 3 565 790  | 3 424 963  | 3 279 536  | 2 908 494  | 2 965 097  | 3 011 721  | 21 825 290  |
| NL | 11 978 187 | 15 998 755 | 15 366 900 | 14 714 410 | 13 049 642 | 13 303 600 | 13 512 794 | 97 924 288  |
| AT | 821 763    | 1 097 594  | 1 054 246  | 1 009 482  | 895 270    | 912 693    | 927 046    | 6 718 094   |
| PL | 62 675 756 | 83 713 340 | 80 407 168 | 76 993 019 | 68 282 136 | 69 610 965 | 70 705 569 | 512 387 953 |
| PT | 46 307 271 | 61 850 651 | 59 407 923 | 56 885 418 | 50 449 481 | 51 431 271 | 52 240 007 | 378 572 022 |
| RO | 19 871 141 | 26 541 038 | 25 492 826 | 24 410 382 | 21 648 625 | 22 069 926 | 22 416 967 | 162 450 905 |
| SI | 2 927 095  | 3 909 597  | 3 755 191  | 3 595 743  | 3 188 925  | 3 250 985  | 3 302 105  | 23 929 641  |
| SK | 1 862 388  | 2 487 512  | 2 389 271  | 2 287 821  | 2 028 980  | 2 068 465  | 2 100 991  | 15 225 428  |
| FI | 8 777 254  | 11 723 405 | 11 260 401 | 10 782 276 | 9 562 384  | 9 748 476  | 9 901 766  | 71 755 962  |
| SE | 14 176 567 | 18 935 038 | 18 187 218 | 17 414 975 | 15 444 669 | 15 745 235 | 15 992 823 | 115 896 525 |

---